

VICTIMAS INOCENTES DEL TERROR. Estos niños, que forman parte de un grupo de 82, arribaron ayer a Liverpool, Inglaterra, tras de huir de Belfast, Irlanda, cuando terroristas abrieron fuego cerca de sus casas.

Informe del Banco Central está lleno de errores

El Director de la Oficina de Planificación Lic. Marco A. López hizo ayer a la prensa una serie de comentarios sobre el documento que preparó el Departamento de Estudios Económicos del Banco Central en relación con el gasto público, señalando en él los peligros que corre la situación fiscal. El Lic. López dijo que "el documento tiene muchos errores".

Aumentos a educadores en agosto

El Departamento de Personal del Ministerio de Educación Pública comenzó ayer a elaborar cerca de 16.000 acciones de personal, para cubrir a los educadores la suma de ₡ 26.000.000 que se adeudan desde el mes de enero por aumentos de sueldo correspondientes a este año.

Estas acciones de personal serán pasadas de inmediato a la Oficina Técnica Mecanizada del Ministerio de Hacienda para su procesamiento, con el fin de tener listos los giros extraordinarios que cubrirán este pago a fines de agosto. Los educadores los recibirán junto con su pago ordinario.

El pago de esta deuda del Estado con los educadores es posible cumplirla, al aprobarse al jueves por la noche un presupuesto extraordinario que incluya la citada suma. De estos ₡ 26.000.000, se informó en el Ministerio de Educación, sólo serán rebajados ₡ 300.000 según lo dispone el mismo presupuesto, para la construcción del Colegio Profesional de Puntarenas.

El Ministro de Educación Prof. Uladislao Gámez Solano, expresó su complacencia por el logro de esta partida extraordinaria. Se mostró muy satisfecho por haber cumplido la promesa hecha a los educadores.

Inmediatamente procedió a señalar errores: Según ese estudio el gasto público aumenta un 40% del año 1970 al 1971. Y se basa para llegar a ese resultado en una serie de supuestos que están fallando ya. Otros errores se deben a un concepto equivocado de lo que es gasto, afirmó. Y luego dijo: Mis números son que el gasto público ha aumentado 17,4% en relación con 1970, incluyendo los 54 millones aprobados por la Asamblea ayer, con los que se elevó el presupuesto nacional de 1971 a ₡ 1.071 millones. El aumento absoluto es de ₡ 158.5 millones, lo cual dista mucho de los ₡ 399 millones señalados por el Banco Central.

¿POR QUE LOS ERRORES?

Computan los que realizaron el trabajo en el Banco, como

(Pasa a la Pág. 12)

La actual crisis del dólar



Lic. Jorge González del Valle

Ni una plaza nueva en el presupuesto fiscal de 1972

El Presidente de la República llegó a un acuerdo con el Ministro de Hacienda y el Director de la Oficina de Planificación para que no se incluya ni una plaza nueva en el Presupuesto fiscal de 1972, con la única excepción del Ministerio de Educación Pública; y para que el resto de los gastos variables se mantengan al nivel de 1971.

"Esto significa", explicó el Director de Planificación, "un congelamiento del gasto público en esos renglones".

Sobre las razones para este acuerdo, el Director Lic. Marco A. López dijo que "sabemos que el déficit fiscal no se ha corregido aún". Y agregó que "hay muchas obligaciones que están apareciendo, como las subvenciones al IMAS, al Tecnológico, el aumento a la Universidad, el aumento de sueldos a los empleados públicos que ascenderá a 22 millones de colones, y muchas otras".

LAS AUTONOMAS

Frente a las instituciones autónomas, la medida del Ejecutivo puede resultar en una disminución de las subvenciones en aquellos casos en que las sumas correspondan a un porcentaje del presupuesto nacional. Pero en todo caso, se les financiará de acuerdo con las leyes correspondientes.

REPOSICION DE EMPLEADOS

En los casos en que queden vacantes en la Administración Pública, la sustitución de empleados se hará previo estudio e informe de la Oficina de Planificación.

Estas medidas pueden ser complementadas luego con otras, si el caso lo amerita.

Viajará a la Unión Soviética misión oficial de Costa Rica

La Cámara Nacional de Bananeros pidió al Gobierno incluir un representante de esa actividad en el grupo que viaje a Moscú al final del mes de agosto.

El Gerente de la Cámara Nacional de Bananeros, don Francisco Cordero Gené, se dirigió al Viceministro de Relaciones Exteriores, Prof. Julián Zamora, comunicándole el acuerdo de la Junta Directiva en el sentido de que "de ser posible se incluya a un representante de los Bananeros Nacionales en la Misión Oficial" que viajará a Moscú para concretar acuerdos de intercambio comercial.

Para el efecto, la Cámara propone que se integre al grupo a don Teodorico Quirós Castro, a quien consideran "el más indicado para sentar las bases de un convenio en que se venda banano de productores costarricenses para consumo en países socialistas".

Fijado aumento de seguros de vehículos en setiembre

A partir del próximo 1° de setiembre el Instituto Nacional de Seguros aumentará sustancialmente las tarifas de los seguros de vehículos, tanto para las nuevas pólizas que se admitan, como para las renovaciones futuras.

Obligado por las circunstancias el Instituto tomó esa medida, ya que como es de conocimiento público el incremento de los accidentes automovilísticos es de tal magnitud en los últimos años, que para no discontinuar el servicio en esa línea, ha optado por el aumento con el fin de seguir llevando protección a la colectividad costarricense.

(Pasa a la Pág. 6)



LOS PROXIMOS VIAJEROS DEL ESPACIO. Estos son los tres astronautas seleccionados para la misión de Apolo 17, que habrá de ir a la Luna en diciembre de 1972. Ellos son, de arriba a abajo: Ronald B. Evans, Eugen Cerdan, y el Dr. Harrison H. Schmitt, este último, el primer astronauta-científico.

Oída la interesante y amplia exposición que ayer publicáramos del Lic. González del Valle —indiscutible conocedor de la materia— nos resolvimos a preguntar:

¿Qué repercusiones podría tener una devaluación del dólar para los países centroamericanos y en particular para Costa Rica?

"Primeramente, respondió, habría que hacer una separación entre dos conceptos".

"Está claro que existe una paridad legal para el colón costarricense. Esa paridad está determinada en el artículo 2 de la Ley de la Moneda, y dice textualmente: "El colón tendrá una paridad de oro de 134.139 millonésimas de grano de oro fino".

(Pasa a la Pág. 7)



DESDE ESTA VENTANA SE COMETIO EL CRIMEN DEL SIGLO. Aubrey Mayhem, propietario del edificio desde donde Lee Oswald disparó para asesinar al Expresidente John F. Kennedy, ha

anunciado que abrirá el edificio al público el próximo 18 de agosto. Puede apreciarse la ventana desde donde el leve silbido de las balas ocasionaron el estruendo del crimen del siglo.

En E.U. abogan por devaluar el dólar

NUEVA YORK, (AP) — Muchos hombres de negocios de los Estados Unidos consideran que sería conveniente una devaluación del dólar.

Pero opinan que debería producirse por un reajuste del tipo cambiario de otras divisas más bien que por una modificación del precio del oro.

Ese es el criterio mayoritario de dirigentes de empresa y economistas de más de treinta grandes compañías de los Estados Unidos, muchas de las cuales realizan operaciones y ventas en Ultramar, que respondieron a una encuesta efectuada esta semana por "The Wall Street Journal". El autorizado periódico financiero dice que "algunas de esas compañías se preparan ya para la devaluación, ya sea mediante el mayor uso posible de sus dólares en el exterior para adquirir divisas fuertes como francos y marcos, o la obtención de créditos en Londres en lugar de monedas extranjeras para financiar operaciones fuera del país". Señala que en ese caso, cuando vencen los préstamos pueden ser pagados en dólares comprados a precios eventualmente más bajos que las divisas extranjeras.

Al vender dólares, naturalmente, esas compañías contribuyen a las presiones en favor de la devaluación dice el "Waal Street Journal".

Añade que los misteriosos "especuladores con monedas" activos en los mercados cambiarios de Europa buscan que "ejecutivos de empresas simplemente protejan a sus compañías mediante el mantenimiento del efectivo de sus firmas en las divisas más sólidas".

En todo caso, según se desprende de la encuesta, muchos ejecutivos de empresas de los Estados Unidos no están muy impresionados por la aparente determinación del Departamento del Tesoro de mantener el valor del dólar en relación con las divisas extranjeras.

Hablan en México de plan para asesinar a presidente de C.R.

ACAPULCO, México, (AP) — El Ministerio Público informó ayer que el norteamericano Peter Buelle, detenido en relación con el robo de un yate en los Estados Unidos, reveló a las autoridades que tenía conocimiento que el Presidente de Costa Rica, José Figueres, sería asesinado el 25 de este mes "por su alianza con los comunistas".

Buelle, quien dijo se dirigía a Costa Rica, no ofreció más detalles sobre el presunto plan de asesinar al Primer Mandatario costarricense.

El y otros dos norteamericanos, Orin Cal y David Allen, fueron capturados a 10 millas de Acapulco el miércoles por unidades de la marina en el yate "Spirit", que fue robado el 18 de julio en los muelles de Newport, California.

Los tres detenidos son investigados por las autoridades en relación con el robo del yate.

LA REPUBLICA

Teléfonos: Central 21-03-55; 21-02-66; 21-09-22

Publicidad 21-04-29

Calle 5, Avenidas 1 y 3 — Apartado postal 2130

Servicios de The Associated Press; King Features

Syndicate y Editors Press Service, Inc.

Representante internacional

Joshua B. Powers, Inc. 551 Fifth Avenue, New York

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa

Murió otro con trasplante de corazón

VALPARAISO, Chile (AP) — Nelson Orellana, uno de los pacientes de trasplantes de corazón que más ha logrado sobrevivir, murió ayer en el hospital naval de Valparaíso.

Celebró su vigésimo cumpleaños anoche con otros pacientes y enfermeras en la misma sala del nosocomio y, según informó un vocero "fue encontrado muerto en la mañana". "Murió tranquilamente mientras dormía", agregó el vocero.

"Aún no se sabe cuál fue la causa de su muerte".

Orellana, que fue sastrero vivió 1.046 días con el órgano cardíaco de otra persona. Los médicos en el hospital naval dijeron que era el paciente de trasplante que por más tiempo había sobrevivido en Latinoamérica "y probablemente en todo el mundo".

El donante fue Pedro Contreras Arévalo, obrero que murió de una lesión craneana en un accidente de automóvil. El Dr. Kaplan y su equipo realizaron el trasplante el 19 de octubre de 1968.

Anoche, la sección del cuarto piso del Sanatorio donde estaba internado organizó una fiesta para celebrar el cumpleaños de Orellana. Su madre, Flor Inés, estuvo presente. Los médicos y las enfermeras le obsequiaron con una torta.

Orellana apagó las 24 velitas de un solo soplo, besó a su madre y dijo a un amigo periodista: "Me siento muy bien. No he tenido ningún problema recientemente".

Se fue a dormir dos horas después y murió.

Roa visitará Chile

SANTIAGO DE CHILE, (AP). El Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Raúl Roa, llegará a Chile el lunes próximo para una visita oficial de seis días.

Roa será recibido por el presidente Salvador Allende, formalmente, el martes a medio día, pero se da por descontado que habrá muchas otras conversaciones entre ambos.

La llegada de Roa estaba preliminarmente programada para hoy. No han dado a conocer los motivos del retraso.

Soslayan discusión de cuota del café

LONDRES, (AP) — La Junta Directiva de la Organización Internacional del Café (OIC) — finalizó ayer una serie de reuniones sin tocar casi el problema polémico de las cuotas de exportación.

Se tomó nota de un extenso documento presentado por el Director Ejecutivo Alejandro Baltrao, del Brasil por el cual trata de dar indicaciones y pautas que ayudarán a establecer las cuotas de exportación del próximo año cafetero. La junta no fue más allá de eso.

Empero, decidió estar lista para reunirse nuevamente durante la sesión del consejo de la "OIC" que se reúne el lunes, si esto es requerido. Esto probablemente será el caso por cuanto cierto número de otros puntos en la agenda como: controles en los embarques del café; cuotas de exportación suplementarias, y asuntos de carácter administrativo, entre ellos el presupuesto, tienen aún que ser debatidos por la junta antes de ir al consejo para solicitar su aprobación.

Sin embargo, la junta decidió recomendar aumento para los países que tienen cuotas de exportación, debido a que producen poco café o no lo han producido en el pasado. Todos ellos están bajo el nivel de exportación de los 100.000 sacos. A este nivel tendrían derecho a una cuota regular fija de exportación, Sierra Leona es el único que tiene derecho el año próximo a una cuota regular básica de exportación.

Los siguientes países han sido recomendados para recibir aumento del 10 por ciento en sus cuotas de exportación: Bolivia, Congo-Brazzaville-Dahomey, Gabon, Ghana, Jamaica, Liberia, Nigeria, Panamá, Paraguay, y Trinidad-Tobago.

El consejo examinará sus casos y se les permitirá que embarquen más, siempre que puedan probar que tienen disponible este café para exportación. Este año, Jamaica y Trinidad-Tobago declararon tener escasez lo que demostró que no tenían este café.

Y se recupera

Gobiernos europeos defienden al dólar

LONDRES (AP) — El dólar norteamericano se recuperó ayer al atardecer en circunstancias que los bancos de gobiernos europeos indicaban su disposición a defender la moneda norteamericana contra los especuladores.

Pero antes de la recuperación, después de más de una semana de constante presión de ventas por los especuladores, el dólar había alcanzado nuevas bajas en varios centros financieros, notablemente Frankfurt, Zurich y Bruselas.

Los bancos de los gobiernos de Gran Bretaña, Alemania Occidental, Francia y la mayoría de otros países europeos occidentales han estado comprando millones de dólares para añadir a sus arcas bastante ya abultadas durante más de una semana.

Este apoyo gubernamental en compras, disminuyó pero no detuvo la constante declinación en el valor del dólar en relación con las monedas europeas.

El gobierno francés adoptó medidas especiales para impedir al comienzo de la crisis el ingreso descontrolado de dólares no de-

seados, y el tipo de dólar en relación al franco permaneció casi sin cambio a través de toda la semana desde el viernes pasado. Pero aún con sus medidas especiales, el banco de Francia compró ayer unos 400 millones de dólares.

Suiza también tomó medidas de protección, pero no fueron suficientes. Se informó que el Banco Nacional de Suiza se había visto obligado a absorber más de mil millones de dólares desde que se inició la crisis el 4 de agosto. Sólo ayer en la mañana se dijo que el Banco compró 300 millones de dólares.

Al atardecer de ayer, el Banco Nacional de Suiza adoptó nuevas medidas contra la especulación deteniendo el pago de intereses en todos los depósitos extranjeros a corto plazo hechos desde el primero de agosto.

Las medidas adoptadas por Suiza y el continuo apoyo por otros bancos centrales estabilizaron el dólar en Londres, Frankfurt, Zurich y París, que son los principales centros monetarios europeos.

Crecimiento de población frena el desarrollo en C.A.

WASHINGTON (AP) — El crecimiento de la población en la América Central, considerado entre los mayores del mundo, fue señalado ayer como "un freno en el desarrollo" de esa región.

La declaración fue hecha por Oliver Sause que en los últimos años sirvió como director de la Oficina Regional para Centro América y Panamá (ROCAP) una agencia para el desarrollo internacional.

Sause dijo en una entrevista de radio que las repúblicas de América Central demuestran creciente preocupación acerca de las implicaciones de un promedio de crecimiento que doblará la población de la región a más de 30 millones antes de fin del siglo.

"Se están dando cuenta de la magnitud del problema", dijo Sause, que añadió que varios países han demostrado interés en "planificación familiar y responsables programas de familia".

Sause, que tiene su base en la sede de "ROCAP" en la ciudad de Guatemala, dijo que el Mercado Común de la América Central se encuentra en una "situación en extremo crítica". Declaró que uno de los objetivos del mercado común era desarrollar una base industrial para los cin-

co países. Pero añadió que la industria tendió a establecerse en los dos países que ya tenían relativamente alto nivel de desarrollo industrial, Guatemala y El Salvador.

Describió como "legítimas las quejas por la desigual distribución de beneficios que elevaron Nicaragua y Honduras".

"No existe duda que existen tensiones al presente" dijo Sause, que añadió que confía en que los intereses creados desde el comienzo del mercado común serán lo suficiente fuertes como para mantenerse en operación.

Dijo que más de 150 millones de dólares en fondos estadounidenses han sido empleados a través de la "ROCAP" para ayudar al Mercado Común a alcanzar su meta de integración económica y social en su desarrollo.

Entre 1960 y 1970, el comercio regional aumentó de 31 millones de dólares a 298 millones de dólares y, desde el punto de vista de Sause, ese período también halló a las naciones de la América Central "desarrollando considerablemente más autoconfianza" a raíz de estar unida en un esfuerzo común.

Dijo que "esas naciones no han hallado necesario expulsar la inversión extranjera. La tendencia ha sido bien recibida."



Imperio S.A. *al cumplir un año de su nacimiento,
inaugura sus nuevas plantas para
otrecer a su creciente clientela
toda la gama de muebles
metálicos para oficina.*



Imperio S.A.

SAN JUAN DE TIBAS
100 VS. AL NORTE Y 200 VS. AL ESTE
DE LA IGLESIA
TELEFONO 22-98-54

En su X aniversario

Disturbios ayer en el muro de Berlín

BERLÍN, (AP) — Izquierdistas y derechistas se enfrentaron anoche en Berlín Occidental, después que los comunistas en Berlín Oriental realizaron un desfile en conmemoración del décimo aniversario de la erección de la pared que divide a la ciudad.

Los aliados occidentales protestaron la conmemoración alemana oriental como una violación de la condición desmilitarizada de toda la ciudad.

QUEMARON BANDERA

Después de la oscuridad un grupo de manifestantes derechistas portando antorchas desfilaron hasta la pared donde condenaron tanto a la jefatura comunista en Berlín Oriental como al gobierno del canciller occidental Willy Brandt. Luego incendiaron una bandera comunista. Lanzaron la bandera en llamas y sus antorchas al otro lado de la pared a la llamada faja de la muerte entre Berlín Occidental y Oriental.

La policía dijo que el número de derechistas era de unos 300. Portaban banderas alemanas y letreros con los nombres de los muertos a lo largo de la pared. Los manifestantes gritaban: "la pared debe caer".

Unos 3.000 policías mantuvieron separados a los derechistas de un grupo de contra-manifestantes formado por unos 900 izquierdistas al comienzo de la marcha.

CURIOSOS

Pero algunos de los izquierdistas, por lo menos 200 se mezclaron con unos 600 curiosos. Cuando los manifestantes contra la pared salieron del lugar, los izquierdistas gritaron: "muera el fascismo" y "nacistas, fuera de esta ciudad".

La policía dijo que por lo menos un hombre resultó herido en

la cabeza de una pedrada. Una joven dijo que la policía le echó un líquido irritante a los ojos de su compañero.

POR TERCER AÑO

Por tercer año consecutivo tiene lugar una manifestación ante el muro. El lugar seleccionado está cerca del Centro de Control y honra a Peter Fechter, joven de 17 años que murió desangrado en 1962, después de ser alcanzado por las balas de los guardas comunistas.

Aunque hubo bastantes empujones y gritos, ambas partes parecieron dispuestas a que no ocurrieran choques ni entre ellas ni contra la policía. La policía dijo que no tuvieron lugar incidentes serios.

ALEMANIA NO ESTA PERDIDA

En la manifestación de rechazo al muro, los oradores dijeron que el gobierno del canciller Willy Brandt estaba minando la posición de Berlín Occidental y gritaron: "Alemania, venimos. Alemania no está aún perdida".

Algunos de los contramanifestantes llevaban garrotes y los que desfilaban arrancaron maderos a sus cartelones a fin de defenderse con ellos.

Mientras un lado gritaba: "fascista" y "nazi" el otro respondía "cerdo comunista" y "rusos fuera de Berlín Occidental".

La manifestación de Berlín Oriental fue un desfile para militar, en el que participaron los grupos que construyeron hace diez años el muro.

Aunque el gran despliegue policial mantuvo al mínimo la violencia, fue con mucho el choque que más largo entre los grupos izquierdistas, establecidos desde hace tiempo en la ciudad y las facciones derechistas de más reciente creación.



10 AÑOS DEL VERGONZOSO MURO. Un grupo de manifestantes carga, en Berlín Occidental, un féretro que simboliza la unidad alemana, hasta el monumento en memoria de Peter Fechter, jun-

to al vergonzoso muro de Berlín. Llevan también carteles con nombres de refugiados, muertos cuando intentaban cruzar el muro y pasar a Berlín Occidental a respirar la libertad.

El Japón apenado y sorprendido

TOKIO, (AP) — Japón parece sorprendido, apenado y en cierta forma confundido, por las acusaciones de militarismo y ambiciones territoriales formuladas por su gigantesco vecino China Comunista.

No son nuevas, pero las acusaciones casi han dominado las declaraciones recientes de Pekín. Esto fue subrayado hace pocos días cuando el Primer Ministro Chou En Lai expresó su preocupación y hostilidad hacia Japón y la política que dijo propugna este país.

"En realidad no podemos comprender al señor Chou En Lai", expresó un vocero de la cancillería. "Estamos muy sorprendidos porque se muestre preocupado por lo que considera militarismo japonés."

"Parece vincular la expansión económica y el militarismo. Nunca hemos soñado en cosas como el control de Formosa y Corea nuevamente".

En una entrevista con el "New York Times", Chou mencionó esas regiones como la meta de las "ambiciones" japonesas.

A raíz de la amplia publicidad que se le ha dado a las declaraciones de Chou aquí, el Secretario del gabinete, Noburu Takeshita dijo que los miembros del gobierno japonés "se sentían extremadamente apenados", por que él pidiera censurar al Japón.

Sugirió que Chou enviara a algún funcionario responsable para lograr un mejor entendimiento respecto al Japón de la post guerra fría y la política de su gobierno.

Por un largo período Pekín ha expresado su alarma por los "reaccionarios japoneses" y por lo que considera motivaciones en caminadas hacia el militarismo. Los funcionarios japoneses desde el Primer Ministro Eisaku Sato abajo han negado que exista base alguna para tales fundamentos.

Fidel Sánchez visitará Nicaragua

MANAGUA, (AP). El canciller nicaraguense Lorenzo Guerrero anunció que el presidente salvadoreño Fidel Sánchez Hernández visitará Nicaragua por tres días a partir del 29 de agosto para una serie de reuniones con el presidente Anastasio Somoza Debayle.

Temor a China Roja llevó a rusos a pactar con India

MOSCU, (AP) — El canciller soviético Andrei A. Gromyko dio a entender ayer que el temor a China fue una de las principales razones para concluir un pacto de amistad de 20 años con India.

En un discurso pronunciado ante el Parlamento Soviético Gromyko declaró:

"El tratado traduce la profunda preocupación de ambos estados por garantizar la seguridad en Asia y en el mundo entero, que cobra particular importancia en vista de la presente situación internacional, y especialmente, en vista de la situación al Sur de las fronteras de la Unión Soviética".

Moscú y Pekín que compiten por la jefatura del movimiento comunista mundial desde comienzos de la década de 1960, comparten una frontera de 7.200 kilómetros.

Las preocupaciones de Rusia por la política china han aumentado desde que el Primer Ministro del gobierno de Pekín invitó al Presidente Richard Nixon a visitar su país antes de mayo de 1972.

"De particular significación al respecto" continuó Gromyko "es el compromiso contenido en el Tratado, para establecer consultas en caso de ataque o amenaza de ataque contra una de las partes".

Altos diplomáticos indios dijeron también considerar que el documento tiene como objetivo disuadir a China de cualquier tipo de agresión.

El parlamento soviético ratificó el Tratado por unanimidad.

Gromyko y la Primer Ministro Indira Gandhi suscribieron el pacto el 9 de agosto en Nueva Delhi.

Indignación en Chile con el Eximbank

SANTIAGO DE CHILE (AP) La decisión del Banco Norteamericano de Exportación e Importación de retener los créditos a Chile, a no ser que se pague una compensación justa a los intereses norteamericanos del cobre que han sido nacionalizados, fue recibida ayer con indignación en círculos del gobierno del Presidente Salvador Allende.

El presidente se reunió con sus principales consejeros económicos en el palacio presidencial a fin de discutir la decisión anunciada el jueves por el Banco. Portavoces del gobierno dijeron que será dada después a la publicidad una declaración oficial.

"Chantaje yanqui" declara el diario procomunista "Puro Chile". Los yanquis no nos conceden préstamos, porque el cobre ha sido nacionalizado" dice "El Siglo", órgano oficial del Partido Comunista de Chile.

El Ministro del Exterior, Claudio Almeyda, advirtió ante, noche que la decisión "no ayuda al mantenimiento de buenas relaciones entre Chile y Estados Unidos, en la manera cordial y amistosa que deseamos".

"No nos gusta" dijo

Planean subvertir el orden en Colombia

BOGOTÁ, (AP). El ministro de defensa Hernando Currea Cubides informó que existe un plan para subvertir el orden en Colombia y expresó que posiblemente las guerrillas se hayan trasladado a los centros urbanos.

Casi simultáneamente el comando operacional del Magdalena Medio denunció la existencia de "una extraña fuerza de presión" para evitar que regresen a sus labores la mayoría de los trabajadores de la empresa petrolera estatal.

En general Guillermo Rodríguez Lévano, jefe del comando operacional del Magdalena Medio, declaró a la prensa que en la zona en donde funcionan las

instalaciones de la Empresa Colombiana de Petróleo (ECOPETROL) se adelanta una "guerra psicológica" para atomizar a quienes trabajan en la principal refinería del país.

La semana pasada un grupo de trabajadores de "ECOPETROL" se apoderó de las instalaciones de la refinería y mantuvo por varios días a 25 ingenieros en rehén según el gobierno, los técnicos fueron torturados y se les amenazó con Darles muerte.

Las fuerzas armadas sitiaron el lugar y desalojaron a los trabajadores, pero éstos habían ocasionado daños valuados en unos cinco millones de dólares.



UNO DE LOS PRINCIPALES INSTIGADORES.— El Reverendo Ian Paisley, dirigente protestante de Irlanda del Norte, fuera de la sede del gobierno en Belfast, cuando pedía entrevistarse con el Primer Ministro Británico, Brian Faulkner, lo cual no logró, porque el Ministro había salido poco antes.

Presidente de la República de El Salvador vendrá a C. R.

El Presidente de El Salvador general Fidel Sánchez vendrá a Costa Rica invitado especialmente por el Presidente don José Figueres, y permanecerá en el país los días 31 de agosto y 1° de setiembre próximos.

El Presidente Sánchez visitará antes Nicaragua, los días 29 y 30 del mes en curso. Aprovechando esta circunstancia, el señor Figueres lo invitó a que viniera a nuestro país acompañado de varios funcionarios, periodistas y representantes de la empresa privada.

El Presidente Sánchez viajará acompañado por su señora esposa y los señores: Viceministro de Relaciones; Lic. Guillermo Paz Larín; Ministro de Economía Dr. Armando Interiano; Ministro de Agricultura don Enrique Alvarez; 3 diputa-



Presidente Fidel Sánchez

dos, 1 magistrado, y varios periodistas y empresarios.

La invitación del gobierno se le hizo llegar por medio de nuestro Embajador en El Salvador D. Mario Charpentier.

Viviendas para Orotina

Dentro de los proyectos del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo está el acondicionamiento de cien lotes en la ciudad de Orotina.

Ya se están realizando los estudios para urbanizar el terreno debido a la demanda de vivienda que se aprecia en aquel lugar.

También y de acuerdo a las solicitudes que se reciben, se podrán otorgar créditos adicionales para la construcción de las viviendas.

El programa de créditos rurales ha tenido una gran aceptación en diferentes localidades del país; el Instituto ha invertido una considerable suma de dinero para satisfacer las demandas de las personas que necesitan ayuda económica para la construcción de las viviendas.

Este es el segundo plan a realizar en la ciudad de Orotina el primero tuvo gran aceptación y son muchas las personas que resolvieron el problema habitacional al obtener su casa propia mediante las facilidades que les concedió el INVU.

Estos lotes son adecuados al medio rural y contarán con todas las facilidades básicas para comodidad de los futuros adju dicatarios.

Para el resto del año 1971, el INVU tiene planes de expansión de sus actividades en zonas rurales y urbanas. El propósito, ahora que el Instituto llega al decimoquinto aniversario de su fundación, es intensificar sus proyectos, los cuales abarcarán las siete provincias.

Tiempo para hoy

PRONOSTICO DEL TIEMPO VALIDO DESDE LAS 6 p.m. DEL 13 DE AGOSTO HASTA LAS 6 p.m. del 14-8-71

Tiempo probable para el 14:

El paso de una onda del este asociada con el ITC afectará el ATLANTICO con lluvias de débiles a moderadas.

ATLANTICO NORTE Y GUANACASTE:

Con aguaceros de moderados a fuertes y algunos con tormentas.

VALLE CENTRAL

En la mañana despejado y caluroso, en las horas de la tarde con aguaceros aislados de débiles a moderados con tormentas en el N. E.

ZONA PACIFICA

Aguaceros débiles con tormentas aisladas.

SERVICIO METEOROLOGICO DE COSTA RICA

IFAM estudia financiar mercado municipal de ciudad de Grecia

La Municipalidad de Grecia solicitó al IFAM un préstamo que se estima aproximadamente en dos millones seiscientos mil colones para financiar la obra del Mercado Municipal de Abastos.

En estos momentos se cuenta con los planos detallados de construcción elaborados por la firma Dypsa, la cual ha remitido a la Municipalidad un presupuesto tentativo de la obra. El diseño arquitectónico del Mercado es sumamente moderno y funcional; contará con

una torre para la recolección de basura y un incinerador.

El Departamento de Ingeniería del IFAM ha hecho varias visitas al sitio donde se construirá la obra y ha estudiado cuidadosamente los diseños de la misma. Actualmente el Instituto está finalizando los estudios técnico-financieros del caso para poder otorgar el préstamo, contribuyendo así el IFAM a este importante proyecto para la comunidad de Grecia.

Licitación para movimiento de tierra en "Los Corales"

Se ha publicado un nuevo cartel de licitación, por parte del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo para movimiento de tierra en la zona llamada Los Corales en Puerto Limón. El cartel lleva el número 770 y ya fue publicado en el Diario Oficial para conocimiento de los interesados.

Esta licitación es segunda vez que se abre, ya que no hubo ofertas en la anterior. Para la nueva licitación se reciben propuestas hasta el 30 del presente mes de agosto inclusive.

El INVU está muy interesado en la adjudicación de esta licitación, ya que en Los Corales se va a dar inicio a un pro-

grama de venta de lotes con préstamo que tiene destinado el Instituto para la provincia de Limón.

El propósito también es dar asistencia técnica a quienes la solicitan, a fin de buscar una solución adecuada al problema de la vivienda en la zona del Atlántico.

EL INVU se ha interesado en llevar adelante proyectos de esta índole que favorezcan a los vecinos de la ciudad de Limón. Solo se espera que la licitación sea adjudicada para que se inicie el movimiento de tierras y puedan urbanizarse los lotes para ponerlos a disposición de los interesados.

Cámara
Nacional
de Ganaderos



La Junta Directiva

Felicita y agradece a sus asociados el haber cumplido oportunamente y en su totalidad con la "cuota de consumo local", de acuerdo con las regulaciones en vigor.

Deseamos en esta oportunidad instarlos para continuar laborando por el éxito de nuestra agrupación.

San José, 12 de agosto de 1971

Fijado aumento de seguros de vehículos en setiembre

(Viene de la primera página).

Aproximadamente, los aumentos, comparando la tarifa actual con la que regirá a partir de setiembre, son los siguientes:

PARTICULARES

5% — Responsabilidad civil por lesión o muerte de personas.

35% — Daños a Terceros (Con deducibles alternativos con tarifas más bajas, las cuales antes no existían).

40% — Colisión y Vuelco (Aumentó deducible al doble, de ₡ 100.00 a ₡ 200.00).

TAXIS

5% — Personas.

130% — Daños terceros.

30% — Colisión y vuelco (Aumentó deducible de ₡ 200.00 a ₡ 350.00.)

BUSES

20% — Personas Interurbano.

30% — Personas entre ciudades.

40% — Personas internacionales.

200% — Daños Terceros Interurbano San José.

90% — Deducible terceros interurbanos otras provincias.

30% — Daños terceros de uno a 20 pasajeros entre ciudades.

50% — Daños terceros más de 20 pasajeros entre ciudades.

100% Daños terceros internacionales.

100% — Colisión y vuelco interurbano (Deducible aumentó de ₡ 350.00 a ₡ 500.00).

120% — Colisión y vuelco entre ciudades (Deducible mínimo igual).

120% Colisión y vuelco Internacionales (Deducible mínimo igual).

COMERCIALES

5% — Personas.

70% — Daños terceros, liviano hasta 1½ toneladas.

200% — Daños terceros de 1½ a 4 ton.

240% — Daños terceros, más de 4 ton.

(Deducibles alternativos con tarifas más bajas, las cuales no existían).

75% — Colisión y vuelco, hasta 1½ ton. y deducibles subieron de ₡ 200.00 a ₡ 300.00.

30% — Colisión y vuelco, de 1½ a 3 ton. y deducibles aumentó de ₡ 350 a ₡ 500.

30% — Colisión y vuelco, de 3 a 4 ton., deducible igual de ₡ 1.000.00.

140% Colisión y vuelco, más de 4 ton., igual deducible de ₡ 1.000.00.

Las motos, bicicletas, triciclos, etc., no se afectaron. Tampoco las coberturas de incendio y rayo, robo y vidrios.

Voceros entendidos dijeron que indudablemente con esta nueva disposición disminuirán tanto las ventas como las renovaciones en los seguros aumentados.

Además, a partir del 1° de octubre con la Universalización de la Caja Costarricense del Seguro Social, el INS sufrirá otra baja en la venta de Seguros de Vida.



PAGO A 5 MIL EMPLEADOS.— Ayer se entregaron los giros a cinco mil empleados del Ministerio de Transportes que ganaban por jornales. El presupuesto extraordinario por 18 millones de colones para cubrir estos salarios fue aprobado en tercer debate por la Asamblea Legislativa a las 0.15 horas de ayer. En la Pagaduría se hizo entrega de los giros a funcionarios del Ministe-

rio de Obras Públicas y Transportes. Son ellos: Harry Arrieta, Oficial Mayor del MOPT; Hugo Jiménez, Director Presupuestal del Ministerio, Carlos A. Zeledón, Director de la Pagaduría; José Miguel Jiménez, funcionario de la Pagaduría y Guty Jiménez, representante de la Unión de Empleados del Ministerio.

Lacsa cobrará tarifas de acuerdo con cambio libre

La Junta de Aviación Civil, en una de sus sesiones últimas autorizó a "Líneas Aéreas Costarricenses, S. A." (LACSA) para que cobre sus tarifas internacionales, con base en el tipo de cambio libre, que autorice el Banco Central de Costa Rica.

La autorización la otorgó la citada Junta a LACSA, "en el entendido de que cualquier variación de dicho tipo de cambio (860% el día que se tomó el acuerdo), deberá ser comunicado por la interesada a esta Junta para su autorización. Agregó también la Junta que: "... esta autorización estará vigen-

te durante el tiempo que exista el doble tipo de cambio fijado por el citado banco".

LACSA se había dirigido a la Junta de Aviación Civil desde el 26 de junio último, para que hiciera la consulta al Banco Central de Costa Rica, con el fin de ver si éste estaría en disposición de otorgar a la mencionada compañía los dólares al tipo oficial del 665%, para cubrir sus compromisos en el exterior, los cuales se enumeraron en la misma nota de consulta.

Como a la fecha del acuerdo la consulta no había sido contestada, y la Junta tenía cono-

cimiento extraoficial de que la respuesta sería negativa, entonces resolvió autorizar a LACSA en el sentido ya expuesto.

Se solidarizaron con LACSA, para apoyar su petición, todas las empresas que operan transportes internacionales aéreos, en Costa Rica, entre ellas COPA, Pan American, SHASA, SAM y TACA en el sentido de que se le permitiera amoldar sus tarifas al tipo de cambio libre, para que no quedara en situación de inferioridad con respecto a ellas, "ya que debe existir un espíritu de equidad y ética competencial en sus relaciones con la empresa costarricense".

A LOS EMPLEADOS JUDICIALES

LA JUNTA DIRECTIVA DE LA ASOCIACION NACIONAL DE EMPLEADOS JUDICIALES, COMUNICA:

Que, la Honorable Corte Plena, en sesión celebrada el 9 de agosto en curso, en atención a gestiones de la Asamblea General del Colegio de Abogados, la Unión Costarricense de Abogados y la Asociación Nacional de Empleados Judiciales, ACORDO:

Establecer, a partir del próximo 19 de setiembre y por un PERIODO DE PRUEBA DE 6 MESES, la semana de cinco días en las Oficinas Judiciales de las Cabeceras de las Provincias de ALAJUELA, CARTAGO, HEREDIA Y SAN JOSE (AREA METROPOLITANA).

El nuevo horario, de Lunes a Viernes, será:

7.30 horas a 11 horas (primera audiencia).

13.00 horas a 17.30 horas (segunda audiencia).

SABADO: libre.

Significa lo anterior que los empleados judiciales de estas Oficinas trabajaremos en FORMA COORDINADA con las demás dependencias públicas y a la vez que laboraremos UNA HORA SEMANAL MAS sin derecho a remuneración alguna.

LA JUNTA DIRECTIVA de la ASOCIACION aprueba con simpatía el nuevo horario que representa —por ahora— una contribución de 46.280 HORAS ANUALES que 890 asalariados del Poder Judicial gustosos vamos a entregar en beneficio de la Administración de Justicia.

Para demostrar la bondad del nuevo sistema y a fin de consolidarlo, se insta a todos nuestros asociados a poner el máximo de esfuerzo en su trabajo, a observar la mayor puntualidad y a dar un mejor rendimiento.

ANEJ.

La actual crisis del dólar

(Viene de la primera página).
"Este es un concepto legal que carece de sentido viéndolo aisladamente"; es decir, es una simple definición del contenido de oro fino del colón pero naturalmente, no es una paridad real en el sentido de que hay transacciones en oro y que se usa el oro como vehículo para hacer operaciones con el resto del mundo.

"Entonces reafirmamos que se trata de un concepto eminentemente jurídico incluido en la Ley de la Moneda de Costa Rica, como está contenido en las leyes monetarias de Centro América y también del mundo.

CONCEPTO ECONOMICO

"Por encima de eso, o fuera de eso —agregó el Lic. González del Valle— está el otro concepto: el económico que es el que verdaderamente cuenta.

"El concepto económico es que la paridad del colón costarricense es de 6.625 por cada dólar. Esa no es una paridad fijada por la ley, sino por la conversión que se hace del contenido de oro del colón y el contenido oro del dólar. Esa es la paridad efectiva que nos interesa conocer porque todas las transacciones económicas se llevan a cabo con dólares.

ZONA DEL DOLAR

Una subida fuerte al cigarro y una bocanada grande de humo hacen una pausa en la conversación que sostenemos.

Centrando la respuesta en la pregunta que hemos hecho, el Lic. González del Valle exclama: "Costa Rica, como el resto de los países centroamericanos pertenecen a lo que, sin ser oficial se reconoce como un hecho, que es la zona monetaria dólar.

"Las reservas de estos países y de todos los países, están fundamentalmente constituidas en dólares. Nuestras transacciones internacionales se realizan en dólares y, para fines de contabilidad y de evaluación, es el dólar la moneda que se usa como término de referencia.

Es decir, añade, en todos los aspectos de la economía internacional de nuestros países, el dólar, o sea la paridad, la vinculación con la moneda es lo que cuenta.

"Esto último es lo que interesa para analizar las consecuencias económicas de una posible devaluación del dólar".

QUE PODRIA OCURRIR

Entramos en una materia que nos interesa a todos: ¿qué ocurriría en Costa Rica si el dólar llegara a perder su valor actual?

Con aplomo nuestro entrevistado responde: "Si se devaluara el dólar, podrían ocurrir tres cosas distintas.

"Primero, que las monedas como el colón costarricense se devaluaran en la misma proporción, o sea, que se modifique la paridad legal porque el contenido oro ya no sería el mismo de 134.139 milonésimas de grano de oro fino, pero que se mantenga la paridad económica en el sentido de

que los colones siempre equivaldrían a 6.625 por dólar.

"Esa sería, agrega el Lic. González del Valle, la solución neutral y en ese sentido no habría cambios importantes en el valor de las reservas internacionales; no habría modificación de la unidad de cuenta para la balanza de pagos, y no habría necesidad de recurrir a ninguna otra moneda sino seguir con el dólar como la moneda de cambio.

"La verdad, apunta, es que nuestros países no pueden recurrir a ninguna otra moneda que sirva como medio de pago —por lo menos dentro de la zona monetaria del dólar— tan eficazmente como el dólar, porque no existe. El caso es enteramente distinto para los países africanos, por ejemplo, que pertenecen a la zona de franco francés o para los países de la libra esterlina, pero nosotros estamos en la zona del dólar y no podemos desvincularnos de él.

MANTENER LA PARIDAD

La conversación discurre sobre este tema matizada con interesantes citas sobre el comportamiento de muchos países en relación con la situación del momento y, en especial, la crisis del dólar. Pero la opinión de nuestro entrevistado es la de mantener la paridad del dólar a 6.625 sería la solución correcta. "En ese caso no habría efectos económicos de importancia", asevera.

Piensa unos segundos y a manera de rectificación que no la es en toda la extensión de la palabra, expresa: "Habría un efecto pequeño quizás en el caso de Costa Rica que sería favorable".

ORO REVALUADO

Inquirimos sobre el detalle y la respuesta no se hace esperar. "Ocurre que este país, en sus reservas internacionales tiene todavía un poco más de dos millones de oro en Forth Worth y ese oro, al devaluarse el dólar, sería revaluado; es decir, aumentaría de valor y en esa medida se produciría una ganancia cambiaria favorable a Costa Rica por el valor de su oro físico.

"La solución neutral, repito, sería modificar la paridad en la misma proporción en que se modifique la paridad oro del dólar.

"Pero no se pueden excluir otras dos posibilidades que serían, que aún devaluado el dólar, Costa Rica mantuviera la paridad legal actual de que ya hemos hablado. En ese caso, el colón costarricense resultaría relativamente revaluado respecto al dólar; es decir, el dólar sería más barato.

"Habría una situación en la cual la devaluación se afectaría en el dólar, pero no en el colón costarricense".

CONSECUENCIAS

El Lic. González del Valle se apresura a hacer constar: "Las consecuencias económicas de eso serían, en general, perjudiciales".

Interesa conocer los motivos y los preguntamos.

"Habría, en general, un encarecimiento de las exportaciones costarricenses al resto del mundo y un abaratamiento de las importaciones provenientes de los Estados Unidos y de los demás países que devalúen, junto con ese país el dólar. Digo que serían consecuencias perjudiciales, porque se acentuaría más el desequilibrio de la balanza de pagos. Costa Rica al igual que los otros países centroamericanos, necesita encarecer y no abaratar las importaciones y a su vez abaratar y no encarecer las exportaciones. De manera que, en términos de comercio internacional, mantener la paridad actual del colón aún cuando sea devaluado el dólar, tendría en general efectos económicos desfavorables en la balanza de pagos.

OTRA POSIBILIDAD

No hay duda de que el tema apasiona y nuestro amigo examina otra posibilidad que cabría dentro del laberinto de fórmulas a probar si el dólar se fuera a pique.

"La otra posibilidad, que en mi opinión no debería llegar a tomarse en cuenta, es la de que al devaluarse el dólar Costa Rica y los demás países del área centroamericana devaluaran, pero por más de lo que devalúa el dólar.

"Por ejemplo, apunta, si el dólar fuera devaluado en un 10 por ciento y aprovechando esa circunstancia se revisa el artículo 2 de la Ley de la Moneda, que ya fue citado en cuanto a la paridad, en vez de hacerse la devaluación en la misma proporción del 10 por ciento podría hacerse por un 15 por ciento.

Su aserto lo refuerza diciendo: "La verdad es que esto ha ocurrido... por ejemplo, la devaluación de la libra esterlina ha dado a veces lugar a que los países miembros del área de la libra esterlina, devalúen por un poquito más de lo que devalúa la libra. En ese caso, aparentemente, nada más habría algunas ventajas para Costa Rica y los países del área.

¿VENTAJAS?

"Las ventajas, agrega, consistirían en lo opuesto que he dicho sobre la revaluación o sea: habría un abaratamiento relativo de las exportaciones y un encarecimiento relativo de las importaciones y en ese sentido, en la medida en que de verdad se encarezcan las importaciones y se abaraten nuestras exportaciones, habría un efecto favorable de balanza de pagos.

Luego enfatiza: "Esta última sería una alternativa indeseable desde otro punto de vista por las relaciones monetarias internacionales".

Y pone en claro que de acuerdo con el Convenio del Fondo Monetario Internacional, que es un compromiso solemne de todos nuestros países, la devaluación no debe realizarse con fines competitivos; es decir, beneficiarse perjudicando a los otros miembros del Fondo. La devaluación sólo debe hacerse como una medida de última instancia cuando hay necesariamente que corregir un desequilibrio fundamental en la balanza de pagos.

Si los países centroamericanos devaluaran su moneda, no lo estarían haciendo porque exista un desequilibrio fundamental necesariamente; se estaría haciendo para mantener la paridad económica con el dólar.

"Pero creo que si llegara a darse el caso de que el dólar sea devaluado, la solución ideal sería que las devaluaciones en Centroamérica correspondieran en la misma proporción a la devaluación del dólar y no más ni menos", nos dice el Lic. González del Valle.

INFORMACIONES DE PRENSA

La prensa europea en general, definitivamente ha editorializado en el sentido de lo que sus autoridades monetarias están preconizando, o sea, que no debe estarse sosteniendo por más tiempo una situación anormal y que debe procederse sin demora a la devaluación del dólar.

¿Y la prensa norteamericana?

Bien enterado de todos estos asuntos nuestro entrevistado responde, que hasta donde sabe en los editoriales de los principales periódicos norteamericanos este tema no se ha tratado de una manera tan directa, queriendo mantener cierta neutralidad en tanto no se conozca cuál podría ser la posición definitiva del gobierno. Parece que la intención es no perjudicar cualquier gestión que el Gobierno haga.

"Fuera de la página editorial, nos dice, los periódicos más importantes en el mundo financiero, como son el Wall Street Journal, el New York Times, el Washington Post y el Journal Of Commerce de Nueva York han estado destacando en sus páginas toda la información proveniente de Europa. Han revelado el documento que se transcribió ayer en estas mismas columnas de LA REPUBLICA y han dado cabida además a comentarios de economistas independientes que en la mayoría de los casos favorecen la devaluación, aún siendo norteamericanos.

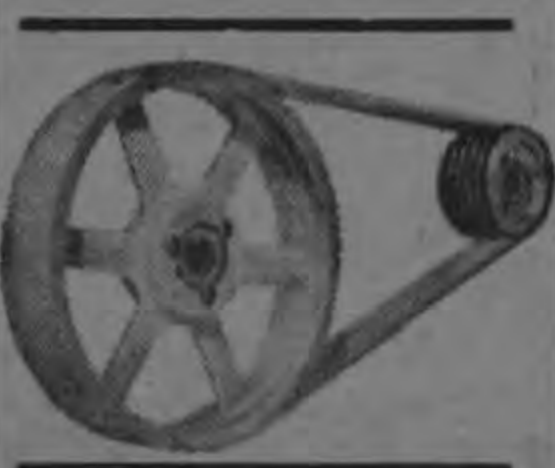
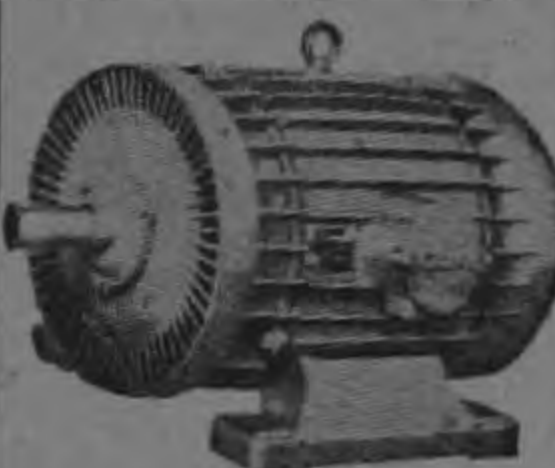
OPINION PUBLICA

El Lic. González del Valle nos hace partícipes de un hecho que le ha llamado a él mucho la atención como fenómeno de interés, y es que la opinión pública norteamericana, en general, es menos sensitiva al problema de la devaluación del dólar que la opinión pública europea a la que este tópico interesa más.

Y la razón, según él, es que las transacciones internacionales de los Estados Unidos son sólo una fracción del producto y del ingreso nacional. Es decir, que el hecho de que el dólar sea una divisa internacional, viene siendo una cosa aparentemente secundaria para la opinión pública norteamericana que sabe que no existe conversión en oro del dólar

Pasa a la Página 27

MECANISMOS DE TRANSMISION



SAGOT & CIA.
TEL-21-11-66 APDO. 3836

La Dirección General de Integración Económica y Comercio del Ministerio de Industria y Comercio.

Se sirve hacer del conocimiento de los industriales costarricenses, que tengan interés en que sus productos se incluyan en las listas a negociarse en la República de Honduras, que deberán enviar a esta Dirección, antes del día 19 del presente mes, en papel sellado de ₡ 1.00, la siguiente información:

1. Descripción detallada del producto o productos.
2. Clasificación arancelaria (NAUCA) de los mismos.
3. Cualquier otra información que estimen pertinente.

LA REPUBLICA

Rodrigo Madrigal Nieto, Director
 Julio Rodríguez Bolaños, Subdirector César Güell Nieto, Administrador
 Roberto Chiabra R. — Jefe de Publicidad y Relaciones Públicas.

Editorial

Ley sobre excarcelación: un paso adelante en la reforma penitenciaria

En el Diario Oficial del 11 de los corrientes se publica la ley que reforma el Título IV, Capítulo Único, DE LA EXCARCELACION, del Código de Procedimientos Penales.

No puede pasar inadvertida para los órganos de prensa, encauzadores de la opinión pública y atentos, como deben estar, a las medidas de progreso en beneficio del país, la reforma trascendental que, con motivo de la promulgación de dicha Ley, se ha efectuado en el procedimiento para obtener la excarcelación. De acuerdo con las promesas hechas por el señor Ministro de Gobernación, Dr. Carlos Manuel Vicente Castro, desde que asumió el cargo, éste viene a ser un eslabón más en la meta que se ha propuesto alcanzar: Una reforma integral del sistema penitenciario. Sabemos que no es un fin que pueda lograrse en un año, ni quizá en dos o tres. Pero confesamos que, acostumbrados a promesas hechas anteriormente sobre el mismo tema, oíamos con escepticismo y duda las palabras ministeriales.

Sin embargo, al irse produciendo los hechos indicados, vemos con esperanza y optimismo que el Ministerio de Gobernación venga trabajando con empeño y decisión en esa anhelada reforma. Los programas que hemos tenido a la vista son serios. Se ataca el mal no sólo en las cárceles y sus edificaciones propiamente dichas, sino que también se estudian y reforman los aspectos legales conducentes. Esperamos no ser defraudados.

Así, hemos podido ver cómo la Comisión de Reformas de Textos Penales, nombrada por dicho Ministerio e integrada por distinguidos Magistrados y profesionales, está trabajando en la elaboración de un nuevo Código Procesal Penal que ya tiene prácticamente concluido y que cambia radicalmente el procedimiento en la materia, modernizando y acelerando el proceso, así como en otras leyes conexas. La Ley que reforma el Capítulo de excarcelación, hoy vigente, es un adelanto en el trabajo laborioso de promulgación de un nuevo ordenamiento procesal en que la Comisión dicha está empeñada.

Como complemento de lo anterior, otras

leyes han sido ya aprobadas por la Asamblea Legislativa, tendientes al mismo propósito de actualizar los procedimientos penales. Nos referimos a la Ley de Registro Judicial de Delinquentes, a la Ley de extradición, y a la ley de la Dirección General de Bienestar Social, que crea el Instituto Nacional de Criminología y el Patronato de Construcciones Penitenciarias. Sobre este último aspecto ya se adjudicó a diferentes firmas constructoras todo lo relacionado con el diseño y planeamiento de las nuevas construcciones penitenciarias, para lo cual también existe el debido financiamiento.

Se calcula que la nueva ley sobre excarcelación abre las puertas de la libertad provisional a centenares de reclusos que, por falta de medios económicos o falta de fiador, no han podido gestionar su excarcelación, lo que ocasiona graves perjuicios a sus familias desamparadas por falta del sustento económico, además de congestionar los centros de reclusión con los consiguientes problemas ampliamente conocidos. De acuerdo con estadísticas realizadas, más del cincuenta por ciento de los detenidos se encuentran en carácter de "indiciados", o sea, que sobre ellos no ha recaído sentencia. Tal situación, injusta y anómala, sólo concebible debido a nuestro anticuado sistema procesal, puede encontrar buen remedio en la forma legal que hoy comentamos. La caución podrá ser ahora, bajo las especiales circunstancias que la ley determina, de carácter juratorio, o sea consistente en promesa jurada del mismo imputado de cumplir fielmente las condiciones impuestas por el Tribunal.

No hay duda de que esta ley, en conjunto con las otras recién promulgadas que hemos mencionado y con el proyecto de nuevo Código Procesal Penal, así como con un nuevo criterio en lo que se refiere a la administración del sistema penitenciario y a la labor que deberá desarrollar el nuevo Instituto Nacional de Criminología nos brinda la esperanza, de que se reformen los viejos moldes penales y penitenciarios, y que lleguemos a tener un sistema más moderno, más justo y de acuerdo con los más elementales principios de humanidad.



Ayer fue un día inolvidable para los comunistas de Costa Rica. Acostumbrados a conmemorar con generosidad y exquisita sensibilidad social todas las efemérides habidas y por haber, no era posible que ayer no echaran la casa por la ventana. Y la echaron.

En la sede del partido comunista costarricense se congregaron los camaradas jóvenes y los camaradas adultos, los camaradas masculinos y las camaradas femeninas. Policromas banderillas adornaban el local y todos los corazones temblaban de gozo ante el grato acontecimiento.

No era posible —decían los más viejos— que no celebráramos con dignidad tan fausta fecha. No era posible que nosotros no diéramos testimonio de nuestra fe en el marxismo en este día, nosotros que no perdemos ocasión para saltar a la palestra y gritar nuestra verdad.

Y los más jóvenes veían con respeto y amor a los más viejos. A los patriarcas, a los cedros de libano, a los cipreses, a los monumentos faraónicos. Y decían; también nosotros estamos aquí, en esta tibia noche del 13 de agosto, dispuestos a hacer historia.

Y no era para menos. El partido comunista de Costa Rica conmemoraba el Décimo Aniversario del Muro de Berlín.

Se irguió don Manuel Mora —y todo alrededor era silencio— y dijo: "Camaradas: Hace diez años, el partido comunista ordenó la construcción del muro de Berlín, eterno baldón para la democracia occidental, testigo perenne de la fe del marxismo en los valores humanos. Ahí está Veddo, Macho y esbelto, grisáceo y desafiante. Esa es nuestra gloria. China fue famosa por su muralla. Nosotros los comunistas somos conocidos por el muro de Berlín. Brindemos, camaradas, por tan grata fecha histórica. Elevemos la copa y sequémonos las lágrimas. Que se derrame el vodka y que se escondan los lloros. Gritemos a coro, camaradas: Berlín, Berlín, Berlín. Basta ya. Viva la Unión Soviética y sus satélites, viva el muro de Berlín".

A don Manuel siguió otro. Y dijo: "El muro de Berlín es un simple muro, construido por los soviéticos para preservar al mundo comunista de la corrupción de Occidente. Como ahora se usa poco, los amigos soviéticos lo utilizan para el salto de garrocha".

Y otro dijo: "El muro es una conquista nuestra. Junto a él han probado puntería los bravos militares soviéticos y alemanes. Y casi nunca han fallado".

Y alguien por allá agregó: "No comprendo las críticas contra el muro de Berlín. Constituye este el sitio ideal de las citas de los berlineses orientales y occidentales. Allí, en diciembre y en otras fechas, el muro se trueca en el escenario del amor y de la unión".

Y un cuarto dijo: "El muro fue construido en tres días bajo el hábil ingeniero Walter Ulbricht. Se construyó como obra de ingeniería, a fin de que los pobres holandeses aprendan a fabricarlos para contener las furias del mar".

Y así por el estilo brindaron los presentes. Al final de esta parte, juraron defender la dignidad humana con más ardor y abnegación. La segunda parte de tan grata celebración consistió en una película sobre los más eficientes métodos en el campo de la albañilería y la ingeniería de muros. Con las del alba, terminó el convivio. Y todos los presentes se marcharon embriagados de libertad.



OFICIAL MAYOR DE INDUSTRIAS

¿Hay Oficial Mayor en el Ministerio de Industria y Comercio? Pareciera que no, pues nunca se puede uno comunicar con este señor. Para esto quieren la jornada de cinco días en el Gobierno?

Carlos M. García A.

LOS SUPERPRECIOS...

Los supermercados no deberían llamarse así, sino superprecios, pues los precios que están cobrando actualmente son exorbitantes. Claro que algunos ejemplos, pero la mayoría es exagerada. Por ejemplo, en el caso de los artículos para diabéticos los precios son barbaridad, y no se diga otros artículos importados. Urge, pues, una cámara de consumidores, que diga estas cosas y que tenga dinero para detener la publicidad irresponsable de estos centros comerciales.

Angela M. de Ramírez

VISION DE LA REPUBLICA

"En la forma más atenta deseo agradecer a Ud., y al diario LA REPUBLICA, la amplia acogida que se sirvieron darle al estudio, sobre el consumo de licor en Costa Rica, que me permitió hacer, con fundamentos en datos estadísticos, para colaborar en la noble misión que lleva a cabo la Comisión Sobre Alcoholicismo, gracias a la gran capacidad y dedicación de su distinguida Directora Irma Morales de Flores, y demás abnegados colaboradores."

Aprovecho la ocasión para manifestarle, que me agrada bastante la forma como el diario LA REPUBLICA enfoca los problemas socioeconómicos de actualidad; con mucha visión, y que tienen un futuro incierto, de no buscarle soluciones inmediatas. Desde luego el acompañamiento que se hace de las inteligentes caricaturas del amigo Kokin, no dejan de hacer un nuevo impacto, un editorial por sí solas."

Fernando Cortés P.

la caricatura de hoy por kokin





San José arde... arde San José

Por TATI

Cigarros descalzos

Por Franklin Chacón Estrada

Triste recuerdo

Por Carlos M. Chinchilla F.
Estudiante

Allá lejos, en las montañosas zonas de Turrialba, rodeada de arboledas y jardines, con preciosas guarías colgando de la solera, donde el tiempo llueve, abundan las cienagas y los mosquitos pican fuerte, allá, rodeado de paz y dedicado a la agricultura, vive Juan.



Jamás viene a San José, pues...
"¿Pa qué vo a salir de aquí si todo lo tengo?" Y tiene razón de pensar así. Siembra maíz, verduras, frijoles y todo lo necesario para el gasto. Tiene sesenta años, y trabaja tan fuerte como si tuviera veinte. Es bajo, grueso, y en sus manos se nota claramente, el uso que durante toda su vida ha hecho de la pala y el machete. En su rostro áspero, arrugado y marchito por los años, se aprecia al instante que oculta una amargura... una pena. Su conversación es lenta, y le gusta hacer recuerdos de aquellos tiempos cuando con su padre, venía a vender leña a la capital; de cómo los bueyes se asustaban al ver venir el tranvía. Este buen hombre, con su trabajo y buen ejemplo, trata de borrar de la memoria de su hija —que lo acompaña—, el triste recuerdo que la agobia.

Rosario, que tiene ya dieciocho años, se levanta siempre muy temprano, asea la casa, cuida las gallinas, muele el maíz cosechado por su padre, y le sirve el cafecito con deliciosas tortillas calientes. El resto del día, lo dedica a coser ropitas para los vecinos que lejos de ahí viven. Hermosa, rosada y llena de vida como era su madre, dedica su vida a compartirla con su pobre viejito. Cuando recuerda a aquella que la trajo al mundo, piensa... "era tan buena conmigo y yo la quería tanto..." y así pasan los días, ella tratando de ocupar el puesto de la ausente y él, tratando de hacerla olvidar aquel terrible engaño que su esposa le hizo, pues lo engañó con otro hombre, cuando Rosario contaba apenas con seis años; y es por eso principalmente, que no desea venir nunca a San José, para evitar encontrarse con quien jamás desea volver a ver.

A: Profesores y estudiantes del Liceo de ANEBAM

El atorrante

Por Brisa del Changuiná

El árbol había crecido a orillas del río. Los dos se hicieron amigos y vivían como hermanos en la comunidad salvaje. El primero amaba al sol que todas las mañanas acariciaba con sus dedos tibios sus hojas verdes y lozanas; el segundo canturreaba la canción del amor bajo el tupido follaje, saltando de cristales sus enarenadas riberas. Los dos habían nacido lejos de los hombres e ignoraban su existencia sobre la tierra que ahí, en donde moraban, permanecía limpia, libre y ajena a su contacto. Eran felices y confiados; no sabían leer ni escribir, pero vivían mejor que los hombres que leer ni escribir, pero vivían mejor que los hombres que se desvelaban allá lejos, en las ciudades populosas y sobre los anchos y amorosos brazos de la tierra virgen que velaba por ellos.

Los pajaritos alegres anidaban confiados en las ramas del árbol que mecía con suavidad sus nidos, y desde sus bordes de pajas y de plumas cantaban las maravillas de Dios que estaba en esos días extendiendo sus manos luminosas y agradables sobre aquel escondido paraíso.

Pero fue turbada aquella felicidad un día con la llegada de un ser extraño para ellos que, machete en mano, cortaba sin piedad la maleza que por allí crecía; era un hachero explorador el que irrumpía con algo funesto que denunciaban sus ojos: la codicia.

Este ente peculiar no era como los animalitos silvestres que corrían confiados bajo las frondas del bosque sin hacerles daño y sólo tomaban lo necesario para vivir en paz con los bienes que la tierra les brindaba. Eso a él no le importaba nada; le interesaba solamente el valor de la madera, nada más.

Y acampó bajo aquel templo de verdura haciendo cálculos de las trozas que podía lograr del árbol.

...El hacha se oyó después como un ladrido de perros feroces en la montaña, tajando el tronco del árbol al cual le abría una boca ancha y sonrosada que perfumaba el aire dulcemente. Pero eso tampoco a él le interesaba nada; le interesaba solamente el corte de las fibras que cortaba, cayendo a su alrededor.

El cedro "amargo" traquéo, dolorido. El hachero le hizo entonces otro corte por el lado opuesto para aligerar su caída. Un ramalazo de viento precipitó el derrumbamiento del gigante intempestivamente, cogiendo de encuentro al hombre a quien destruyó contra el suelo.

...Todo quedó en silencio después.
La tupida ramazón, al caer, aterró el cañón del río, que luego, colmado hasta los bordes, desbarajustó de pronto hacia abajo arrastrando en su furor todo lo que encontró a su paso: hojas, ramas, piedras, lodo y... nidos deshechos que flotaban a la deriva ya vacíos por el empuje furioso de las aguas.

...Y el dueño del aserrío? ¿El "patroncito"?... Estaba lejos e ignoraba lo sucedido. Alguien lo enteró de lo que había pasado. No dijo nada al saber la noticia. Solamente comentó, despectivo: "¡Lástima el hacha colina que le presté a ese atorrante y que dejó perder ese inútil, que ni era hachero, ni tan siquiera pionero!"

...Y no se preocupó más del asunto, ya que el cuerpo del infeliz lo arrastró la crecida y por más que lo buscaron los vecinos y el Resguardo de la localidad, no apareció nunca más en los playones del río, ni en ningún lugar de la montaña que sabe guardar muchos secretos.

¡Menchita! Este día no ha sido más que tristezas pa' mí. La radio sólo malas noticias es lo que sabe dar.

—Que los revolucionarios han recibido un... yo qué sé. Un bombardeo y, que hay como quinientos muertos. A veces pienso que la sangre corre como la agua de nuestra quebradilla.

Así se lamentaba con gran angustia y dolor doña Josefa. Una vieja guanacasteca.

—Todo lo que mis cansados ojos alcanzan a ver. No dejan de hacerme pensar aunque los cierre y los aprete fuertemente de que en esta casa, alguien hace falta. Pobre mi hijo, Mi Betito. ¿Porqué mi Dios me le distes esas ideas tan raras? A un pobre muchacho que no sabe obedecer órdenes. A un campesino. Pero todo tiene su comienzo. ¿Te acordás de aquel tipejo que venía de arriba (entiéndase por arriba la Meseta Central). Y que hablaba horas y horas. Para dejarle después ague periódi-quillo? ¿Cómo es que se llama...? ¡Ah sí! El Libertáa. Ese hombre y su periódico enseñaron a mi hijo a que pensara en otra forma. Machalá, machalá, en la hora que vino.

Con los ojos tristes muy brillantes, le pidió a su Menchita que le volviera a leer el papel que dejó su Betito y que decía: —"Mamacita, si hay alguien en este suelo que más te quiera, ese soy yo, Me voy largo. A pelear con los revolucionarios. A matar hermanos o serviles. Que de hermanos lo único que tienen es haber nacido en nuestro suelo. Porque son hombres de muy poca vergüenza. Tengo que irme. No tanto porque lo deseo. Sino porque una fuerza interna agiganta mi pecho y hace que me duela la garganta de cólera de ver las injusticias, que se cometen contra todo y contra todos.

Dámele recuerdos a la Juana. Dámele que cuide a Albertito. Y si le he de regresar con vida. Lo legítimare. Y que nos casaremos. Pero eso será cuando Costa Rica sea un país nuevo. Adiós a todos hasta otro día madre".

Después de ese papel doña Josefa no volvió a saber nada de su hijo. Hasta que un día escuchó por la radio: —Atención, atención. La ciudad capital de San José ha sido tomada por los revolucionarios en lucha sangrienta. San José arde en llamas. San José arde. Por las calles sólo vehículos destrozados, edificios en ruinas. Atención pueblo de Costa Rica. Dentro de cinco minutos hablará para el país el nuevo caudillo. Atención por favor... El pueblo se lanza a las calles; los cuernos de los cuernos cuelgan de los postes de la luz. Lo mismo los de los serviles gorilas. El embajador de los Estados Unidos... desapareció.

Atención, San José arde de júbilo... arde de fuego.

La bella Bekuo

Por Daniel Vargas Villanueva

La bella Bekuo, (Estrella); vivía en la Isla de Kariari, aborigen de esbelto tallo, cabellos negros y lacios; ojos brillantes y como la noche negros.

Su escasa indumentaria dejaba admirar su recias y bien formadas pantorrillas a la vez que su turgente pecho.

Al llegar Cristóbal Colón a aquellas playas; Bekuo con sus 18 años, prendóse de Valentín; valiente marino que al verla tembló bajo el influjo de aquellos virginales ojos. Ambos se prendaron y el amor se tornó en hoguera. Ella le regaló un pecesillo de oro, tabaco, bro, "chicha", miel, cocos y carne salada, y él le correspondió, con espejos, cintas, gargantillas, peines y telas.

Aquel amor era para no olvidarse jamás; pero llegada la hora de zarpar y del adiós; ¿qué hacer? Valentín se iba y sólo se llevaría el recuerdo de aquel amor y la esperanza remota de volver y así se lo prometió a su amada: "Volveré si no me muero".

Esta, desesperada le dijo llorando: "Aquí te espero, toma mis labios toma mis brazos, siente mi corazón que por ti se muere". Lo besó y besó y besó diciéndole: "Be mitque, sibú, sibú". (Te vas, adiós, adiós).

Desde la playa vio alejarse aquel barco, llevándose todo lo más preciado que para ella había; y cuando en lontananza se borró, Bekuo lloró y lloró y repetía: "¿Ah? Sibú, Sibú, se fue mi hombre blanco, ya tan lejos estarás, pero aquí tesoro mío te espera mi corazón".

"Aquí te espero hasta la eternidad". Y al cabo de los meses, ya no venía sola, algo en sus brazos traía, era el fruto de aquel amor, un hermoso bebé a quien llamó Valentín.

Aseguran los marineros que en las noches de luna, al pasar cerca de Kariari; se oye a Beku cantar:

"Te fuiste hombre blanco, aquí te esperamos tu hijo y yo".

Sucio, con hambre y sin abrigo se encuentra "el pobre" sentado al lado de una puerta en la ciudad. Alza su mano, cual un orador... Clama por un derecho pidiendo limosna y misericordia.

—¿Una limosna por el amor de Dios! Exclama con profundo sentimiento en cuanto ve venir a alguien.

Las gentes se cruzan a su frente y con una mirada de desprecio ven en aquel hombre a uno de los tantos que sufren. Un hombre lo mira, arroja un céntimo a su mugrosa mano y se marcha dando gracias a Dios por no encontrarse en esa situación. Mientras tanto, el pobre, inclinando su cabeza en señal de agradecimiento pide al cielo bendiciones para aquel buen hombre.

El tiempo pasa. Las gentes lo miran, regalan unos céntimos y se marchan, cual el sacerdote o el levita de la parábola del Buen Samaritano.

El pobre, alimentándose con las migas del pan y con lo poco a que le alcanzan sus monedas, cobijándose con el sereno de la noche y durmiendo en la dura cama al lado de la calle, se hace acompañar de la Soledad y la Tristeza. Cada vez que alguien pasa a su frente, levanta su cabeza y exclama: ¡Una limosna por el amor de Dios!

Conforme la noche pasa su soledad aumenta y el pobre se acurruca sobre sus rodillas, se cubre en las tinieblas y pide al cielo que mañana la jornada le resulte mejor.



—¡Hola... son ustedes!... ¿En qué andan?
—Dos riales fuertes.
—¿Qué casualidad. Pasen, pa proponerles algo... Pues verán...

Les propuso, que se encargaran de agenciar la venta en los negocios. Ganarían el diez por colón. Dicho y hecho. Al día siguiente recorrían los puestos comerciales en oferencia de su mercancia...

—¿Cuánto le dejamos?
—No, es que ese cigarro no se vende...

Así, de negocio en negocio. A duras penas vendieron ocho rollos de a "peseta". Esto, por lástima de sus propietarios, o para consumo propio. No se dieron por vencidos. Por la tarde, de motu proprio, decidieron visitar cuantos negocios pudieron, en demanda de Roncafuerte...

—Véndame una peseta.
—No hay...

—Deme un diez.
—No volvió a pasar el agente...

—¿Tiene Roncafuerte simples?
—No, sólo un rollito de fuertes, pero son fuertes de viejos destar ay...

—Señor, un diez de Roncafuerte simples y un diez fuertes.
—No le ofrezco... ¿Estos otros?

—No... quiero ¡Ron... ca... fuerte!
Al día siguiente, temprano, valija al hombro, repleta. Delante Paco, simulando demanda. Luego, Pepe ofreciendo aquel "solicitado" cigarrito:

—¿Quiere Roncafuerte?
—Hombré, mehan preguntao mucho por ese cigarro. Déjame un peso pa probar...

—¿Cuánto le dejamos?... Treinta de vendaje...
—¿Simples o fuertes?

—"Cuatro" y "cuatro" pa tantiar...
Ya tarde, regresaban con la valija vacía y sus bolsas llenas...

—Bendito Dios!... ¡Nadie vendió tanto en un día!... Tomen, se lo merecen.

—Falta plata.
—La venta está buena... Tres pesitos es bastante.

—¡Iday niña Gundólfera, usté nos ofreció el "diez".
—Está bueno... Vamos a fabricar cien pesitos pa mañana...

—¿Volvemos?
—No Pepe, nos dieron vuelta con el porcentaje.

—No es malo, esto no se lo gana ni mi tata en un día.
Mnju, pero tengo cólera con esa vieja.

—Cuestión de reclamarle... ¿No le sirve el "diez"?
—¿Búsqese otro!

—Tendríamos que vender fuera de San José.
—¿Por qué?

—Los que vendimos fue con engaño. Esos "descalzos" no se venden.
—¡No acataba!... —Se los fuman ellos, o los bótan de viejos!

—¿Y la vieja Gundólfera que piensa fabricar cien pesos pa mañana?
—Se los tendrá que meter entrel... la valija.

—¿Qué sacada clavó con esa tramposa!
—¡Hora niáunque nos ofrezcal serrucho!...

Al día siguiente jugaban a pulpería:
—¿Tiene cigarros Roncafuerte?...
"Demiuna peseta".

"¡Ja ja ja!"... (No ha vuelto a pasar el agente).

El pobre

Por José Luis Alvarez Rojas
Estudiante

Dos calles más abajo del frío umbral de éste, bajo un techo y bien cobijado se encuentra aquel hombre que frente al pobre siempre pasa. Se duerme bajo sus cobijas y el sonido que la lluvia produce lo hace descansar placenteramente, pues sabe que mañana será otro día de trabajo seguro y bien pagado. Transcurre la noche y sueña cosas muy bellas. De pronto despierta. Mira las luces que iluminan la ciudad. Le hacen pensar que hay gente. Se compadeció de los que sufren y viene a su memoria aquel triste pobre. Se imagina cómo ha de estar en ese instante. Sus pensamientos lo hacen meditar.

—¿Dios mío! Lo he tenido todo y aquél no. Ha comido y dormido bien y aquél no. Mi limosna no lo libró de su situación.

Después de un rato, se levanta y va hacia el pobre. Al verlo le dice:

—A mi casa irás, mi buen hermano, pues el frío de la noche, tu hambre y tu sed no te dejan dormir.

El pobre llora de alegría. Nunca antes nadie había tenido compasión de él y hasta ahora siente tener el derecho de la igualdad al ser llamado "hermano". Ha pasado por el camino el "buen Samaritano".

Se levanta y abrazado por el otro, se dirigen a la casa. La niebla de la noche confunde las dos siluetas a lo lejos y a ratos parece verse solamente una; mas da no ser porque existen hermanos pareciera verse dos.

Atrapada banda de pillos motorizados

Una banda de cuatro pillos que se movilizaba en un jeep, blanco con negro, placas 2202, fue atrapada por las autoridades luego de cometer un robo en la Agencia de Licores de San Carlos, Ciudad Quesada.

La Dirección de Investigaciones Criminales identificó a los inculcados como Carlos González C., alias "Mojijo", el jefe, Félix Araya A., Antonio Orozco Ch. y J. Joaquín Mora E.

Los cuatro fueron detenidos por el oficial Walter Campos, al mando de la radiopatrulla 275, a la 1 de la madrugada en El Cacah de Alajuela.

En horas de la noche, mediante una tacha en la Agencia de Licores, se habían apoderado de la caja fuerte. Dentro iban unos ₡ 11.000.00 en valores y ₡ 1.000 en efectivo.

Posteriormente, el cuarteto fue visto cerca de una lechería que se encuentra en el lugar denominado Lajas abriendo la caja. Ahí estuvieron unas dos horas. Luego de abrir la caja la lanzaron en un guindo, apoderándose sólo de los mil colones.

Según las investigaciones, los delincuentes habían recibido el "santo" de que en la caja habían ₡ 175.000.00. Sin embargo, la agencia había depositado en la Sucursal Bancaria de ese lugar la suma de ₡ 40.000.00 en horas de la mañana.

Gracias a la descripción del jeep que dio un desconocido, se logró capturarlos después de una larga persecución. Además, luego dos de ellos fueron identificados como las personas que habían llegado a la agencia en la mañana a preguntar por un hombre.

A la hora de la detención, los cuatro negaron los cargos. Pero, dentro del carro se encontraron sobres de monedas del Banco. Además, un colchón donde colocaron la caja y el mazo con que la abrieron.

Finalmente, las autoridades sacaron la caja del guindo y recuperaron los otros valores.

El cuarteto fue recluso en la Penitenciaría Central a la orden de las autoridades judiciales de Ciudad Quesada.

González el jefe de la banda nació en 1937 y está fichado en la DIC desde 1949. Ha sido acusado varias veces por diferentes delitos ante los tribunales.

El carro pertenece a Mora. Félix Araya nació en 1940 en Libano de Tilarán y había sido acusado ante la Alcaldía de Guadalupe por sospechas de robo. Orozco es nicaragüense.

Su cuerpo se encontró en una acequia de nombre Villa Bonita, en Tejar de San Antonio, Alajuela.



CARLOS GONZALEZ C., Alias "Mojijo". El jefe.



Antonio Orozco Ch. Nicaragüense.



Félix Araya A. de Tilarán.



J. Joaquín Mora E., dueño del carro.

Niños no van a clases:

Escuela entre prostíbulos y sirve también de iglesia

Desde hace aproximadamente un mes, los niños no asisten a la escuela de Las Horquetas de Sarapiquí debido a que se encuentra en medio de dos prostíbulos.

Además, la pequeña escuela sirve de iglesia los domingos.

El grave caso fue denunciado por un grupo de padres de familia de esa comunidad ante el Representante Legal del Patronato Nacional de Infancia en Heredia, Lic. León Montoya Hernández, quien lo puso en conocimiento del Lic. Alfonso Murillo Alfaro, Gobernador de Heredia.

Los vecinos dijeron que los dos prostíbulos funcionan contrariando disposiciones de ley y constituyen una grave amenaza a los escolares por el ejemplo corrupto que muy a menudo presencian en su camino a la escuela.

Como una reacción a este problema existe actualmente una huelga de los padres de los escolares con el propósito de presionar a los organismos encargados de impedir la amenaza pública que constituyen esos prostíbulos. De ahí que no man-

dan a los niños a clases.

En este momento ellos esperan que el Gobernador dicte la resolución del caso para impedir que en el presente o en el futuro puedan funcionar esos negocios.

Según se señala en una nota dirigida por el Lic. Montoya al Lic. Murillo, éste ha comprobado personalmente que esos negocios funcionan con otra cara, amparados a una patente que los hace aparecer con actividades comerciales distintas a las que perniciosamente realizan en perjuicio del pequeño pueblo.

Por lo tanto, el Lic. Montoya

rogó al Gobernador dictar el veredicto que esperan los padres de familia, la comunidad, los funcionarios del Ministerio de Educación y los niños para volver a continuar sus actividades de enseñanza.

Finalmente, recomendó la conveniencia de que cuando se empieza a construir un pueblo se exija a los dueños de salones de baile y otros centros pa recidos, o con cara de ellos, que esos salones se construyan en el centro de un gran terreno para dejar previstos los parques de carros, e impedir el ruido molesto que producen a los demás vecinos.

Patrullero salvó la vida a niño

El patrullero Daniel Salazar le salvó la vida al menor de 3 años de edad, Ronald Vargas V., en A-2, C-15, de esta capital.

Dicho policía se lanzó de su radiopatrulla 296 cuando vio que el menor estaba acostado en la vía férrea en el momento en que se aproximaba un motocar

a alta velocidad.

A causa de las lesiones que sufrió en el lanzamiento, Vargas fue conducido al Salón del Banco de Seguros del Hospital San Juan de Dios.

Dichosamente, por segundos, logró salvarle la vida al niño.

Instituto Nacional de Seguros

Licitación Pública N° 532

"Venta de una propiedad en Puntarenas"

Avisamos a los interesados en La Gaceta N° 143 del 14 de julio de 1971, apareció publicado el cartel de la Licitación Pública N° 532 para la Venta de una propiedad en la Ciudad de Puntarenas, libre de gravámenes.

UBICACION:

Barrio El Carmen, Distrito Segundo, Cantón Primero de Puntarenas, Norte: Avenida Segunda; Sur: Avenida cuarta (Paseo de los Turistas); Este: Calle 31 y Oeste: resto finca madre.

INSCRIPCION:

Finca N° 8.406; inscrita al Tomo 1239, Folio 418; asiento N° 11, Barrio El Carmen, Puntarenas.

AREA TOTAL DE LA FINCA: 1.000 vs2 — 698.8960 m2.

DESCRIPCION DE LA PROPIEDAD:

- Superficie construida: 268 m2.
- El edificio consta de dos plantas.
- Casa de habitación, distribuida en 4 niveles.
- A nivel de calle, vestíbulo de entrada, sala familiar, terrazas, oficina, baño, cocina, lavandería, dormitorio de servicio con su baño y bodega.
- Un primer nivel intermedio, comedor y terraza.
- Un segundo nivel intermedio: estancia y terraza amplia con frente al Paseo de los Turistas.
- Un cuarto nivel con 3 dormitorios, dos baños y terraza.

OTROS DATOS:

Recién construida, debidamente terminada, y acondicionada con lámparas y cortinas.

Tiene instalada una "puntera" para extraer agua del sub-suelo.

BASE DE REFERENCIA: ₡ 295.000.00

CONDICIONES DE VENTA PARA ESTA PROPIEDAD:

FORMA DE PAGO: Al contado o al crédito.

Si la operación es al crédito, las ofertas podrán ser en la siguiente forma: a) Prima mínima: 10% de la base de referencia. Plazo máximo: 20 años. Tipo de interés: 7% anual sobre los saldos. Esta alternativa será concedida a quienes sean tenedores de Pólizas de Vida, con no menos de dos años de vigencia, cuyo monto libre de gravamen, sea igual o superior al del saldo del crédito.

b) Prima: 15% de la base de referencia. Plazo máximo: 20 años.

Tipo de interés 9% anual sobre los saldos. Esta alternativa será concedida a los oferentes que no sean asegurados con Pólizas de Vida, o que el monto asegurado, Libre de gravamen, resulte insuficiente.

GARANTIAS: Si la venta es al crédito, el adjudicatario deberá rendir las siguientes garantías: DIRECTA: Hipoteca de Primer grado a favor del Instituto sobre la propiedad que se adquiere.

COLATERALES: i) Póliza de Incendio sobre la construcción, según condición dieciseisava del cartel.

ii) Pólizas de Vida, si la propuesta es con intereses al 7% anual sobre saldos.

PLAZO PARA RECIBIR OFERTAS: Vence el 19 de agosto de 1971.

Cualquier información adicional puede solicitarse en el Departamento de Servicios Generales, Oficina de Compras.

DEPARTAMENTO DE SERVICIOS GENERALES



Cuatro muertos

De un balazo en el cuello, murió la menor Patricia Mc Farkem; Rafael Madrigal R., falleció al caer de un techo y Alberto Holder H. y Antonio Rojas S. perecieron ahogados, según reportaron las autoridades.

Patricia, de 13 años, falleció en Barrio Cristóbal Colón de Lámón cuando se le escapó un tiro del revólver calibre 22 a Ernesto Moss I.

Madrigal, de 67 años, murió al caer del techo de la casa de Daysi Madrigal M., en la finca Esquivel, La Uruca. Se encontraba ahí colocando unas latas de zinc.

En Puntarenas desapareció en el mar Holder, trabajador de Recope. Se cayó del barco petrolero "Grethel Tercol", donde estaba laborando. No ha sido posible rescatar el cadáver.

El cuarto muerto fue el menor de 15 años Antonio Rojas.

Rural destituido por informar a detective

El Delegado Distrital de Montezuma, Puntarenas, fue destituido por suministrar una breve información telegráfica al destacado de Investigaciones Criminales en ese puerto sobre los saqueos en el barco "Grand Rangers".

El Guardia Rural, de nombre Mario Vargas, fue dado de

baja deshonrosa por el Delegado Cantonal, Guillermo Salas.

Vargas cometió el "pecado" de enviar al detective copia del telegrama que había puesto al Delegado Cantonal para que se presentaran a Montezuma a investigar presuntas mercaderías sustraídas de ese barco.

Partido Renovación Democrática

(el partido nuevo)

Se convoca a los simpatizantes y miembros del PARTIDO RENOVACION DEMOCRATICA, a las Asambleas de Distrito que se celebrarán según el siguiente programa del 16 al 22 de agosto de 1971.

PROVINCIA DE SAN JOSE

- Nº 249.—Domingo 22 de agosto a las 10:00 a.m.
Distrito: SANTIAGO DE PURISCAL.
Local: Cine de Santiago.
- Nº 42.—Domingo 22 de agosto a las 1:00 p.m.
ASAMBLEA CANTONAL DE PURISCAL.
Local: Cine de Santiago.

PROVINCIA DE ALAJUELA

- Nº 250.—Lunes 16 de agosto a las 5:00 p.m.
Distrito: JESUS DE ATENAS.
Local: Salón de don Ramón Murillo M.
- Nº 251.—Lunes 16 de agosto a las 7:00 p.m.
Distrito: SANTA EULALIA DE ATENAS.
Local: Salón de don Rigoberto Rodríguez.
- Nº 252.—Martes 17 de agosto a las 5:00 p.m.
Distrito: SAN ISIDRO DE ATENAS.
Local: Salón de Calixto Vargas R.
- Nº 43.—Martes 17 de agosto a las 7:00 p.m.
ASAMBLEA CANTONAL DE ATENAS.
Local: Salón de don Uven Alpizar L.
- Nº 253.—Jueves 19 de agosto a las 6:00 p.m.
Distrito: GRECIA CENTRO.
Local: Balneario Tropical.
- Nº 254.—Viernes 20 de agosto a las 7:00 p.m.
Distrito: DESAMPARADOS DE ALAJUELA.
Local: 75 varas al Sur de la Plaza.
- Nº 255.—Sábado 21 de agosto a las 2:00 p.m.
Distrito: BUENOS AIRES DE PALMARES.
Local: Salón de don Roque Morera.
- Nº 256.—Sábado 21 de agosto a las 4:00 p.m.
Distrito: ESQUIPULAS DE PALMARES.
Local: Salón Las Brisas.
- Nº 257.—Sábado 21 de agosto a las 6:00 p.m.
Distrito: GRANJA DE PALMARES.
Local: casa del señor Alfredo Vargas V.
- Nº 258.—Sábado 21 de agosto a las 7:00 p.m.
Distrito: PALMARES CENTRO.
Local: casa de don Herney Sancho, situada al costado Sur de la Escuela.

PROVINCIA DE CARTAGO

- Nº 259.—Sábado 21 de agosto a las 5:00 p.m.
Distrito: LLANO GRANDE DE CARTAGO.
Local: Salón La Victoria.

PROVINCIA DE HEREDIA

- Nº 44.—Miércoles 18 de agosto a las 7:00 p.m.
ASAMBLEA CANTONAL DE SAN RAFAEL.
Local: casa del señor Guillermo Emilio Sánchez Hernández.

Rodrigo Carazo Odio
Presidente

Juan José Echeverría Brealey
Secretario General.

Lotería Popular

Sorteo No. 1759 del Viernes 13 de Agosto de 1971

— PRIMER PREMIO —

Serie 182 No. 02
con ¢ 48.000.00
No. 02 de las demás Series
con ¢ 800.00

— SEGUNDO PREMIO —

Serie 126 No. 90
con ¢ 12.000.00
No. 90 de las demás Series
con ¢ 200.00

— TERCER PREMIO —

Serie 129 No. 12
con ¢ 6.000.00
No. 12 de las demás Series
con ¢ 100.00

Respuesta colectiva

En relación con la nota del Movimiento Iglesia Joven, como respuesta a un editorial de LA REPUBLICA, don Manuel E. Oviedo Barrantes expresa que este periódico respetó íntegramente el texto enviado, mas atribuye el artículo a una sola persona, cuando en realidad fue del Movimiento Iglesia Joven, cosa que se aclara por este medio.

RECUERDE: un vehículo particular obliga al transporte de un paciente en forma inadecuada y esto puede complicar las lesiones hasta provocar una parálisis, por eso cuando un accidente, usted debe solicitar de inmediato una ambulancia a la Cruz Roja, ella le sirve tanto de día como de noche y sin esperar recompensa alguna.

Cuanto más conozca Ud. de tesoros escondidos, más le gustará la Isla del Coco.



Cuanto más conozca Ud. de whisky escocés, más le gustará Ballantine's.

Importado de Escocia.



86ª prueba

Holtermann & Compañía S.A. TELEFONO 2111-33

Informe del Banco Central está lleno de errores

(Viene de la primera página).

gasto en 1971, 82 millones de colones para la compra de maquinaria y equipo de caminos, lo cual difícilmente llegará este año. Es una compra al crédito. Pero además incurren en el error de cargar en 1972 18 millones para amortización de esos 82 millones que ya habían cargado como gasto de 1971. O sea, que están duplicando el gasto.

OTRO ERROR GRANDE

Respecto a un crédito de la AID para fines agropecuarios, en que aparece como deudor el Gobierno para fines de recibirlo, pero que integro se lo traspara al Banco Central, para que éste a su vez lo distribuya entre el Ministerio de Agricultura, el Consejo de Producción, la Universidad... De esta operación, se aplicarán en este año unos 30 millones de dólares por las instituciones dichas, pero en el documento que se comenta aparece como un gasto del gobierno.

OTROS ERRORES

Continuó el Lic. López Agüero señalando: Especula el documento con la inclusión como gasto de los bonos por 10 millones de colones para el IFAM. Lo carga al gobierno, y luego le carga también € 1.5 millones para atender esa deuda. Le carga € 30 millones como cuotas para el Seguro Social, que no están presupuestadas ni pagadas. Como tampoco se le pagaron el año pasado, y en ese ejercicio no las tomó en cuenta el Banco. También se infla el gasto del gobierno con los € 11 millones en bonos para el SNA, que es la contrapartida del crédito para el programa de las cinco ciudades. Y se carga también € 1.2 millones para el servicio de la misma deuda. Calcula € 9 millones la suma que se le entregará este año a la Universidad, pero la realidad es que van a ser € 8 millones. Calcula en € 5 millones la subvención al IMAS, y va a ser de € 2 millones. Carga al gobierno € 5,2 millones de unas deudas que tiene el SNA con la AID y con el Eximbank. Su pone el documento, porque no hay compromiso, que el gobier-

Instalación de frigoríficos para carne fresca

La Federación de Cámaras de Ganaderos está proponiendo al Consejo Nacional de Producción la instalación de frigoríficos de regular tamaño pero gran capacidad para almacenar en ellos carne fresca.

Se ha pensado que de esta manera, el ganado dedicado a la exportación podría irse sacrificando, lo mismo que el ganado de consumo interno, de modo que en situaciones en que hay falta de ganado en pie que es a fines de invierno y comienzos del invierno, se pueda contar con carne suficiente para atender la demanda del país.

Piensa la Federación de Cámaras de Ganaderos que de esta manera se podría avudar a los ganaderos y también al país en lo que respecta al ingreso de divisas por exportación de carne fresca congelada.

La idea, según hemos sabido, está siendo considerada con todo interés por el beneficio que puede representar para el Gobierno, tan interesado en que o haya falta de carne para atender el mercado interno.

Ciudadano: Coopere a mantener limpio y atractiva nuestra capital.

Municipalidad de San José.



INSTITUTO NACIONAL DE APRENDIZAJE

EL INSTITUTO NACIONAL DE APRENDIZAJE (INA) hace del conocimiento de los interesados y del público en general, que los Departamentos de SELECCION Y ORIENTACION, ALMACEN Y PROVEDURIA, y RECURSOS HUMANOS, que funcionaban en el plantel de San Sebastián, han sido trasladados a las Instalaciones de La Uruca. Del Hospital México 2 kilómetros oeste, Carretera la Caja.

REALSA Almacén Rudín S. A.

DEPARTAMENTO DE ARTEFACTOS ELECTRICOS
PARA EL HOGAR

AVISA

que hoy sábado permanecerá abierto
hasta las 7 p. m.

Aproveche atractivas promociones
300 varas al Sur y 50 al Oeste de la Catedral

EL TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES

RECUERDA

A LOS PARTIDOS POLITICOS:

Que a las diecisiete horas y treinta minutos del lunes dieciséis del presente mes, vence el término para la presentación de candidaturas en el Registro Civil, para participar en las Elecciones Municipales del Cantón de GUACIMO de la Provincia de Limón, a celebrarse el domingo 5 de setiembre próximo.

Agosto 9 de 1971.

VENDEMOS LOTE EN BARRIO MEXICO:

Referencia Licitación Pública N° 787

EL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA, por medio de su Sección de Administración de Bienes, en el Departamento de Crédito Rural, recibirá ofertas de compra por escrito hasta las quince horas (3 p.m.) del día 26 de agosto de 1971, sobre la siguiente propiedad:

Finca N° 124.608 del Partido de San José — Inscrita al tomo 1889, folio 203, asiento 10.

UBICACION: Provincia de San José — Cantón 01 San José — Distrito 02 Merced — Barrio Rincón de Cubillos.

LOCALIZACION: De la Mercedes Benz en el Paseo Colón, 200 Norte, 50 Oeste y 200 Norte, al final de la calle 26 al Norte.

EXTENSION: según el Registro Público mide 559,1168 metros cuadrados — equivalentes a 800,00 varas cuadradas, pero según el croquis de la propiedad mide 415,31 metros cuadrados — equivalentes a 594,2371 varas cuadradas.

DESCRIPCION: se trata de terreno apto para construir.

LINDEROS:

Norte: Claudio Cedeño Lagos

Sur: Calle 26 y acequia en medio

Este: Felicitas Montero Cubillo

Oeste: Angelina Montero Cubillo

NOTA: Se advierte que la entrada a esta propiedad está obstaculizada por la acequia conocida como "Lantleco" estando en proyecto su entubamiento por parte del S.N.A.A.

AVALUO INFORMATIVO € 29.711,85

La Sección de Administración de Bienes, tercer piso de las oficinas centrales del Banco Nacional de Costa Rica, tendrá mucho gusto en suministrarle mayor información al respecto durante los días y horas hábiles de oficina.

CAMPO PAGADO

Llamamiento

A la juventud y al pueblo

Semana de Solidaridad con los Pueblos de Indochina 16 al 20 de agosto.

La Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica (F.E.U.C.R.); el Comité Costarricense de la Juventud; el Primer Congreso Extraordinario de la Federación de Estudiantes Universitarios de Centroamérica (F.E.U.C.A.) y el Comité de la Juventud Costarricense para la celebración de la semana de solidaridad con los pueblos de Indochina, recogiendo el admirable espíritu de combate de la juventud por la paz mundial, llaman a la juventud de todo Costa Rica y de los demás países centroamericanos para que se incorporen a la celebración de esta semana.



PROGRAMA

- Lunes 16 de agosto a las 7 p.m. Inauguración y conferencia:
"ANTECEDENTES HISTORICOS DE LA GUERRA EN INDOCHINA".
Frente Estudiantil del Pueblo.
- Martes 17 conferencia 7 p.m.
"LA AGRESION NORTEAMERICANA EN INDOCHINA"
Humberto Vargas C.
- Miércoles 18 conferencia 4 p.m.
"EL MOVIMIENTO MUNDIAL POR LA PAZ EN INDOCHINA"
Rudolf Wedel
- 7 p.m. DEBATE Y APROBACION DE LA RESOLUCION FINAL.
- 9 y 30 PROGRAMA DE TELEVISION EN CANAL 11 DEDICADO A LA SOLIDARIDAD DE LA JUVENTUD COSTARRICENSE CON LA LUCHA DE LOS PUEBLOS DE INDOCHINA: VIETNAM, LAOS Y CAMBOYA.
- Jueves 19 a las 7 p.m.
PROYECCION DE PELICULAS SOBRE VIETNAM EN LA UNIVERSIDAD.
(Centro de Recreación)
- 7 y 30 CINE FORUM EN HATILLO SOBRE LA GUERRA EN INDOCHINA.
- Viernes 20 a las 7 y 30
MITIN CENTROAMERICANO DE SOLIDARIDAD CON LOS PUEBLOS DE INDOCHINA. PRESENTACION DE CANCIÓN PROTESTA Y ACTOS ARTISTICOS.

Todas las actividades se llevarán a cabo en el Centro de Recreación Estudiantil de la Universidad de C. R.

La juventud costarricense y centroamericana se preparan para celebrar esta semana de solidaridad con los pueblos de Indochina que heroicamente libran una batalla donde están en juego los destinos de la Humanidad.

El movimiento pro paz en Vietnam, Laos y Camboya se extiende a todo lo largo y ancho del Continente Americano, alimentado con la solidaridad militante y combativa de todos nuestros pueblos que han comprendido que se trata de una lucha contra un enemigo común. Por ello durante los días 31 de agosto, 1, 2 y 3 de setiembre tendrá lugar en Santiago de Chile el ENCUENTRO DE LA JUVENTUD LATINOAMERICANA CON LA JUVENTUD NORTEAMERICANA en lucha común por la paz en el Sudeste Asiático. Este encuentro lo auspician la FEDERACION MUNDIAL DE LA JUVENTUD DEMOCRATICA (F.M.J.D.), y la UNION INTERNACIONAL DE ESTUDIANTES (U.I.E.). Saludamos con gran entusiasmo esta iniciativa que sin duda alguna contribuye a estrechar los lazos de unión de los jóvenes latinoamericanos con la juventud norteamericana cada día más resueltos a dar el combate definitivo por la liberación nacional.

Las fuerzas progresistas del mundo luchan por el retiro inmediato de las tropas norteamericanas de Indochina: los jóvenes de Estados Unidos se niegan a ingresar al ejército; gigantescas manifestaciones contra la guerra se producen en las principales ciudades norteamericanas y en todo el mundo; declaraciones de grandes personalidades, desde el Papa Pablo VI hasta Claius Clay; el mundo clama solidaridad con los pueblos de Indochina que son víctimas de los crímenes del ejército norteamericano por el único delito de querer avanzar por el camino del progreso social y la independencia nacional...

Hoy día el pueblo Vietnamita e Indochino han conquistado la liberación en la mayor parte de sus territorios; solamente en Vietnam están liberados más de las cuatro quintas partes del territorio, donde han comenzado a realizarse grandes reformas sociales.

La mayoría del pueblo vietnamita reconoce como su legítimo gobierno al GOBIERNO PROVISIONAL DE VIETNAM DEL SUR, compuesto por las fuerzas progresistas, políticas y religiosas, más sanas de todo el país.

La defensa de los pueblos de Indochina contra la agresión es la defensa de la Humanidad en la lucha contra la barbarie. Los niños, madres, hombres y ancianos que mueren asesinados en la guerra son nuestros niños, madres, hombres y ancianos latinoamericanos. Por ello la juventud costarricense y centroamericana se han comprometido a brindar su solidaridad con los heroicos pueblos de Vietnam, Laos y Camboya.

Luchar por la retirada incondicional de las tropas norteamericanas es una tarea impostergable del movimiento juvenil. Nosotros como jóvenes conscientes de la responsabilidad histórica que nos asiste en la lucha por la paz llamamos a la unidad de todos los pueblos del mundo para eliminar los focos de guerra y extirpar para siempre al enemigo de todos los pueblos: el imperialismo norteamericano. Llevaremos nuestra solidaridad hasta el propio suelo vietnamita dando nuestro aporte económico para la construcción del Hospital Pediátrico Nguyen Van Troi.

Llamamos a todas las organizaciones juveniles de Costa Rica a celebrar combativamente esta semana de solidaridad y a que asistan a todas las actividades programadas del 16 al 21 de agosto.

PAZ PARA INDOCHINA

COMITE DE LA JUVENTUD COSTARRICENSE PARA LA CELEBRACION DE LA SEMANA DE SOLIDARIDAD DE LA JUVENTUD CENTROAMERICANA CON VIETNAM, LAOS Y CAMBOYA.

SUSCRIBEN:

Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica (F.E.U.C.R.)

Asociación de Estudiantes Universitarios de Hatillo (A.E.U.H.)

Confederación de Juventudes Independientes.

Frente de Acción Universitaria.

Juventud Obrera Cristiana (J.O.C.)

Juventud Vanguardista Costarricense (J.V.C.)

Frente Estudiantil del Pueblo (F.E.P.)

Secretaría Juvenil de la Confederación General de Trabajadores Costarricenses.

FAENA.

En la U. de C. R.

Estudiantes norteamericanos estudian política y periodismo

Un grupo de estudiantes del "Elbert Covell College" que es la división de habla hispana de la Universidad del Pacífico, se halla estudiando en la Universidad de Costa Rica Ciencias Políticas y Periodismo. Durante las horas libres completan los conocimientos académicos con experiencias que adquieren visitando diversos lugares del país, reuniéndose con distintos grupos, y participando en reuniones de diversos tipos.

Ahora estuvieron en LA REPUBLICA cambiando impresiones sobre algunos temas de interés común, y conociendo nuestras instalaciones que les permitieron darse cuenta en una forma rápida del proceso de edición de un diario.

Los jóvenes estudiantes del Elbert Covell College vinieron a Costa Rica acompañados por el Prof. Clark M. Shimeall, geólogo, Director de la División Extranjera del Colegio. Y en la visita a LA REPUBLICA fueron presentados por el Director del Centro Cultural Costarricense Norteamericano señor Ray Vurson.

LA UNIVERSIDAD DEL PACIFICO

La Universidad del Pacífico es la institución de enseñanza

superior más antigua de California; fue fundada en 1851. Está situada en la ciudad de Stockton, junto al río San Joaquin, a 100 kilómetros al Este de San Francisco.

EL ELBERT COVELL COLLEGE

La Facultad Elbert Covell fue establecida como una división de la Universidad del Pacífico en el año 1963, con un programa diseñado especialmente para preparar a sus estudiantes a que participen activamente en el campo social y académico, que incrementan las relaciones interamericanas... Y el estudiante "coliano" se define como una persona cuyos intereses e intuiciones lo capacitan para entender cuáles son los problemas más críticos que confrontan las Américas y que su entrenamiento lo ha preparado para contribuir a su solución. Es una persona familiarizada con varias culturas y sabe qué recursos humanos y materiales están disponibles para resolver problemas y cómo aplicarlos mejor. Debe tener la habilidad de entender, leer, hablar y escribir los dos idiomas con bastante facilidad para poder comunicarse tanto en el campo profesional como en el social.



ESTUDIANTES NORTEAMERICANOS: Ricardo Clastill (Ciencias Políticas), Prof. Clark M. Shimeall (Director de la División en el Extranjero), Sr. Ray Vurson (Director del Centro Cultural Costarricense Norteamericano), Janine Warning (Ciencias Políticas), Connie Linjel (Enseñanza de in-

glés como segundo idioma), Kim Reed (Periodismo), Dawn Young (Ciencias Políticas), Dale Young (Ciencias Políticas). Pertenecen al Elbert Covell College que es la División de habla hispana de la Universidad del Pacífico, de Stockton, California.



Cámara de Industrias de C.R. ¡URGENTE! Tratado Comercial con Honduras

Los señores industriales interesados en que sus productos sean considerados en las listas de intercambio con Honduras, deben a la mayor brevedad posible realizar las siguientes gestiones:

- Dirigirse al Lic. Luis Villani Z., en la Dirección de Integración Centroamericana, Ministerio de Industrias.
- en papel sellado de ₡ 1.00
- especificando, muy claramente, el producto de que se trata y la correspondiente partida NAUCA
- aportando, además, otras informaciones de importancia, tales como si el producto se exportaba con anterioridad a Honduras, si sólo se fabrica en Costa Rica o también en otros países, especialmente Nicaragua, Guatemala y El Salvador, así como otros datos pertinentes.

Exceso de ganado en Montecillos

Comentaron algunos ganaderos con uno de nuestros redactores el hecho de que en las 2 últimas plazas de Montecillos de Alajuela, hubo cantidad suficiente de ganado para escoger.

Nos dijeron los informantes que el lunes último sobró ganado y que muchos animales tuvieron que ser regresados debido a que la cantidad de ganado que llegó a la plaza pudo calcularse en unas 1900 cabezas.

En cuanto a los precios, los ganaderos dijeron que se mantuvieron sin alteraciones, lo que quiere decir que el mercado está muy firme.

Se confirma que el faltante de ganado se presenta cuando termina el invierno y se inicia el verano; entonces hay poco ganado en Montecillos, pero no porque los ganaderos no lleven sino porque no hay que llevar en las fincas.



TRIBUTACION DIRECTA

Se encuentran en el Banco Central, y en todas las Tesorerías del país, los recibos del

SEGUNDO TRIMESTRE
DEL

IMPUESTO TERRITORIAL,

se ruega a todos los contribuyentes cancelar sus recibos a la mayor brevedad.

UNICAMENTE EN EL MES DE AGOSTO, pueden ser cancelados sin recargo, los recibos del citado Impuesto.

Los pagos que se hagan fuera del término indicado hacen surgir, sin necesidad de actuación alguna de la Tributación Directa, la obligación de pagar junto con el Impuesto, un interés del 1% por mes de atraso en el pago y además, un recargo, también del 1% por un mes o fracción de mes.

Ambos porcentajes serán aplicables en forma acumulativa mes a mes, hasta el pago de las deudas.

San José, 13 de Agosto de 1971.

Lei en LA REPUBLICA del 5 de agosto un artículo publicado en "campa pagado" al amparo de la libertad de prensa, cuyo pie de firma me ha llamado también, poderosamente la atención: MOVIMIENTO IGLESIA JOVEN DE COSTA RICA.

Su filosofía cristiana, enrumada políticamente a aunarse con el marxismo filosófico, me ha dejado la impresión de que el autor escribía bajo el influjo de una sincera pero equivocada convicción pues, poniendo como común denominador de ambas filosofías un anticapitalismo acérrimo ignoraba expresamente, citándolo, el ateísmo marxista, uno apenas de los muchos elementos diferenciativos entre el cristianismo y el marxismo.

El artículo en cuestión me ha llevado como de la mano a la eterna pregunta de nuestro siglo: Capitalismo, marxismo, ¿o qué? En este "qué" está el quid del presente comentario.

Porque en el fondo el Capitalismo y el Marxismo son dos aspectos de un mismo error, que es el liberalismo económico.

El Estado liberal, inhibicionista por definición y por esencia, permite al capital desenvolverse sin trabas, con un sentido unilateral capitalista. Al Capitalismo le interesa el engrandecimiento de una nación en función de la renta que de él pueda percibir. Pero resulta que el engrandecimiento de la economía de una nación tiene diversos aspectos y, dentro de cada uno, diversos matices que el capital enfoca liberalmente en cada caso, según sus propios intereses.

Así, por ejemplo, el capitalismo agrícola vive al margen del capitalismo industrial y ambos del ganadero. Sus intereses deberían ser comunes, pero el liberalismo económico los deja desenvolverse como si fueran separados. Y, dentro de cada actividad capitalista, lo que importa es, por principio, la rentabilidad, siendo secundario el interés del factor "hombre", al que se le paga un salario con la misma necesidad con que se acepta un engranaje. Limitadamente, además, para no desperdiciar el dinero.

LETARGO LIBERAL

Las grandes sociedades anónimas, los trusts, los cartels, son apenas ejemplos sencillos del letargo de los Estados liberales. El capitalismo internacional es un ejemplo, más sencillo aún, de sus graves consecuencias. Y un aspecto más complejo y delicado la rebelión expresa, tácita o latente, del factor "hombre".

Las mejores fuentes de la economía de una nación pasan, así, a ser manejadas por Consejos de Administración. Desde dentro o desde fuera. Y un Consejo de Administración, que vela por los intereses del capital que administra, arrinconada con la misma facilidad una maquinaria inservible que un grupo de trabajadores.

El Estado liberal pretende resolver el problema por el fital, cuando surge, consoliando al factor "hombre" con leyes que en el fondo, contempló a tiempo el capital al estructurar y concebir sus bases y desarrollo económico, calculando un poco más de acite.

Y como el "hombre" se encuentra identificado únicamente con su trabajo, exclusivo valor que

En Liberia y Nicoya

Nombradas Juntas Directivas Auxiliares del Banco Popular

El viernes anterior, fue juramentada la Directiva Auxiliar del Banco Popular de Liberia y el sábado la de Nicoya, oficinas que comenzaron a funcionar ese día.

Con el nombramiento de estas juntas directivas se podrán aprobar préstamos a los trabajadores de las localidades, por un monto hasta de tres mil colones.

DIRECTIVA DE LIBERIA

Fueron nombrados para desempeñar el cargo de directivos en esa oficina, el señor Norberto Samper Ugarte, Alfredo

¿Capitalismo, marxismo o qué?

Por el Lic. José M. Pla H.

aporta a los intereses del capital, pero se encuentra también aislado, monofacético, no halla existencia viril hasta que se organiza con otros factores "hombre".

El molde más fácil se lo ofrece el marxismo, pues Carlos Marx entiende que todo el valor de lo que producen les corresponde íntegro y entonces los trabajadores intentan operar sobre el capital y, abigarradamente, todos mezclados sobre la economía de la nación con un sentido unilateral socialista.

Sucede entonces que para el socialismo lo trascendente es que los salarios sean espléndidos, sin importar gran cosa que no guarden proporción con la calidad del trabajo, la eficiencia, ni las posibilidades de la empresa. Con tal objetivo y tomando como referencia ideal el "nivel de vida", para la economía socialista lo más importante es el salario, aunque acabe consigo misma. Y si no, que lo diga Chile en estos momentos.

INTERNACIONALIDAD

Para colmo hay otra gravedad: que el socialismo también es internacional.

Por este camino, ambos fenómenos, capitalismo y socialismo, dejan de ser un hecho económico para convertirse en un hecho social y político vinculado a intereses de orden superior, extraño y capital y trabajo. —profundamente divorciados—, se lanzan a una guerra sorda, permanente, de clases en lo inmediato, de marionetas a ultranza.

El Capitalismo es pues, la economía de la producción.

El Socialismo es la economía del consumo.

El Capitalismo, acuciado por el interés aislado del rendimiento máximo, estimula la producción, aunque su deficiente sistema distributivo conduce a crisis periódicas que a veces alcanzan incluso a los privilegiados.

Figuradamente podríamos decir que el capitalismo acaba por morderse la cola, ya que al estimular la producción dependiendo de la capacidad de consumo del trabajador, cuyo poder adquisitivo le preocupa poco, termina sin poder colocar su producción. Es ese absurdo del capitalismo llamado superproducción.

Al socialismo no le interesa de la economía más que el consumo e indudablemente extiende el radio de distribución de la producción más equitativamente que el capitalismo, pero en los regimenes socialistas la producción se estanca por falta de estímulo y frecuentemente no alcanza el consumo. Porque el socialismo, al suprimir la propiedad privada hace desaparecer la iniciativa individual, que es la determinante principal del progreso económico y la producción entra en decadencia frecuentemente, salvo que se estimule coactivamente, a costa de la libertad, volviendo a ignorar el factor "hombre" en cuanto representa por sí mismo, con derechos inalienables. Y también así fracasa.

Tanto el capitalismo como el

marxismo son hijos de una misma actitud mental, un individualismo morboso y excesivo, fruto de una ausencia de un punto de vista dualista del mundo, en el que hay materia pero también hay espíritu. En dos palabras, consecuencia del racionalismo y del materialismo ateo.

Colocar el cristianismo al lado del marxismo, frente al capitalismo, como se hace en el artículo citado, buscando por ese común denominador la unión práctica de ambas filosofías, tal vez sea una bella utopía pero jamás resolverá el problema y es precisamente en esos andares donde peligra la no menos bella Caperucita llamada democracia. El cristianismo, (expresión cómoda para quienes temen herir a los no católicos), es la más hermosa filosofía que ha podido encontrar el género humano, pero sus postulados son incompatibles con los del marxismo, cuya proyección denominada comunismo es intrínsecamente perversa. Nada hay más opuesto al cristianismo que el comunismo. La familia, la Patria, la integración democrática de las clases productoras, (patrón y trabajador), son sacrilejos para el marxismo y, sin embargo, son esenciales para el cristianismo, cuya máxima expresión, el catolicismo, lo ha explicado ya en magistrales encíclicas, como la Quadragesimo Anno y Rerum Novarum, apuntado el corporativismo como una solución coordinada y pacífica de esos fenómenos económicos y sociales de nuestra era.

EL HOMBRE ECONOMICO

El cristianismo no podrá jamás concebir el "hombre económico" en que se fundamentan el capitalismo y el marxismo. El hombre es cuerpo, pero también es alma y hay que considerarle en el aspecto espiritual tanto o más que en el material.

Si el capitalismo, atento a su ideología de iniciativa individual y espíritu de empresa, hubiera tenido por guía el espíritu y por freno a sus demasías la moral, no se hubiera envilecido bajo el dominio del materialismo y no estaría fracasado.

Y si el socialismo comprendiera que el capital y el trabajo no son elementos antitéticos sino complementarios de la producción y, teniendo por guía el engrandecimiento de la producción nacional, se espiritualizara y se organizara democrática y racionalmente, podría ser una doctrina salvadora. Pero dejaría de ser un preámbulo del marxismo. No es así. No ha ocurrido así, ni al socialismo le interesa que ocurra.

En tanto, en los Estados democráticos y liberales cualquier intervencionismo del Estado irrita, cuando lo que debiera irritar, asquear, es la frecuente pérdida de energías y mala dirección de la iniciativa privada que se consiente al capital, la sobreproducción o la escasez provocada deliberadamente, la especulación desenfrenada con cualquier pretexto incontrolable, la abundancia de tierras incultas e improductivas y la norma,

tantas veces exhibida, de que se puede cometer todo género de inmoralidades si no hay ley que las prohíba. La democracia se esfuerza, consciente de su valor potencial, en evitarlo, pero ¿con qué armas?

Al otro lado de la muralla el factor "hombre", ese hombre que no es solamente un factor económico, no encuentra otro asidero que la lucha de clases, estimulada las más de las veces por el anticapitalismo marxista. Sus conquistas, incluso mediante las huelgas, (legales o ilegales), son tenidas como un éxito del Estado liberal, pero se ignora que cuando los trabajadores consiguen "algo más" tras esas arduas luchas que alteran la economía patria, la misma victoria les indigna pues tuvieron que luchar y sacrificar se por ella y lo justo hubiera sido que el Estado, desde el principio, se la hubiera reconocido si la merecían.

El Estado liberal procura conciliar ambos intereses, pero no puede detener la lucha. El socialismo sigue teniendo como objetivo destruir el capitalismo. El capitalismo sigue teniendo como objetivo maniobrar en tal forma que sus intereses en tal forma que sus intereses salgan airosos a toda costa. En medio queda el "hombre", que va no es solamente el trabajador sino el ciudadano, emparedado entre dos doctrinas: una basada en el odio, la otra en el escepticismo egoísta.

Claro que el cristianismo es una solución, debidamente estructurada y aplicada, pero la más lo podrá ser aliándose con el marxismo.

Por lo menos, a mí me suena a querer aliar a Cristo con el Diablo.

José María Pla Horrit

SERCOFI, S. A.

Avisa que iniciará los siguientes cursos en su escuela, el lunes 16 de agosto de 1971:

1) Curso sobre perforación verificación y clasificación de tarjetas I. B. M.

(Las lecciones pueden tomarse en la mañana, en la tarde o por la noche).

EL CURSO INCLUYE TRES SEMANAS Y MEDIA DE PRACTICA DE PERFORACION Y VERIFICACION CON DOCUMENTACION COMERCIAL Y CONTABLE.

2) Curso sobre procesamiento de datos en equipos IBM y operación de máquinas

(Lecciones únicamente en las horas de la noche).

Las máquinas que se estudiarán en este curso son:

- Perforadora 024 - 26 y 29
- Clasificadora 082 y 083
- Intercaladora 077 y 088
- Tabuladora 421
- Verificadora 056 y 59
- Interpretadora 552 y 557
- Reproductora de Documentos 519
- Calculadora 602-A.

LOS CURSOS SON IMPARTIDOS POR INSTRUCTORES ALTAMENTE CALIFICADOS, QUE ASEGURAN AL ALUMNO UN APRENDIZAJE Y ENTRENAMIENTO COMPLETOS.

SERCOFI, S. A., es una compañía de servicios mecanizados con equipos IBM, que realiza trabajos a las empresas desde hace varios años, sobre procesamiento de toda clase de datos. Cuenta además con la primera escuela regular en el país para la enseñanza y entrenamiento de personal en equipo IBM.

Para más informes, rogamos pasar por nuestras oficinas, situadas 100 varas al oeste de la Clínica Santa Rita, o llamar por el teléfono 21-93-16.

Un concurso internacional de belleza y deportes marinos

Reportaje de Myriam



En casa del Alcalde de Santa Marta durante la entrega de la carreta pintada, por parte de la Señorita Costa Rica Anisabel

Villalobos y del conjunto folklórico del Instituto Costarricense de Turismo.

Asistir a un concurso internacional de belleza en calidad de periodista, con acceso a todos los entretelones del mismo, constituye una interesante experiencia. Esta oportunidad la tuvimos recientemente al asistir, en compañía de la delegación costarricense, a la Fiesta Internacional del Mar celebrada en Santa Marta, Colombia, donde se elegiría a las Reinas del Mar, una internacional y una nacional, siendo una de las candidatas la señorita Costa Rica, Anisabel Villalobos Clare.

Es un concurso de belleza, pero también de habilidades deportivas, ya que las candidatas se someten a pruebas de natación, de ski acuático y otros deportes.

LOS TICOS

El grupo de ticos que disfrutó de la hospitalidad colombiana regresó encantado, pero a la vez dejó la mejor impresión por su gentileza. Lo formó el Ballet Folklórico del Instituto Costarricense de Turismo bajo la dirección de Xinia Mora. Y, por supuesto, en primer lugar, la Reina y sus acompañantes, entre ellos esta redactora que mucho agradece la amable invitación.

El Ballet Folklórico fue muy

gustado y se presentó varias veces en distintos clubes. Lo integraban Xinia Mora, Patricia Duart, Rita Duart, Norma Del core, Libia Pacheco, Julieta Vellido, Carmen Santos, Dr. Alvarro Jiménez, José A. Bello, Alnir Conejo, Alejandro Odio, Elías Valenciano, Gerardo Morales, Carlos E. Sauma.

Debido al éxito logrado en Santa Marta, el Ballet Folklórico ha sido invitado a viajar nuevamente a Sur América. También hay en perspectiva otros viajes a San José de California, Nueva York e Israel.

La señora Mora ha hecho nuevas coreografías, y el montaje de los bailes y capacidad de los intérpretes le ha valido la admiración de propios y extraños. En la velada de elección y coronación de la Reina del Mar, nuestro Lencho Salazar improvisó estas "bombas":

La bomba que estoy diciendo es bomba de hermano a hermano; es un viva de los ticos para el pueblo colombiano.

He venido a este lugar y de aquí nadie me aparta; es un grito de los ticos es un viva Santa Marta!

EL REINADO DEL MAR

Ya es una tradición en Santa Marta, la celebración de este concurso, que ha pasado a hacerse internacional. Años atrás era sólo a escala nacional. Esta vez concurren Nicaragua, Florida (E.U.A.), Puerto Rico, Aruba, Costa Rica, Venezuela, República Dominicana, Curazao y colonia colombiana de Nueva York.

Hubo gran cantidad de eventos relacionados con el concurso: bailes populares en las casetas, bailes elegantes en el Club Santa Marta, que presentó una fabulosa noche de comparsas remataba por el Ballet Folklórico del Magdalena que está a la altura de cualquier gran ballet mundial, baile en el Casino, almuerzo en el Club Campestre, fiesta de elección y coronación. Además, presentaciones de deportes acuáticos y desfile de carrozas.

El jurado estuvo integrado por el Alcalde de New York Sr. William Grey, el general Rafael Hernández Pardo, el Dr. Jacobo Tovar Daza, Sr. J. B. Londoño, la Sra. Maribel de Gómez, Carlos Eduardo Vargas Rubiano.

El alma de toda esta actividad fue la señora Elsa Bateman de Collazos, bella, elegante, fina, con un gran talento de organización, dirigiendo todo, subiendo inconvenientes, siempre serena y tranquila no obstante la gran responsabilidad que tenía sobre sus hombros. Oímos decir que muchos grupos y comités que se habían encargado de algunas actividades, a última hora no habían colaborado y doña Elsa tuvo que hacerse cargo de las mismas. Doña Elsa fue en una ocasión reina de belleza, y siempre luce bonita y encantadora. Es la Directora del Instituto de Turismo de Santa Marta.

LAS REINAS

Las reinas, las "niñas", como las llamaban, tenían una actividad intensa. Habían días que tenían tres presentaciones ante el Jurado, en traje de baño, de playa, de fiesta. También, pruebas de natación y ski. Y como además del calor hace mucho viento, las candidatas tenían que ir al salón de belleza, instalado en el Hotel por Max Factor con personal especialmente llegado de Bogotá, por lo menos dos veces al día. Había otro salón para peinados, a cargo de hombres que resultaban excelentes peinadores.

En una de las pruebas de natación a una de las reinas se le alojó el vestido de baño, que empezó a flotar sobre la nadadora; al llegar al borde de la piscina alguien la esperaba con una capa.

Las reinas y sus acompañantes

Señorita Costa Rica Anisabel Villalobos Clare durante una de las presentaciones ante el Jurado.

Entre las candidatas fueron presentadas en el Tamacá en El Tamacá, una hermosa zona de hoteles para el verano. (Los hoteles tienen nombres: Eguras, lejanas y remotas: Irotana, Tirocá, Macomil, Bolfoaca, tiempo construido en piedra y una colina ravellosa vista a la distancia. Las candidatas fueron:

- Rose Pouriel Curazao
- Maria Elizabeth Bruni
- Linda Rosta de Daza
- Anisabel Villalobos Costa Rica
- Cynthia Diane Myriam de los Estados Unidos
- Myriam Callegari, Venezuela
- Ruth Beverly Max Factor, Puerto Rico
- Dulce María Urdaneta, República Dominicana
- Cielo López, reina de Nueva York

Las coronas y obsequios por la cantante Gran Colombia, zafetes de oro que le a las reinas de la Colombiana de los Trofeos de los eventos en el Hotel Max Factor, los trofeos se entregaron a Burucuca, uno de los entregados a la Redactora Myriam

OPINIONES DE LAS REINAS

Las reinas son muy jóvenes, entre 18 años. Algunas modelos, como la de Colombia, que fue en televisión, pero una rama generalista fermería. Para la elección y otra para visitar un hotel.

Resulta interesante las opiniones de las reinas en diferentes países. "Me casaría con un hombre que me fuera opinión de Luciano, que ganó el Nacional del Mar, pero con dispensa. No estádo con el matrimonio la noche de la elección, nación, también se bellos trajes, malta

PARA EL



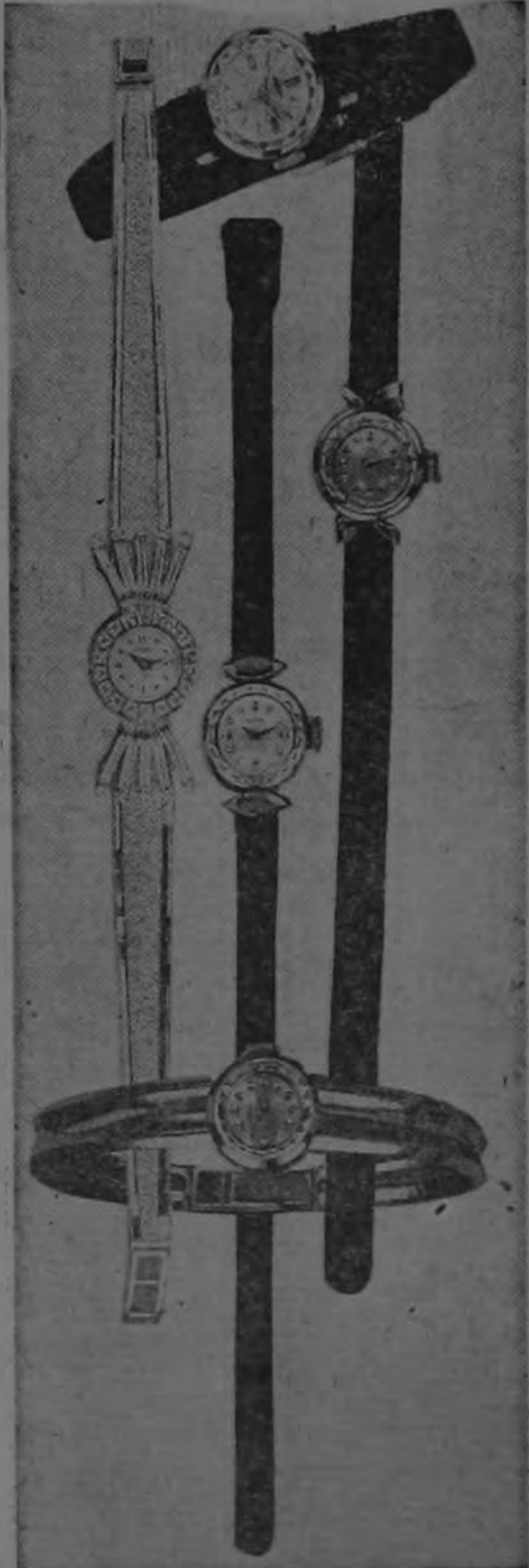
QUEDE BIEN CON SU SER MAS QUERIDO OBSEQUIANDOLE UN

RELOJ VULCAIN STUDIO

AMPARADO POR EL MEJOR TALLER DE SERVICIO.

ADEMAS: Ofrecemos un precioso surtido en ARTICULOS DE JOYERIA

VENTAS EN CUENTA CORRIENTE.



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

RELOJERIA

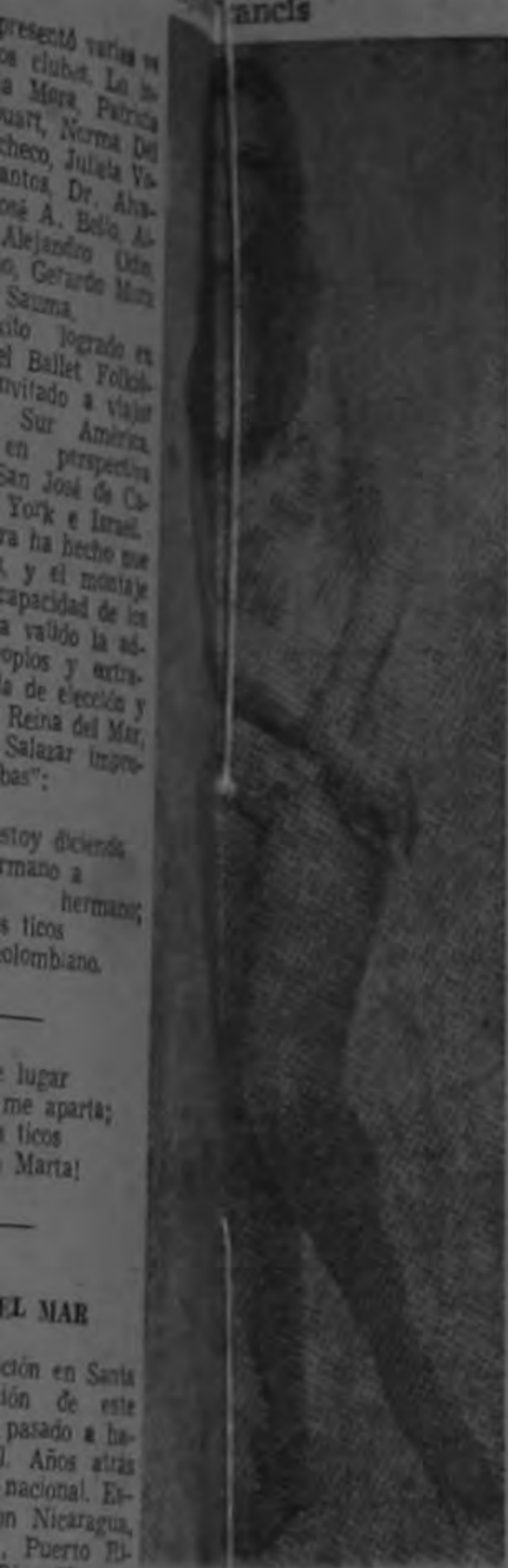
JULIO FERNANDEZ

Contiguo al Hotel Balmoral - TELEFONO: 22-07-30 CONTAMOS CON EL MEJOR TALLER DE SERVICIO EN EL PAIS.

Artes y deportes marinos:

El Reinado del Mar

Reportaje de Myrims Francis



presentó varias... club. La... Mora Patricia... Norma Del... Julita Va... Dr. Aba... A. Bello... Alejandro... Ceferino... Sauma...

...grado es... el Ballet Folklorico... invitado a viajar... Sur America... en perspectiva... San José de... York e Israel... ha hecho que... y el montaje... capacidad de... la validó la... adopción y... de elección... Reina del Mar... Salazar... "Marta":

estoy diciendo... hermano a... hermanas... ticas... colombiano.

lugar... me aparta... ticas... Marta!

EL MAR

ción en Santa... de este... pasado a... Años atrás... nacional. Es... Nicaragua... Puerto R... Rica, Ven... niciana, U... lombiana de... d de even... concurso... casetas... Club San... una fe... omparzas... Folklorico... está a la... gran ballet... Casino, al... Campestre... coronación... de de... destile de ca...

integrado... York Sr... Rafael... Dr. Jaco... J. B. Lon... de Gómez... gas Rubia...

esta activi... Bateman... egante, fi... nito de or... todo, sub... s, siem... a no ebi... mabilidad... hombres... chos gru... habían en... vidades... dan col... tuvo que... mismas... ocasión... pre lu... ra. Es la... de Tu...

as" como... una acti... d as que... ones an... e de baño... También... sí. Y co... hace mu... dadas ten... belleza, ins... Max Fra... especialmente... lo meos... abia otro sa... a cargo de... taban exce...

uebe de na... re nas se... de baño, que... bre la nabi... bote de la... esperaba con... acompaña...

raso italiano rebordado con aplicaciones de guipure con pequeñas perlas en sobrefondo rosado pálido dando la sensación de nácar. A la altura del busto le pendían velos hacia atrás separados del vestido que le marcaban el cuerpo en línea A. Se gastaron 19.000 perlas para bordarlo. Luz Helena se destacó como una gran nadadora y esquiadora, dando una magnífica demostración de sus aptitudes.

"Relaciones sexuales pre matrimoniales" — Está de acuerdo con las relaciones sexuales pre matrimoniales la Srta. Venezuela, Myriam Callegari, quien el año pasado quedó en segundo lugar en el concurso de Miss Universo en Miami; en Santa Marta fue Señorita Amistad, pero no logró el reinado porque es nula en deportes marinos, que tenían un puntaje de 40%. Tiene 18 años, es bachiller, estudiará computación. Crea en dichas relaciones buscando la armonía completa y estabilidad de la unión matrimonial, y cree también en la liberación de la mujer y en el divorcio. Opina que los Estados Unidos son apenas la tercera potencia del mundo, y condena como "americana" la intervención extranjera en nuestros países.

"Acepta el control de la natalidad" — la señorita Aruba, Elizabeth Bruin, se pronunció de acuerdo con la liberación femenina, acepta el control de la natalidad y odia las drogas'.

"Nixon y Vietnam" — La Señorita Estados Unidos, Cynthia Dianne Myers, quien resultó Reina Internacional del Mar, se destacó desde el principio por su belleza, simpatía, talento, aplomo y exquisita elegancia. Para nadie fue una sorpresa su elección, ya que desde el principio tenía muy alto puntaje. Dio sus opiniones así: respecto a los colombianos, declaró que la gente era más amplia y se atreve a saludarlo a uno sin mucho protocolo, pero dijo que en los Estados Unidos también hay gente dulce y amable, sólo que se mantienen muy ocupados. Le impresionó mucho la alegría exuberante de la gente. En cuanto a la juventud norte americana, dijo que, por las miradas, la gente la creía mala, pero que en realidad son pocos los que usan cabello largo y fuman marihuana; esto es una moda pasajera y de minorías. Del viaje del Presidente Nixon a China Roja opinó que si este viaje va a traer algún beneficio, es bueno que lo haga. Y respecto a la guerra en Vietnam, declaró que le parecía que se estaba prolongando demasiado, y que la reputación de un país no es más importante que las personas.

"Estoy como Perdida", dijo la Señorita Costa Rica, Anisabel Villalobos, explicando que por haber llegado tarde no estaba al tanto de algunas actividades. En Santa Marta se anunció que nuestra Reina llegaría el sábado anterior a la Fiesta del Mar, y el comité de recepción la esperó hasta media noche; luego que no pudo hacerse porque el avión que abordaría no pudo aterrizar en El Coco por mal tiempo, se creyó que no iría, así que el jueves que llegamos no había nadie esperando. La prensa de allí informó que la Reina había perdido dos veces el avión.

Las conchas y cetros fueron obsequiados por la Flota Mercante Gracolumbiana, unos brazos de oro que les regalara a las reinas la Compañía Colombiana de Tabaco, y los Trofeos de los eventos deportivos en el mar, los dio la casa Max Factor; la entrega de estos trofeos se efectuó en el Hotel Baturique, uno de los cuales fue entregado al ganador por nuestra Redactora Myrims Francis.

Las reinas eran todas chicas muy jóvenes entre los 16 y los 18 años, algunas trabajaban como modelos en la de Puerto Rico, otras como bailarinas, y algunas pensaban estudiar especializada de enfermería. Entre una presentación se dio un momento para que las reinas conocieran a la prensa y a las oportunidades. "Me voy con un cura" — Luz Helena Soriano, Reina Internacional del Mar. Pero eso, si no está de acuerdo con el matrimonio civil. En la elección y coronación de los más condecorados en

po del Ballet no tenía invitación para las fiestas sociales en los clubes, a cuya entrada había policía militar, el Dr. Tovar se ocupaba personalmente de hacerlos pasar.

En el Hotel Irotama el Sr. Embajador ofreció un almuerzo a la Reina, a la Directora del Ballet y a esta redactora; es un hotel de descanso, en las cercanías del aeropuerto, con playa particular y una hermosa arboleda; su Gerente está pensando en promover una corriente turística hacia el mismo, desde los países centroamericanos.

Todos los ticos están sumamente agradecidos con el Embajador Dr. Tovar, así como con la Directora de Turismo Señora Bateman de Collazos, con la gerencia del Hotel Tacamá y Hotel La Sierra, autoridades, etc. de Santa Marta, que les brindaron múltiples atenciones, en una demostración de verdad en una demostración de verdadera amistad latinoamericana.



En la mesa del Jurado, durante el espectacular baile de fantasía en el Club Santa Marta: Dr. Jacobo Tovar Daza, nuestra Redactora Myrims Francis y Sr. Londoño.



COSTA RICA COUNTRY CLUB Club Campestre

INVITA POR ESTE MEDIO A SUS SOCIOS AL

"BUFFET DANZANTE"

QUE OFRECERA MAÑANA DOMINGO A LAS 12 DEL DIA CON MOTIVO DEL

"Día de la Madre"

\$ 15.00 POR PERSONA

AMENIZARA EL CONJUNTO:
"CONSTELACION DE ESTRELLAS"

Como una cortesía de nuestro "Chef", Sr. Nicolás Ibáñez, para las MADRES Y ESPOSAS DE NUESTROS SOCIOS, se servirá el buffet en forma gratuita, para ellas únicamente.



Con excepción de los niños que tendrán su acostumbrado almuerzo, el servicio de restaurant será exclusivamente de "Buffet", por ser amplio a un precio especial.



Las Reinas del Mar: Cynthia Dianne Myers, Reina Internacional, y Luz He'ena Solano, Reina Nacional.

...ecos sociales...

... para complementar nuestra crónica de la Fiesta Internacional del Mar quebrada en días pasados en Santa Marta, Colombia, les contaremos:

... como la Reina de Costa Rica señorita Anisabel Villalobos llegó retrasada, por culpa del mal tiempo que no permitió al avión aterrizar el día fijado, al edecán que le habían designado, los compañeros le pusieron de apodo "El viudo"...

... después de la coronación de la Reina Nacional y Reina Internacional del Mar, en el grandioso baile que se celebró en el Club Santa Marta, los edecanes por su parte eligieron su Reina, que lo fue la Señorita Venezuela, a quien le obsequiaron la gorra de su edecán...

... entonces las Reinas tuvieron la humorada de elegir al Rey de los edecanes, siendo nombrado Fabio Garrido, edecán de la Señorita Costa Rica...

... estos edecanes fueron escogidos entre los jóvenes tenientes de la Armada, para escoltar a las Reinas durante todas las fiestas...

... por cierto que en una de las pruebas de natación, la Reina de Puerto Rico perdió en la piscina un anillo, y alguien gritó: Que se tire el edecán a sacarlo!

... y como el baile de coronación se prolongó hasta el amanecer, seis edecanes se quedaron durmiendo más de la cuenta y perdieron su barco, que salía a maniobras ese día. Castigo a pan y agua, en calabozo. Así terminaron para ellos las fiestas del mar...

... eran muchachos los peinadores de las Reinas, según uno, la más difícil de peinar era la venezolana...

... la hora colombiana es más larga que la nuestra... Bailes programados para empezar a las diez, empezaban más tarde. Pero no importaba, pues desde el principio eran tan alegres y bullangueros, pues la gente no necesitaba del licor para animarse... Lo que sí importaba un poco es que el almuerzo, programado para la una y media, se sirviera a las cinco de la tarde, lo cual era bueno para la línea...

... Gloria Valencia, encantadora y talentosa, fue la animadora del acto de elección y coronación de las Reinas del Mar... Agradeció la colaboración de Costa Rica que mandó no sólo su Reina, sino un magnífico conjunto de bailes...

... el desfile en el Teatro, para la elección, se atrasó un poco, porque la dama encargada de las joyas de las Reinas había olvidado entregarlas y se fue muy tranquila para el teatro a ver una función...

... son de película las redactoras allá: los diarios de Bogotá y de Barranquilla mandaron sus redactoras, las bogotanas se quedaban en la playa disfrutando del mar y hacían sus crónicas según indicaba el programa; las de Barranquilla, horas antes de la elección mandaron sus crónicas describiendo el evento y dando los nombres de las ganadoras: reinas, virreyna y princesa nacionales y reina, virreyna y princesas internacionales. Acertaron sólo en dos nombres, y a media noche andaban como locas tratando de conseguir línea telefónica con sus respectivos diarios para rectificar...

myriam

I. M. A. S.

INSTITUTO MIXTO DE AYUDA SOCIAL CONCURSO DE ANTECEDENTES PLAZA AUDITOR GENERAL

I.M.A.S. recibirá ofertas para llenar plaza de "AUDITOR GENERAL" hasta las 17 horas del día 31 del mes de Agosto - 1971.

Los candidatos deben llenar los siguientes requisitos:

- 1.—Certificación del Colegio de Contadores Públicos de Costa Rica
- 2.—Foto reciente.
- 3.—Experiencia certificada en labores de orden administrativo.
- 4.—Curriculum Vitae.
- 5.—Constancia de Trabajo en 2 últimas empresas.
- 6.—Indicar aspiraciones de salario.

NOTA: Los candidatos serán entrevistados a su debido tiempo.

Las ofertas deberán ser entregadas en sobre cerrado en la Oficina de I.M.A.S., sita en la OFICINA NACIONAL DE PLANIFICACION, altos de la Casa Presidencial.

San José, 10 de agosto de 1971

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

Facultad de Ciencias Económicas y Sociales informa a sus egresados

Que en el segundo semestre del presente año académico se darán los cursos semestrales de integración de las materias fundamentales en los Departamentos de Administración de Negocios y Estadística, cursos que serán impartidos por el "Método de Casos".

Las solicitudes de matrícula para estos cursos se recibirán los días 16 - 17 de este mes, de las cuatro de la tarde a las siete de la noche en la Facultad de Ciencias Económicas y Sociales.

El número de participantes en estos cursos está limitado a 30 personas por Departamento y la selección entre los interesados se hará con base en el promedio de notas.

Como este curso es equivalente al examen de grado, aquéllos a quienes se les confirme la matrícula deberán depositar antes del inicio del curso, los derechos de graduación.

Management Services College

(Subsidiaria de Management Services de Costa Rica, S. A.)
Apartado Postal: 3868 — Teléfono 22-92-03 — San José, Costa Rica.

Cursos de Especialización de Mecanografía en Máquinas de Escribir Eléctricas IBM una nueva manera de escribir!



DURACION: Los cursos de mecanografía eléctrica se impartirán en cuatro semanas de lecciones de una hora diaria de lunes a viernes durante el día o la noche.

SE DARÁ CERTIFICADO DE CONCLUSION Y APROBACION

● FACILIDADES DE PAGO ●

3er. piso Edificio Aguilar (frente a la iglesia del Carmen) Calle Central — Avenidas 1 y 3 en San José, teléfono 22-92-03.

Radio Universitaria

850 Kcs. 96.7 Mcs.
Tel: 25-39-36

Sábado 14 de agosto de 1971

6.58 Identificación de la emisora.
7.00 Lectura del horario
7.05 Galería Musical
7.45 Los Animales son Diferentes.
8.00 Obras Cortas
9.00 Ciencia y Finca
9.15 Desde una Sala de Conciertos.
9.45 París Vértice
10.00 Concierto del mediodía
Mussorgsky: Una Noche en el Monte Calvo.
Mozart: Una Pequeña Música Nocturna, K. 525.
Milhoid: Sinfonía Nº 3 con coros.
Menotti: Suite del Ballet Sebastián.
2.00 Palco en la Opera Bellini: "La Sonámbula"
5.00 Música y Compositores Para complacer solicitudes
5.30 Noticias y revista de la semana.
Retransmisión de la VOA
6.00 Desde Europa con melodías.
6.30 Al Sur del Sur
7.00 Noticias y comentarios del Departamento de Desarrollo y Relaciones Públicas de la

U. de C. R.
7.30 Sala de Conciertos Para complacer solicitudes
8.45 Cuentos y Leyendas
9.00 Concierto de la noche.
MacDowell: Escenas del Bosque, Op. 51.
Lutoslawski: Concierto para orquesta.
Lucchinetti: Concierto en Si bemol mayor, para dos órganos.
10.00 Clausura de labores.

PONEMOS SU ANUNCIO
A CIRCULAR POR TODO SAN JOSE



y miles de personas lo verán diariamente



PUBLICIDAD ORIGINAL LTDA.

Teléfono: 22-52-92 — Apartado 3499

ARTES Y LETRAS

Invita a las siguientes actividades:

HOY SABADO 14 de agosto 7 p.m.

Sala de Artes y Letras
RECITAL DE POESIA
con Alfonso Chase, Oscar Núñez, Nidya Barboza y Ronald Bonilla, organizado por el Movimiento Nacionalista "Por una Patria Mejor".
ENTRADA LIBRE

Abierta hasta el lunes 16 en la mañana
Exposición

"NUEVA FOTOGRAFIA DE ESTADOS UNIDOS"

Sala de Artes y Letras
Bajo el auspicio del Servicio Cultural e Informativo de la Embajada Americana.

Inauguración 16 de agosto 7 p.m. Abierta del 17 al 21 de agosto.

Sala de Artes y Letras
EXPOSICION DE ARTES PLASTICAS Y CIENCIAS

de alumnos de colegios de la Provincia de San José. Organizada por el Comité Cultural de la II Semana Cultural Intercolegial.

CARTAGO -

Sala de la Biblioteca
Exposición "NUEVA FOTOGRAFIA DE ESTADOS UNIDOS".

Abierta del 17 al 23 de agosto. Bajo el auspicio del Servicio Cultural e Informativo de la Embajada Americana.

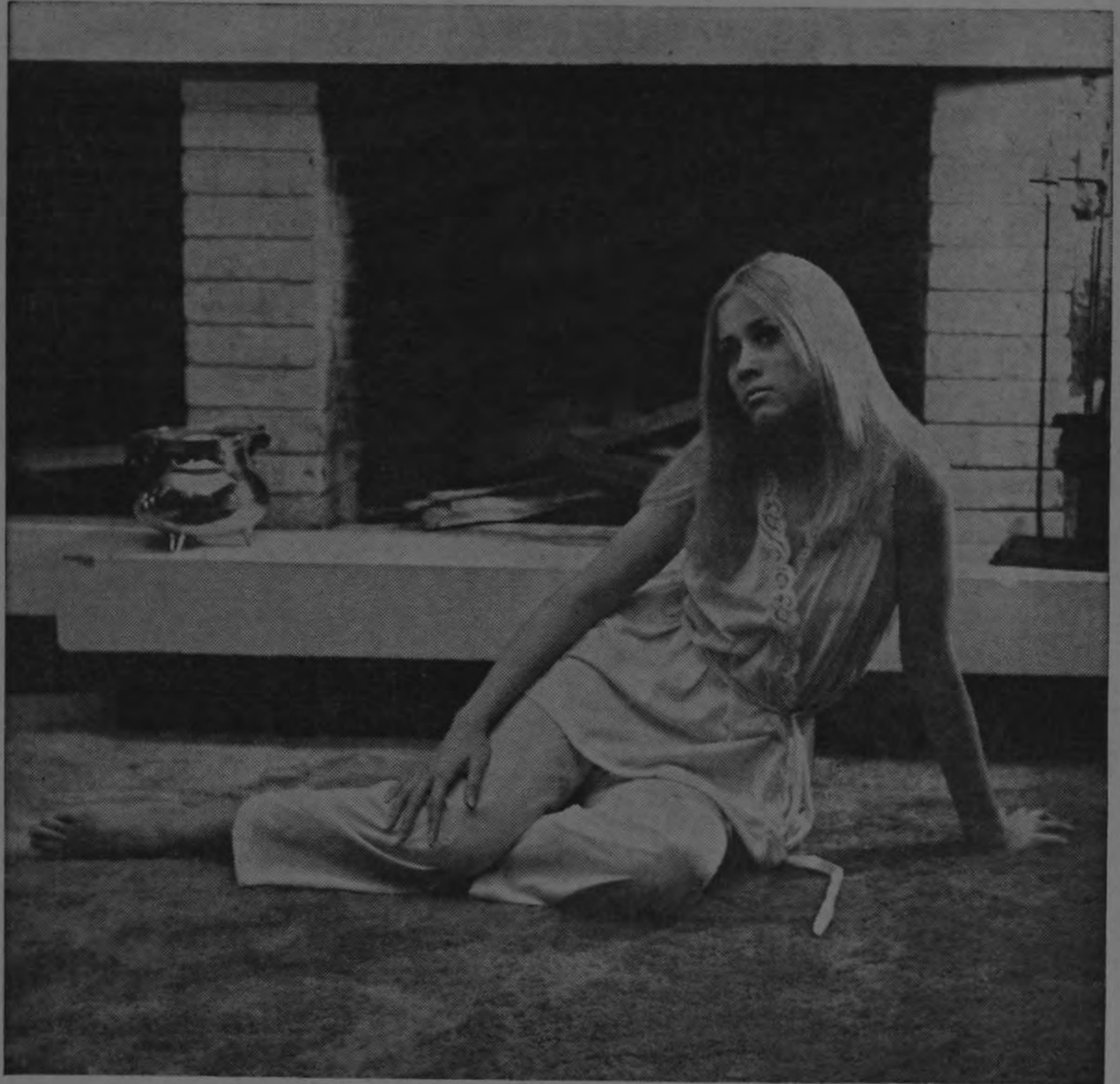
TEATRO GIT - Martes 17 de agosto 8 p.m.

La otra teatral
SHARON SHARON - MANSON MANSON

Con Marta y Yoel, del Teatro Acción de Buenos Aires. Entrada general € 10.00 - Estudiantes € 4.00 (Antes Teatro de la Calle 4, 150 norte del Banco N. de Costa Rica).

Lunes 16 agosto 7:30 p.m.
COLEGIO DE MEDICOS

-Sabana Sur- Auditorium
CEREMONIA DEL TE Bajo el auspicio de la Embajada de Japón.
ENTRADA LIBRE.

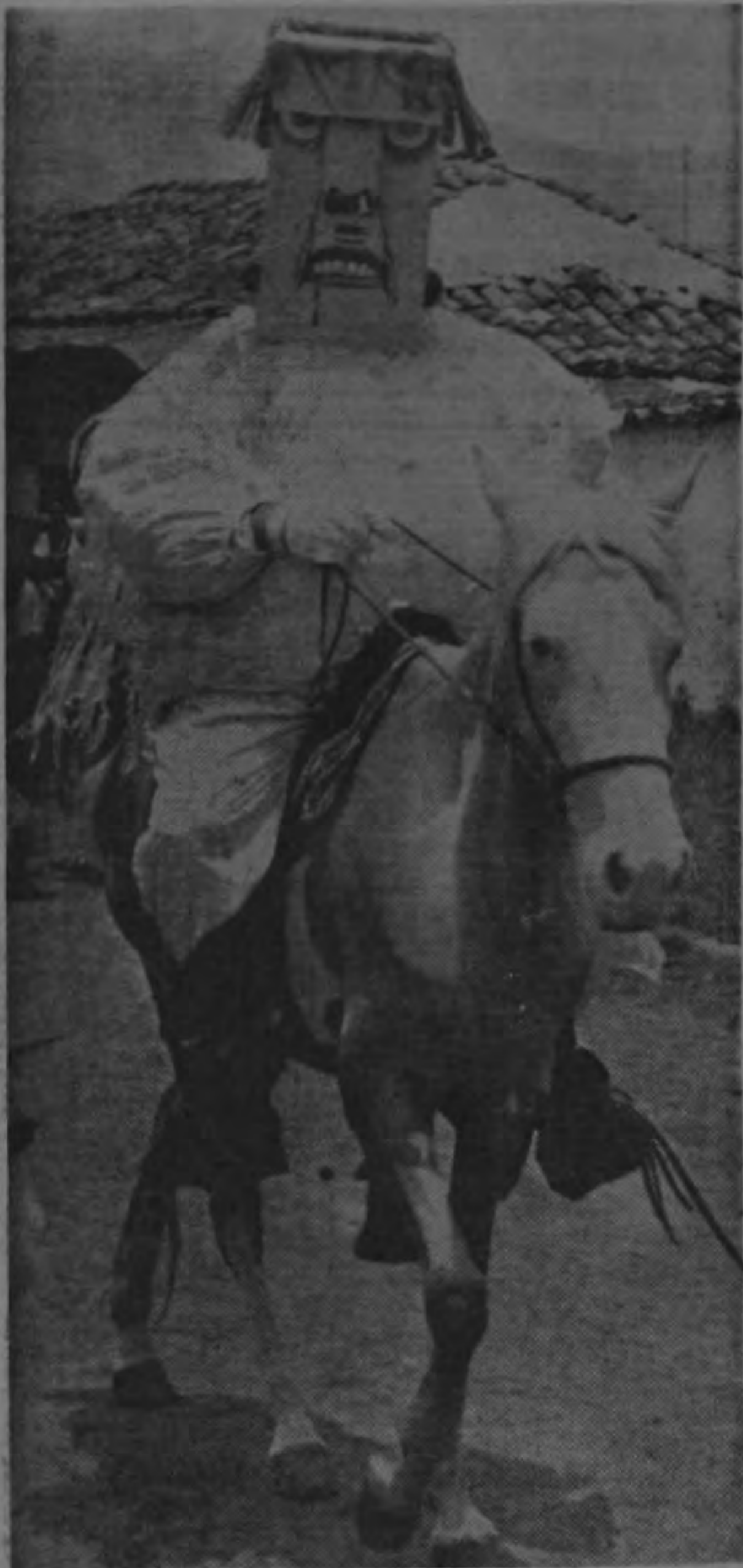


Si todo fuera suavidad
...todo sería
Kayser[®]

Sentirse cómoda y bella a la vez ?
Sí es posible !
pues Kayser ofrece la frescura, suavidad y belleza en ropa de noche que usted siempre anheló.
Escoja entre la gran variedad de estilos Kayser.

Kayser... Su sentido íntimo de la belleza

Distribuidor Kayser: Almacén Fco. Llobet e Hijos Ltda. - Alajuela



ECOS DE LAS FIESTAS DOMINGUEÑAS. ¿Quién irá por dentro? Dicen que fue el señor Rodrigo Vargas...

Adiestramiento de 29 mujeres en arte de corte y confección

En una ceremonia de emoción sencilla, que se efectuó en el auditorio de la Unidad de Prestaciones Sociales Doctor Carlos Durán, en Barrio Vasconia, 29 estudiantes—entre señoras y señoritas residentes en la comunidad— recibieron el diploma de graduación en el curso de Corte y Confección.

La instrucción del 21 de ellas fue auspiciada por el Instituto Nacional de Aprendizaje, con el concurso de la profesora Ruth de Sandoval, quien asistió al acto en compañía de don Guillermo Alfonso Moya A., Supervisor Administrativo del INA. Las 8 restantes del grupo cumplieron el curso con la colaboración de la Caja de Seguro Social. Como profesora actuó la señorita María Cecilia Rodríguez Brenes.

Para todas las educandas el acto revistió las característi-

cas de una verdadera fiesta que vivieron plácidamente. Naturalmente significaba la culminación de la carrera profesional. Con el acopio de conocimientos que adquirieron durante el curso, se adentrarán y ganarán un promisorio mundo que les brinda una nueva personalidad y las capacita para defenderse mejor en la vida.

ARTE Y ALBOROZO

El Conjunto Folklórico Nacional, que con voluntad y desprendimiento se asocia siempre a actos culturales, ofreció, en medio del aplauso fervoroso de los asistentes un programa de estampas vernáculas, que todos queremos por su colorido y sabor tradicionales. Interpretó: El Torito, Los Amores de Laca, El Zapateado, La Botija, El Punto Guanacasteco, La Cajeta y El Caballito Nicovano.

Cumpleaños

Saludamos a las siguientes estimables personas que cumplen años hoy:

- Nydia Soto de von Storren
- Maritza Castro de Laurencich
- Asunción de Oña de Barzuna
- Viria Coronado de Ross
- Lisbeth Sotela Borbón
- Angela Cristina Carrillo de Prada
- Giannina Facio Franco
- Alejandra Moya Sobrado
- Arq. Rafael Sotela

Don ALVARO JIRON ROJAS

En forma atenta congratulamos al caballero don Alvaro Jirón Rojas, Gerente de Colchonería Jirón, con el grato motivo de la celebración de su fecha de natalicio, deseándole toda clase de felicidades.

CURSO DE HIGIENE MENTAL

El P. IRALA, S. J. psicólogo de fama internacional, autor del libro: CONTROL CEREBRAL Y EMOCIONAL (1.000.000 de ejemplares en 9 lenguas) dictará un curso de Higiene Mental y Psicología Aplicada, para hacernos más sanos, felices y eficientes. Los días 17, 18, 19 y 20 de Agosto, en el Salón de Actos del Colegio Superior de Señoritas, de 7 - 9 p.m. La inscripción para las 8 conferencias: € 15.00. En Librería Lehmann, Sección Religiosa, Sr. Brenes; Ilustración Católica —50 vs. sur Iglesia La Dolorosa; Librería L. Esp. Católica, costado norte del Sagrario. Información: Tel. 22-41-25 (horas de oficina).

LA DIRECCION GENERAL DE TELEGRAFOS Y RADIOS NACIONALES

Comunica al público:

Que habiéndose presentado serios problemas en relación con mensajes entregados a personas que no son sus propios destinatarios y cuya firma no ha sido posible entender, esta Dirección General ha ordenado terminantemente a los mensajeros, para que exijan que la firma en las libretas de entrega de mensajes, sea legible, aun cuando se trate del propio destinatario, sin cuya formalidad no se hará entrega del mensaje.

Rige a partir del 16 de los corrientes.

Se ruega al público cooperar con el cumplimiento de esta disposición que es de conveniencia general.

San José, 13 de agosto de 1971.

FABIO SOTO DELGADO
Director General

ADMINISTRADOR DE RESTAURANTE

SE NECESITA PARA ADMINISTRAR NEGOCIO EN EL PACIFICO FRENTE AL MAR.
Requisitos:

- Soltero o casado pero sin hijos.
- Con conocimientos de contabilidad (no indispensable) e inglés.
- Edad 28 a 45 años.
- Con experiencia.
- Con conocimientos de cocina, salón y caja.

Enviar solicitud manuscrita y una fotografía reciente al señor J. Meléndez, Apartado 1214, San José, indicando pretensión de sueldo, edad, estudios efectuados, lugares donde ha trabajado, experiencia, nombres de personas que puedan recomendarlo y sus direcciones, así como cualquier otro dato que considere de interés. Debe trasladarse al lugar de trabajo a vivir en forma regular como requisito necesario.



necesita una

Secretaría Bilingüe

para su Departamento Técnico

REQUISITOS:

- Bachiller
- Que hable inglés fluidamente
- Mecanógrafa y taquígrafa en inglés y español.
- Un año de experiencia, como mínimo

Las interesadas pueden solicitar la correspondiente fórmula de solicitud al guarda del primer piso del

EDIFICIO
RADIOGRAFICA

Calle 1ª Avenida 5ª.

DOMINGO 15 DE AGOSTO

Gran Baile Club Rohrmoser

en homenaje a las Madres de 8 a 12 p.m.

Habrà rifas para las madres asistentes con sus esposos.

Amenizará la gran orquesta Bahía.

CABALLEROS € 7.00

DAMAS € 2.00

Boda efectuada



Señora doña NORA MARIA SIBAJA DE SANCHEZ

En la Iglesia del Carmen, recibieron la bendición nupcial el pasado sábado, el señor Gerardo Sánchez Mora y la bella damita Nora María Sibaja Vizcaino, hoy señora de Sánchez.

Después de la ceremonia se ofreció un brindis por la felicidad de los novios en el Salón Le Gourmet.

Saludamos a los nuevos esposos augurándoles una venturosa vida matrimonial.

MODESTO HUETE SAENZ

HA MUERTO

Su afligida esposa Juanita Solano Soto de Huete, sus hijos Elena Eugenia y Gustavo Adolfo Huete Solano, sus hermanos, sobrinos y demás familiares,

con hondo pesar lo comunican a sus amistades e invitan a sus funerales que se celebrarán hoy, en la Capilla de Las Animas, a las 11 de la mañana y acompañar luego sus restos al Cementerio General. El cortejo saldrá de la Funeraria Polini.

San José, Agosto 14 de 1971

**Festeje con alegría
un gran día...
el Día de
la Madre!**



Celebre el Día de la Madre con amor y deleítese con sabor... con el incomparable sabor del ROMPOPE DOS PINOS.

Frio o natural el ROMPOPE DOS PINOS, pasteurizado, es el brindis tradicional de todos los hogares porque es fiesta de alegría y salud.

UN PRODUCTO

Dos Pinos

**NINGUNA
MAMA
SE QUEDARA
SIN SU REGALITO
VISITANDO
A TIENDA**



La Campana
125 vs. al Norte de la
Farmacia Iris.
(La Cañada)

TELEFONO: 22-77-74.

¡¡Nuestros ya conocidos
precios bajos



ALCANZAN PARA TODOS LOS BOLSILLOS!!!

TENEMOS GRAN SURTIDO DE:

JUEGOS DE PANTALONES — BLUSAS — VESTIDOS — ENAGUAS —
SWEATERS — FINA ROPA INTIMA — CARTERAS — ZAPATOS —
SOMBRILLAS — JUEGOS DE PAÑOS — MANTELES — CORTES EN
LINDOS COLORES Y MILES DE ARTICULOS MAS.

"ARTICULOS DE ALTA CALIDAD Y A PRECIOS BAJOS"
VISITENOS Y SE CONVENCERA

HOY ABIERTO HASTA LAS 10 P.M.
MAÑANA DOMINGO TENDREMOS ABIERTO.

Los mejores REPORTAJES GRAFICOS
en LA REPUBLICA

Té el lunes próximo

El grupo de damas extranjeras y costarricenses que por muchos años ha venido colaborando con el Roperio Corazón de María, tendrá lugar su reunión —té el lunes próximo en el Hotel Chorotega Tower. Se espera la asistencia de todas las asociadas y simpatizantes de esta obra social.

Bodas de plata en el Hogar Zamora-Cordero

Con una misa, esta noche a las siete en la Capilla del Colegio Saint Francis, y a continuación una recepción en el Club La Guardia, en Moravia, festejarán con sus hijos sus 25 años de vida matrimonial los distinguidos esposos Prof. don Julián Zamora Dobles, Viceministro de Relaciones Exteriores, y doña Lelia de Zamora Dobles, fundadores de uno de los hogares más apreciados de nuestra sociedad, por las múltiples virtudes de ambos esposos, que se reflejan en su noble casa tan respetada.

Sea propicia esta ocasión para saludar a don Julián y doña Lelia, deseándoles, en unión de sus hijos, constante dicha y ventura.

Aniversario de bodas Fournier-Gamboa

Hoy festejan su primer año de vida matrimonial los jóvenes esposos Dr. Arnoldo Fournier y doña María Isabel Gamboa de Fournier. Hasta su residencia en México les hacemos llegar nuestras congratulaciones en unión de su hijita recién nacida, Graciela, deseándoles toda clase de felicidades.

Planes de vivienda rural financia el Banco Nacional

El Banco Nacional de Costa Rica está financiando proyectos de construcción de vivienda rural cooperando de esta manera en mejorar las condiciones de vida de gentes que viven en el campo y evitando —hasta cierto punto— a que siga el éxodo hacia la capital.

Los proyectos se financian hasta por un total de 35 mil colones en préstamos cómodos a largo plazo, de manera que resulta cómodo a muchos campesinos construir su casa de esa manera. El Banco les proporciona, si lo desean, planos distintos para que decidan la vivienda que quieren construir.

Baile de las Flores en el Club Sport Herediano esta noche



Señora ANAYANSI ZUMBADO SEGNINI

Argentina Avendaño de Valerio, hijos y nietos, hermanos, sobrinos, bisnietos del

PROF. MANUEL VALERIO ALVARADO

Invitamos a las misas que en conmemoración de su tercer aniversario de su fallecimiento, se celebrarán hoy sábado 14 de agosto a las 6 y 30 p.m. en el templo parroquial de Desamparados y el próximo lunes 16 a las 4 p.m. en la iglesia de La Soledad.

Agradecemos infinitamente la asistencia de parientes y amigos.

Desamparados, 14 de agosto de 1971.

EL INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

Lamenta profundamente el sensible fallecimiento del señor

JORGE LUIS SALAZAR SALAZAR

empleado del Departamento de Operación de la Dirección de Telecomunicaciones.

San José, 14 de agosto de 1971.



INSTITUTO NACIONAL DE APRENDIZAJE

Se les comunica a los alumnos del INA que asisten actualmente a cursos diurnos y nocturnos en San Sebastián que las clases han sido suspendidas hasta nuevo aviso, por causa de las inundaciones.

San José, 13 de agosto de 1971.



Señora MARLENE DE LA O. ROJAS

Organizado por la Asociación de Estudiantes de Heredia, se celebrará esta noche a partir de las ocho, el gran Baile de las Flores, en el Club Sport Herediano. Esta fiesta promete ser un éxito, dado el gran entusiasmo existente en los círculos juveniles de dicha ciudad.

Amenizará este evento social el Conjunto Arco Iris Musical, y las cuotas son las siguientes: Caballeros ₡ 8.—, Damas ₡ 6.—, Mesas ₡ 5.— La reservación al teléfono 47-17-63.

Cortesía: ASERRADERO LARA.

Deportes

por Luis Cortin P.

Los Juegos Panamericanos dejan pérdidas



Frank Heckl, de California, muestra las seis medallas de oro que ganó en los Juegos Panamericanos de Cali.

CALI, (AP) — Cuando se clausuraron los Sextos Juegos Panamericanos con una ceremonia engalanada con juegos de artificio, 1.4 millones de personas habrán visto el mayor espectáculo deportivo de las Américas.

Cifra sin precedentes en eventos deportivos en Colombia, representa un ingreso para el Comité Organizador de los Juegos Panamericanos de 700.000 dólares.

Para realizar los juegos fue necesario hacer una inversión de 20 millones de dólares, de manera que el evento deja en apariencia un gran déficit. Sin embargo los grandes escenarios deportivos construidos para los eventos de fútbol, basquetbol, voleibol, ciclismo y beisbol, quedan para impulsar el deporte en Cali.



CALI (AP). Equipo femenino brasileño de basquetbol despliega bandera después de vencer a Cuba y ganar la medalla de oro en los Juegos Panamericanos. Derrotaron en la final al equipo de Cuba por 66 a 62 en gran juego.

Medallas Panamericanas

CALI, (AP) — Terminadas las competencias de los Sextos Juegos Deportivos Panamericanos la cuenta de medallas de oro, plata, bronce y totales, es la siguiente:

	Oro	Plata	Bronce	Total
Estados Unidos	105	73	40	218
Cuba	30	50	25	105
Canadá	19	20	41	80
Brasil	9	7	14	39
México	7	11	23	41
Argentina	6	4	12	22
Colombia	9	9	14	28
Jamaica	4	3	4	11
Panamá	1	1	1	2
Puerto Rico	2	4	7	13
Venezuela	2	3	4	9
Antillas Holandesas	1	2	1	4
Trinidad Tobago	1	1	9	7
Panamá	1	1	4	6
Ecuador	1	0	2	3
Guatemala	1	0	0	1
Chile	0	3	4	7
Perú	0	1	4	5
Barbados	0	1	0	1
Uruguay	0	0	3	3
Guyana	0	0	1	1
TOTAL	194	103	208	595

(Diferencia en los totales son causados por medallas extras por empates).



CALI (AP): La ceremonia de clausura de los Juegos Panamericanos, revistió gran solemnidad. Aquí se observa parte del gran desfile llevado a cabo en el Estadio Pascual Guerrero.



CALI (AP).— El argentino Raúl Nogues (camisa rayada) en el ataque entre defensores colombianos en el partido final del torneo Panamericano de fútbol. A la derecha Jaime Morán. El partido terminó cero a cero y los argentinos aseguraron la medalla de oro. Los colombianos obtuvieron la de plata. Cuba consiguió la de bronce.



CALI (AP).— Equipo brasileño de basquetbol muestra júbilo anoche después de vencer al de Cuba por 66-62 y ganar la medalla de oro de los Juegos Panamericanos. Puerto Rico obtuvo la medalla de plata y Cuba la de bronce. Fue un final realmente dramático.

Emocionante triunfo de Seminario ante Angeles 89-85

Siguen los equipos de baloncesto ofreciendo a los aficionados los dos juegos, anoche el que prota-

gonizaron Seminario y Angeles le el primer minuto tuvo emociones las que se mantuvieron hasta

el último segundo. El gane fue de los seminaristas por 89 contra 85 (diferencia de cuatro puntos) para mantener el invicto

El triunfo pudo haber sido para cualquiera de los dos equipos porque ambos jugaron muy bien e incluso el gane estuvo más cerca de los angelinos pero pagaron caro su nerviosismo al final saliendo a los dorados que tienen ya mucha experiencia sobre todo el destacado jugador Gerardo Sancho que sacó los puntos más valiosos cuando el marcador cambió de poder angelino a poder carmelita.

En el primer tiempo el Seminario tuvo ligera ventaja pero en esa misma parte los verdes tuvieron una reacción formidable que los hizo subir después de ir perdiendo por 24-12 a ganar este primer tiempo por 42-40.

En el segundo tiempo Angeles se montó en la ventaja y se mantuvo en ella por largos minutos haciéndola ampliar (57-50) pero perdieron por cinco faules muy temprano a Bernard y les bajó el poder ofensivo surgiendo en plan de colosos en filas seminaristas Jorge Bello y Rodrigo Argüello para hacer punto tras punto y lograr pasar la ventaja de los angelinos en 79-78 gracias a enceste de Gerardo Sancho. Vieron segundos de angustia ya que el marcador estuvo en 81-80 cuando faltaba sólo un minuto y el Seminario no contaba con su capitán Kiko Morales que había salido por faules surgiendo Sancho de nuevo para hacer canastas a base de garra debajo del aro y hacer el triunfo carmelita.

Los mejores encestandores del Seminario fueron: J. Bello con 28 y R. Argüello 24.

Los mejores angelinos H. Chisholm 25 y F. Hill 20.

TRIUNFO DEL TENIS CLUB

En el primer juego el Tenis Club sin problemas ganó fácil al Reyco por 82-54 siendo lo único destacado ver los encestes del gigante Cooper que hizo 36 puntos. El mejor en puntos tejedor fue Pacheco con 19.

Solteros y casados de la "Casa Gráfica" jugarán hoy en la sabana

Hoy a las doce del día en La Sabana (costado norte) jugarán el clásico entre solteros y casados de la empresa "Casa Gráfica" en honor de todas las madres.

Harán el saque de honor Héctor Chinchilla y Jorge Bustamante por tener la madre de más y menor edad respectivamente.

Se trata de las señoras Clemencia Retana Cambrónero de 81 años y de doña Teresa Vargas Céspedes de 36 años.

El evento es ya tradicional en dicha empresa y despierta un gran entusiasmo entre los empleados y lógicamente también entre sus familiares.

Informaremos del resultado y pormenores.

Limón ante Universidad en el beisbol de esta noche

Limón Gulf bi-campeón nacional irá a jugar dos interesantes partidos contra la Universidad de Costa Rica esta noche y mañana domingo ante el equipo Marlboro.

No cabe duda que el partido de esta noche promete ser de los buenos siendo el equipo de la Universidad uno de los que más pelea le ha dado a los porteros habiendo tenido los estudiantes un score adverso en la primera vuelta por algunas fallas de dirección.

Limón vendrá en busca de la victoria, quedando en la antecámara del título de la primera ronda, contando hasta el momento con cinco victorias y un juego empatado siendo su más inmediato seguidor el equipo Glidden, que cuenta con siete victorias y dos derrotas.

Con este partido el equipo de la Universidad de Costa Rica, termina su participación en esta ronda.

En el juego se espera ver el duelo de los lanzadores porteros, para parar a Mario Zeledón, quien se mantiene con firmes esperanzas de llevarse el campeonato de bateo de este año.

ARGUELLO vs. MITCHURE

Mariano Argüello lanzador veterano de mucha experiencia será el abridor de la Universidad de Costa Rica teniendo como rival al zurdo y gran lanzador Alfredo Mitchure.

JUEGO PARA MAÑANA DOMINGO

Para mañana a las 8.30 de la mañana los equipos de Limón y el trabuco del Marlboro, brindarán a los aficionados el único juego de mañana.

El Marlboro no cuenta con oportunidad a las primeras posiciones al haber tenido una participación mediocre en esta primera ronda ante la falta de algunos peloteros, que son figuras grandes en el equipo, pero al lograr reunir todos los peloteros y esperar darle por lo menos un gran susto a los limonenses.

Roger Nicolás lanzador derecho, es muy probable que salga por el equipo Marlboro mientras que en el cuadro de Limón el zurdo Lambert Foster es muy probable que se haga cargo.

Hoy continúa el Campeonato Intercolegial de Fútbol

SABADO 14 DE AGOSTO

12.45 p.m. Juvenil A Grupo 1 Angeles vs. Seminario

Angeles en segundo lugar un punto abajo de Seminario.

2.00 p.m. Juvenil Superior B Seminario vs. Universidad

Los dos con tres partidos jugados, Universidad con tres puntos, Seminario con dos.

3.00 p.m. Juvenil Femenino Salle vs. Señoritas

Equipos que prometen un partido lleno de emociones por la igualdad de los equipos.

4.00 p.m. Juvenil Superior B Angeles vs. Rabbit

Angeles debe luchar por retener el título de campeón en esta categoría, al mismo tiempo que Rabbit busca su primera satisfacción.

5.00 p.m. Juvenil Superior A G. T. vs. Cartago

El primer lugar se encuentra repartido por triple empate en esta categoría. Teniendo G. T. y Cartago cual se pone a la delantera, con posibilidades de lograr la promoción a Primeras Divisiones.

Consejo Deportes se opone a usurpación plaza de La Soledad

Hemos recibido copia del siguiente telegrama.

Señor
Lic. German Fernández
Herrera
Secretario Corte Suprema de Justicia
Ciudad.

En vista se ha ofrecido plaza de deportes La Soledad de Cartago para asiento Tribunales de Justicia en esa ciudad, en nombre del Director General de Educación Física y Deportes y Consejo Nacional de Deportes, me

permite transmitir a través de su digno medio a la Corte Suprema de Justicia, nuestra firme oposición a tal medida que perjudica gravemente intereses deportes de Cartago, ya que dicha plaza hace más de 70 años pertenece a la comunidad y se usa para los fines indicados. Con fiamos Corte no recomiendo dicho lugar para juzgados.

Ateptamente,

Lic. Fernando Volio Jiménez
Presidente
Consejo Nacional de Deportes

EL FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO AVISA

que en La Gaceta del 31 de julio último se publicó la licitación N° 669 por la construcción de 25 SERVICIOS SANITARIOS EN EL BALNEARIO OJO DE AGUA Mayores detalles podrán obtenerse en el Departamento de Ingeniería de la Institución, teléfono 22-60-44.

El término para el recibo de las ofertas vence a las 15 horas del 31 de agosto de 1971.

TOTOGOLEANDO

Por: ESPECTADOR

Tres partidos de primeras y tres de segundas divisiones son la base del formulario para mañana en un concurso más del popular totogol.

El gran acumulativo sigue creciendo cada domingo y con él también la pasión de los miles de apostadores por acertar el pleno de los seis aciertos.

Ofrecemos seguidamente nuestras recomendaciones para los partidos de mañana.

Partido No. 1 (ALAJUELENSE—ROHRMOSER): Se jugará en el estadio manudo. Creemos que ganarán los locales por uno de estos tres marcadores: 2-1, 3-2 o 1-0.

Partido No. 2 (MEXICO—PUNTARENAS): Se jugará en el estadio capitalino. Deben ganar los aztecas por cualquiera de estos scores: 2-0, 3-1 o 4-2.

Partido No. 3 (HEREDIANO—SAN RAMON): Se jugará en el estadio florense. Señalamos como favoritos a los florenses que deben imponerse 3-1, 4-2 o 2-0.

Partido No. 4 (GUARCO—TURRIALBA): Se jugará en el estadio brumoso. Guarco debe ser el ganador por 1-0, 2-1 o 3-2.

Partido No. 5 (SAN CARLOS—LIMON): Se jugará en el estadio sancañeño. Será muy reñido. Dividimos por eso el pronóstico así: 2-1 para San Carlos, empate de 1-1 y gane de Limón por 1-3.

Partido No. 6 (UNIVERSIDAD—PURISCAL): Se jugará en el estadio moraviano. Creemos que los estudiantes ganarán por 2-0, 3-1 o 4-2.

Y eso es todo por hoy. Suerte para todos los amigos totogoleadores.

Marcha del Campeonato Colegial de Fútbol Industria Coca Cola

Zona de San José:
Sábado 14 de agosto

ESTADIO NACIONAL

9.30 a. m. Liceo de San José vs. Colegio Don Bosco.

11.00 a. m. Colegio Saint Francis vs. Liceo Roberto Brenes Mesén.

ESTADIO MORAVIA:

9.30 a. m. Liceo de Costa Rica vs. Liceo Napoleón Quesada.

11.00 a. m. Liceo Vargas Calvo vs. Colegio de Quepos.

ESTADIO SAINT FRANCIS (Moravia)

11.00 a. m. Liceo Mauro Fernández vs. Liceo Monseñor Rubén Odio.

Los ganadores de estos par-

tidos entrarán en la ronda final, para sacar los tres equipos representantes de la zona de San José, que se disputarán con los otros representantes de las zonas de todo el país, el campeonato nacional intercolegial.

En la provincia de Guanacaste el Liceo de Cañas, como semifinalista de la zona, se disputará, con el otro colegio semifinalista, la presentación de la provincia para la etapa final a nivel nacional, que será jugada en el Estadio Nacional. En la zona sur, en un próximo partido se definirá el equipo representante de la zona.

Además informó, la Oficina de Relaciones Públicas del Ministerio de Educación, la amplia colaboración, pues hace pocos días fueron entregadas bo- las para los entrenamientos de estos equipos.

Ciclismo para novatos en el Circuito del Barrio México

La Asociación Nacional de Ciclismo en sesión celebrada el día lunes 9 de agosto acordó: programar la segunda etapa del Torneo de Ciclismo Tien da Carlos Luis, en el Circuito

de Barrio México en las tres categorías indicadas A, B, C.

También se acordó que las primeras y segundas, deberían clasificar con una doble a San Ramón en ida y regreso, con meta de salida en la Botica Solera y la meta de llegada frente al Cuerpo de Bomberos de Barrio México, la hora de salida será a las 8 a. m. en punto y el que no esté a esa hora, tendrá que conformarse con salir sólo y los retirados de domingo anterior, no podrán participar. Los cuatro ciclistas que clasifiquen en dicha competencia, serán los que nos representen en la vuelta ciclística de Guatemala.

Hay mucho entusiasmo por el circuito de Barrio México, por la cantidad de fanáticos que tiene este deporte en dicho barrio y la hora de salida que será frente al Cuerpo de Bomberos, se programó para las 9 a. m. y se espera gran lucha entre Lauro Rojas, Betton!, Jorge Umaña, Darío Camnos y otros más. En cuanto a los novatos B y C, también hay mucho entusiasmo, por el primer lugar, ya que todos son muy buenos en el plano.

Competencia recreativa en la Clínica Carlos Durán Juegos del Torneo Wilson

El domingo pasado se condujeron las competencias recreativas en la Clínica Carlos Durán en donde participaron gran número de niños en ambos sexos. La clasificación final fue la siguiente:

LIBRE

50 metros masculino A
1—Orlando Alfaro
2—José A. Picado

25 metros masculino A
1—Fernando Jiménez
2—Orlando Alfaro

25 metros femenino A
1—Patricia Quirós
2—Johanna Jiménez

CATEGORIA PERRITO

Masculino A
1—Ronald Rodríguez
2—Federico Flores

Femenina

1—Ana Delgado
2—Ingrid Avendaño

50 metros masculino B

1—Fernando Jiménez
2—Gustavo Barboza

25 metros masculino B

1—Federico Flores
2—Victor Quesada

25 metros femenino B

1—Miriam Carranza
2—Celia Morales

Masculino B

1—Ronald Rodríguez
2—Edgardo Flores

Fueron premiados con bonitas medallas, los primeros y segundos lugares; vale destacar el objetivo primordial de recreación que tuvo la competencia el cual se cumplió a cabalidad. También la magnífica organización por parte de los estudiantes de III tercer año del Centro Nacional de Educación Física, quienes administraron dicha competencia en magnífica forma. Labores de esta índole merecen un estímulo por parte de autoridades deportivas y atención de empresas y entidades autónomas. La labor que realiza la Caja Costarricense del Seguro Social, mediante su Clínica Carlos Durán en Barrio Vasconia, merece una felicitación.

Prof. Carmen Umaña

Relámpago mosquito

El domingo 25 de los corrientes a las 7.30 horas se llevó a cabo en el Centro de Orientación Juvenil Luis Felipe González Flores, un campeonato relámpago en categoría mosquito. Una vez juramentados los respectivos equipos se realizó un desfile y se proveyó a la entrega de banderines de los participantes.

Los equipos participantes fueron los siguientes: Aucax F. C., Deportivo Olsen F. C., Deportivo San Jorge y Deportivo Centro de Orientación Juvenil Luis Felipe González Flores.

Después de efectuar cada equipo los encuentros correspondientes, demostrando entusiasmo, coraje y gran espíritu deportivo, se llegó a la clasificación final en la siguiente forma:

Primer lugar: Dep. Aucax F. C.
Segundo lugar: Dep. San Jorge.

Tercer lugar: Dep. Centro de Orientación Juvenil Luis Felipe González Flores.

Cuarto lugar: Deportivo Olsen.

Los triunfadores recibieron magníficos trofeos donados por Tienda Carlos Luis y El Centro de Sport.

Los señores Victor Salazar (dirigente del Deportivo Aucax F. C.), Jorge Estrada (dirigente del Dep. San Jorge) y el señor Walter Aguirre (dirigente del Dep. Olsen), así como la señorita Elieth Monge Madrigal, de este último equipo, realizaron una brillante labor en este certamen, ya que fuera de la valiosa cooperación que nos ofrecieron, también donaron bonitos trofeos que fueron entregados a los equipos participantes. A ellos nuestra eterna gratitud.

SABADO 14 DE AGOSTO

TENNIS CLUB

11.30 a.m. J. Rojas - F. Oreamuno vs. C. Dittel - J. A. Méndez No. 6
11.30 a.m. M. Arias - E. Bastida vs. L. y D. Saylor No. 7
12.30 p.m. M. Aguilar - R. Aguilar vs. E. Boza - F. Casanova No. 6
12.30 p.m. J. R. Acuña - J. Acuña vs. F. Leiva - O. Valverde No. 7

COUNTRY CLUB

10.00 a.m. P. Raventós - A. Mora vs. M. Madrigal - F. Padilla No. 5
12.00 m. R. Chacón - G. de Márquez vs. A. Knorr - E. Knorr No. 4

MEDICO DEPORTIVO

12.00 m. F. Córdoba - C. Ortiz vs. W. Rodríguez - M. Montero No. 3
13.00 p.m. Ed. Coto - Edgar Arce vs. R. Faerron - Ml. Padilla No. 3

DOMINGO 15 DE AGOSTO

TENNIS CLUB

8.30 a.m. D. Pérez - A. Pérez vs. C. Gutiérrez - A. Polini No. 6
9.30 a.m. J. Mora - M. Arias vs. M. Lizaso - H. García No. 6
11.00 a.m. E. Solís - E. Solano vs. A. Murillo - L. E. Quintana No. 6
11.00 a.m. S. Scott - A. Quesada vs. C. Remy - H. Neurkich No. 7
12.30 p.m. R. Oreamuno - S. Schilonvoig vs. C. Carro - R. Chacón No. 6
12.30 p.m. R. Herrera - A. Romero vs. R. Tomás - M. Vázquez No. 7

COUNTRY CLUB

8.30 a.m. E. Bonilla - R. Bonilla vs. D. Pérez - F. Vanderlaet No. 1
10.00 a.m. J. Padilla - J. Li Glao vs. M. y J. Ma. Soto No. 1
10.00 a.m. J. A. González - J. Santillán vs. R. Brown - A. Knorr No. 1
12.00 m. R. Holst - W. Holst vs. L. y L. Saylor Jr. (cont.) No. 1

CLUB MEDICO DEPORTIVO

9.00 a.m. F. Oreamuno - V. Zeledón vs. A. y Ad. Blanco No. 3
10.00 a.m. M. Ramírez - W. Kitzing vs. R. Araya - R. Zavaleta No. 3

La prensa deportiva azteca comenta caso Lozano - Kanes

De la conocida revista ESTO, tomamos los siguientes párrafos de la sección ENSALADA BOXISTICA:

Durante la próxima convención de la WBA, a inaugurarse el día 15 en Miami, se dará lectura a una carta que envió Levi Kanes, gigantón promotor de Costa Rica, acusando al mexicano Pancho Rosales de manager Pirata... Se queja el hombre de que Rosales le "pirateó" al peso gallo Salvador "Lobito" Lozano y da amplios detalles al respecto. Espera que la mencionada agrupación le haga justicia y obligue a Pancho a regresarle al pugil. En caso contrario presentará su demanda ante los tribunales. El "Lobito" posiblemente tiene el record en eso de cambiar de representantes. Se inició en el profesionalismo a las órdenes de Kid Rapidez, pero luego, cuando empezó a destacar, salió por ahí un señor que dijo tener derechos sobre él y tales derechos los vendió a Lupe Sánchez. Este, tiempo después, vendió el contrato a Pancho Rosales, quien a su vez lo negoció con Andrés Herrera, que fue quien lo cedió, a cambio de unos cientos o miles de pesos, al

promotor de Costa Rica. ¡Qué le parece!...

En sus deseos de impulsar a su nuevo pupilo, Kanes se gastó buenos dólares en contratar al panameño Enrique Pinder para enfrentárselo. Y se puso feliz cuando Lozano le ganó al morenito del Canal y con ello consiguió su ingreso a las clasificaciones mundiales. Pero el "Lobito" se aburriró pronto en Costa Rica y retornó a México diciendo que Kanes quiso obligarlo a firmar un contrato por diez años y no le agradó el asunto. Total que des de su regreso entrena a las órdenes de Rosales. Cuentan que Salvador tiene deudas con don Pancho y que por ello decidió volver a representarlo. Que, además, Andrés Herrera aún no le ha pagado lo prometido por el contrato. Lo cierto es que el promotor de Costa Rica si pagó religiosamente lo que le pidió Herrera por el mencionado contrato y tiene todo el derecho del mundo de exigir se le haga justicia. Rosales, por su parte, está obligado a aclarar la situación si es que no desea que le cuelguen de por vida la etiqueta de "manager pirata".

Huracanes punteros de Liga Clásica

En una jornada de baja calidad de boliche, el equipo de los Huracanes que integran Pepe Borrásé, Alberto Lutz, Mario Lara, José M. Soto y Alvaro Monserrat pasó al primer lugar de la primera vuelta de la Liga Clásica de Boliche. Los Huracanes derrotaron 11 por 6 a los Circuitos, sin que ninguno de sus integrantes llegara a los 700 pines. Pepe Borrásé fue el mejor con 696 palos. Por los "eléctricos" destacó Don McCrudden con 704 pines.

Después de perder las dos primeras líneas por márgenes estrechos, los Pumas reaccionaron y derrotaron a los Simpáticos 6 x 4 y mantuvieron esperanzas de meterse a pelear los primeros lugares, a pesar de ocupar la cola en esta primera vuelta. Neto Maduro con 703 pines y Mario Carranza con 700 lograron los mejores blocks por Pumas y Simpáticos respectivamente.

En la partida restante, los Bravos entregaron vencidos a los Piratas y les sacaron del primer lugar, con marcador de 7 x 5. Rodolfo Lutz brilló por los "enojados", con 703 pines, en tanto que Carlos E. Filloy fue el mejor por los "bucaneros" con 690.

Las posiciones luego de jugadas 6 de las 10 fechas de la primera vuelta son las siguientes: primer lugar: Huracanes con 44 puntos; 2º Piratas con 41; 3º Bravos y Circuitos con 40; 5º Simpáticos con 36 y portando el farol rojo, los Pumas con 33.

Individualmente, Alex Karpinski continuó primero en Cat. Superior con promedio de 186.4 seguido por Don McCrudden con 183.4 y Neto Madura con 182.7.

En Cat. A, Rodolfo Lutz se colocó a la cabeza con marca de 173.1, mientras que Pepe Borrásé bajó al 2º puesto con 172.3 de promedio y Rodolfo Sequeira ocupa el tercer puesto con 171.6. Bernal Fernández, campeón de verano, se colocó primero en Cat. B, con muy escasa ventaja sobre Aldo Tanzi. Sus promedios son 159.9 y 159.6. Alvaro Montserrat continúa tercero, muy cerca de los punteros, con marca media de 158.8.

Hay un empate en Gallardes entre Mario Carranza y Rodolfo Sequeira con 10 cada uno, en tanto el primero continúa holgadamente encabezando el departamento de Puntos en Splits con 19.

Los departamentos restantes no sufrieron variación y se encuentran como sigue:

Serie alta con Handicap: Roberto Colombari 697 más 228: 925.

Línea alta con Handicap: Carlos Feoli, 234 más 41: 275.

Serie alta Scratch: Alejandro Karpinski y Don McCrudden: 813.


Serie alta Scratch: Neto Maduro, Carlos Feoli y Kenneth Poe: 234.

☆ — — — ☆ — — — ☆ — — — ☆ — — — ☆

TOTOGOL

El concurso del próximo domingo bajo la fiscalización legal del señor Alcalde Primero Penal Lic. Rubén Salas Granados.

S
E
G
U
R
I
D
A
D



C
O
N
F
I
A
N
Z
A

y la administración ofreciendo fantásticas sumas de dinero para los apostadores.

\$760.000.00

☆ — — — ☆ — — — ☆ — — — ☆ — — — ☆

ROMANO

Ropa Sport que despierta la imaginación para hombres

Desertó el entrenador cubano de ciclismo y asiló en Bogotá

Por Sonia Osorio

Del diario EL TIEMPO ofrecemos el siguiente artículo sobre la evasión del entrenador de ciclismo cubano.

Otro cubano, el entrenador de ciclismo de pista Juan Díaz López, desertó de la delegación de su país a los VI Juegos Panamericanos en Cali y llegó ayer a Bogotá.

Con Díaz, son —confirmadamente— cuatro los deportistas cubanos que han aprovechado su salida al exterior para escapar del régimen de Fidel Castro.

Primero abandonaron la Villa Panamericana el esgrimista José Díaz Hernández y la gimnasta Zulema Bregado.

Posteriormente escapó el clavador Luis Vera Fernández y el lunes lo hizo el entrenador de ciclismo Juanito Díaz.

Vistiendo franela amarilla, recién bañado y aparentemente feliz, encontré a Juanito Díaz en Bogotá. El entrenador del equipo de pista y delegado ante el congreso técnico por la Federación Cubana de Ciclismo, quien además posee el título de Comisario Internacional de la Unión Ciclistas Internacional, tiene 28 años.

Juan Díaz nos relata cómo realizó su fuga. Después de haberse puesto bajo el cuidado de las autoridades colombianas, salió de Cali en la mañana de ayer acompañado de dos agentes secretos hasta Pereira, donde tomó el avión que lo condujo a Bogotá, para buscar asilo en una sede diplomática.

La fuga ocurrió el lunes a las 3 de la tarde. Pero su desertión solo fue advertida anoche, cuando no apareció por parte alguna en la Villa Panamericana. El propio director de la delegación cubana, Manuel González Guerra, admitió al mediodía de ayer en Cali que Díaz López había escapado.

Con los 400 pesos que reciben los deportistas cubanos durante su estadía en Cali, salieron el lunes se s miembros de esa delegación para hacer compras en el centro de la ciudad. Por ser de tres el número mínimo de personas permitido para andar entre ellos, el grupo se dividió en dos, cada uno mandado por un jefe.

Juan Díaz mandaba el suyo. En determinado momento, cuando las compras iban por la mitad, Juanito dio permiso a los otros dos de probarse unas camisas, mientras él se medía unos zapatos.

Para reencontrarse les dio como punto de referencia la sección de caja del Almacén Ley, donde se hallaban en ese momento. Cuando quedó solo, aprovechó la oportunidad para huir.

Su primera intención fue pedir auxilio en la iglesia Catedral, pero después no lo consideró suficientemente seguro y tomó otro rumbo para recibir la ayuda esperada.

—Es increíble —dice Juan Díaz— la forma en que cada colombiano presta su auxilio, ofreciendo su casa, automóvil, comida, en fin, una ayuda valiosa y desinteresada.

Las autoridades colombianas le ofrecieron protección y lo llevaron a Pereira, desde donde se trasladó en un avión de Avianca a Bogotá a las 11 de la mañana de ayer.

Díaz tiene una hermana de 21 años, que se casó hace pocos días y sus padres viven aún en La Habana. Ninguna persona de su familia supo de sus intenciones. Su padre es jubilado.

Con los 400 pesos compró dos camisas, un par de zapatos y ropa interior, que es todo su haber en estos momentos.

No quiere quedarse en Colombia porque considera que este país es una potencia en ciclismo y aquí no se apreciaría su trabajo. En cambio, en otro lugar, él podría elevar el nivel de ese deporte, como lo hizo en Cuba, donde recibió un equipo juvenil y lo volvió de campeones.



Juan Díaz López se muestra satisfecho ante los periodistas que lo abordaron a su llegada al aeropuerto Eldorado para asilarse en una sede diplomática en Bogotá.

¿En cuántos países has estado antes?, le preguntó a Juan Díaz.

—En Jamaica en 1962, en los juegos centroamericanos. En 1967 en Praga, en Varsovia y en Alemania. En 1968 en la olimpiada mundial en México. En 1969 en el campeonato mundial de ciclismo en Berna, Checoslovaquia. En 1970 en los juegos centroamericanos de Panamá y en la Unión Soviética y apenas hace dos meses regresó de su viaje por Rusia, donde se celebraron unas competencias de ciclismo, antes de venir a los Panamericanos de Cali.

—¿En esos países hubo algunas fugas?

—Siempre que salimos a países libres ha habido fugas. Pero hacia años, desde 1962 en Jamaica, que el número no superaba a dos.

—¿Esto puede traer como consecuencia que Cuba restrinja los viajes de sus atletas a otros países?

—Esto lo que producirá será una intensificación del control sobre la vida privada y la investigación personal sobre los deportistas y muchos que hoy vinieron teniendo la entera confianza del gobierno no volverán a salir de Cuba.

—¿Te han hecho alguna propuesta para trabajar en otro país o fue decisión personal tuya la de escapar?

—Ha sido una determinación mía y solamente mía. Como no tengo amigos ni parientes en ninguna otra parte fuera de Cuba, me ubicaré en un país centroamericano que próximamente seleccionará.

Juan Díaz mide aproximadamente 1.78, tiene pelo castaño, ojos pardos, es delgado y musculoso.

—¿Cuál es la razón fundamental de su escapada?

—El no poder continuar viviendo bajo un régimen de tanta vigilancia personal sin alicientes personales y morales.

—¿Sobre la muerte del masajista Domingo Gómez qué nos dices?

—No quiero hablar sobre eso, pues no me hallaba en la Villa cuando ocurrió su muerte. Sin embargo, entre los miembros de la delegación se rumoraba que Gómez se había suicidado.

Esta entrevista fue hecha en Bogotá cuando Juanito Díaz acababa de llegar al aeropuerto procedente de Pereira. Posteriormente se dirigirá a una embajada donde se le concedió asilo.

Me preguntó: ¿En el pueblo cubano producirá más impacto el hecho de que hayan desertado grandes valores deportivos como Luis Vera y Juan Díaz, que el gozo por el triunfo en varias competencias deportivas?

Atletismo hoy y mañana domingo

La Asociación Costarricense de Atletismo en asociación con la Dirección General de Educación Física y Deportes sigue desarrollando los planes con vista al VI Campeonato Centroamericano de Atletismo. Uno de los más importantes planes es ofrecer oportunidades para que los atletas complan y se vayan fogueando tanto nacional como internacionalmente. Por esta razón el 4 y el 5 de setiembre la Selección Nacional (ambos sexos) se enfrentará a la Selección Nicaragüense. Para integrar la mejor selección nacional se han programado varias competencias antes de esa fecha. El sábado a las 12 medianoche se realizarán las siguientes: 110 vallas, 1.500, 3.000 metros, salto de longitud y lanzamiento de martillo. El domingo en el intermedio del partido principal de fútbol, 400 metros. Todas estas pruebas son eliminatorias y valederas para integrara la selección nacional con vista al referido encuentro con Nicaragua.

La prueba de 400 metros a realizarse en el intermedio del partido principal del domingo es por invitación y sólo podrán correr los siguientes atletas:

CATEGORIA JUVENIL

Mauro Alvarado, Rigoberto Benavides, Luis Pérez, Rodman Aburto, Raúl López, Marcos Montoya, Luis Céspedes, y Gerardo Montoya, (estos dos últimos de Cartago).

CATEGORIA MAYOR

Carlos Abbott, Santiago Vargas, Felipe Corriols, Helvin Hoffman, Arturo Samuels, Clifford Moody (Limón), Roberto Domínguez y Carlos Bogan tes.

DAMAS DE LA CATEGORIA MAYOR

Jean Robothan, Sandra Johnson, Rosa López, Brenda Charles, Daisy Pérez, Samay Sánchez, Elizabeth Aguilar, Ana Climent, Marielos Vargas y Lilia Jiménez.

Ciudadano: Coopere a mantener limpia y atractiva nuestra capital.

Municipalidad de San José.

Castigados del Tribunal de Penas

Deportivo México vs. A. D. Ramonense

Considerado como juego normal por el Tribunal de Penas.

C. S. Herediano vs. Rohrmoser F. C.

C. S. Herediano: Raymond R. Nelson Lewis, amonestado por provocar a un contrario, con un empujón.

Reinaldo Mullings Hall, 1 fecha de suspensión por intentar agredir a un contrario, siendo reincidente.

Jorge Peralta Azofeifa, 1 fecha de suspensión por cometer una jugada brusca en perjuicio del adversario, siendo reincidente.

Transcribir a la Junta Directiva del C. S. Herediano, el reporte del árbitro sobre el indebido comportamiento de los aficionados, especialmente los que estaban en la gradería popular, a fin de que tomen las providencias del caso para que no vuelvan a repetirse hechos como los apuntados, previniendo le que en caso contrario, se tomarán medidas disciplinarias más severas.

Rohrmoser F. C. Luis Chacón 1 fecha de suspensión por haber sido expulsado al agredir a un contrario de un puntapié en forma premeditada.

Franklin Carvajal Campos, 1 fecha de suspensión por cometer una jugada brusca a un contrario, siendo reincidente.

Jorge A. Jiménez Luna, 1 fecha de suspensión por intentar agredir a un adversario, siendo reincidente.

L. D. Alajuelense vs. C. S. Cartaginés

celebrado el 5 de agosto

C. S. Cartaginés: José Manuel López Salazar, amonesta-

do por juego peligroso. Leonel Hernández Valerín, amonestado por protestar fallos arbitrales.

Puntarenas F. C. vs. Deportivo Saprissa

Puntarenas F. C. Ramón Galagarza Galagarza, amonestado por perder tiempo deliberadamente.

Francisco Tercero Zúñiga, amonestado por juego brusco.

Dep. Saprissa: Ramón Díaz Naranjo, amonestado por sujetar a un contrario.

Fernando Aguilar Murillo, amonestado por protestar fallos y por burlarse del árbitro, al final del encuentro.

Francisco Hernández Ramírez, amonestado por protestar fallos y burlarse del árbitro al final del encuentro.

CASTIGOS EN SEGUNDA DIVISION

Universidad—San Carlos

Freddy López (San Carlos), una fecha de suspensión.

Jorge Quesada (Universidad) una fecha de suspensión.

Turrialba—Paraiso

Sólo jugadores amonestados.

CASTIGOS DE RESERVAS

Juan Baltodano (Puntarenas) una fecha de suspensión.

Alexis Villalta (Puntarenas) dos fechas de suspensión.

Marcel Cordero (Puntarenas) una fecha de suspensión.

Johnny Alvarado (Puntarenas) una fecha de suspensión.

Jorge Oconitillo (Rohrmoser) una fecha de suspensión.

Carlos Ovares (D. México) dos fechas de suspensión.

De Hatillo C. S. O. depende que clasifique Zapote o S. Sebastián

Del resultado del partido del domingo entrante entre los representativos de Hatillo C.S.D. y San Gerardo de Zapote, depende la clasificación de este último o de San Sebastián.

De ganar o empatar Hatillo clasifica San Sebastián, pero si pierden por gol average clasifica en el grupo San Gerardo.

Un partido en cancha de San Sebastián que llevará miles de fanáticos.

En declaraciones dadas a LA REPUBLICA el entrenador de

Hatillo señor Carlos Manuel Chavarría, dice que pondrá en juego sus principales piezas y demostrará una vez más el poderío de su team. Contará en esta coasión con la fortaleza morosa; Hernán Luis Louis (Nan Nan) en la defensiva, quien se ha restablecido de una lesión.

Cabe agregar que Hatillo clasificó el domingo tras anterior al derrotar a San Gerardo cuatro goles a uno en el Estadio Saprissa de Tibás.

Club Amateur de Pesca

(Afiliado a la INTERNATIONAL GAME FISH ASSOCIATION)

Invita a sus miembros asociados a la juramentación de sus nuevos socios:

Sr. Fernán Guardia Gutiérrez

Srta. Maruja Pérez Fumero

Sr. Lic. Antonio Biolley Rtte

Sr. Arq. César Luis Nieto Zeledón

Sr. Carlos Aurelio Well Carballo

Sr. Omar Ruiz Monge

Sr. Carlos Alberto Sánchez Corrales

Sr. Dr. Alvaro Fonseca Solórzano

Que se efectuará el próximo lunes 16 de agosto, a las 8 p.m. en su local situado en el cuarto piso del Edificio Olympo, 50 varas al norte de La Prensa Libre.

Habrá un brindis en honor de los nuevos asociados.

Dr. Mario Truque Gudián
Secretario - Directivo



La actual...

Viene de la página 7

domestico, es decir, que dentro de los Estados Unidos desde 1934 está prohibido tener oro físico y no hay transacciones en oro, por lo que es a los extranjeros a quienes interesa la paridad del dólar.

Volviendo a las informaciones periodísticas, el Lic. González apunta, que en general los periódicos importantes norteamericanos mantienen bien informada a la opinión pública con comentarios, artículos independientes y cuando editorializan lo hacen dentro de la línea neutral a que antes se hizo referencia para no perjudicar los intereses nacionales.

"La revelación más importante la encontré en el Wall Street Journal, nos dice, que dio cabida en sus páginas a comentarios sobre la reacción europea a la especulación con el dólar. Yo diría que, a partir de entonces, las páginas editoriales han seguido manteniendo esta información y haciendo comentarios. En resumen: por lo que leo, deduzco que está aumentando la preocupación y la conciencia que hay en los Estados Unidos sobre este problema aunque no haya preocupado tanto a la opinión pública en general".

Al término de la conversación, que hemos tratado de transcribir en la forma más fielmente posible, el distinguido amigo anota: "Debo felicitar a LA REPUBLICA por la forma destacada e interesante en que ha presentado informaciones sobre la crisis del dólar a través de los despachos de prensa recibidos de su agencia de noticias. El país quiere conocer todo lo que sobre este tema existe y esas informaciones han enterado a quienes seguimos con atención estas cosas de lo que se ha ido produciendo".

Con estas palabras, nos damos por bien retribuidos y esperamos que esta entrevista con el Lic. Jorge González del Valle contribuya a enriquecer los conocimientos sobre un tema de palpitante actualidad.

Mezcladoras para concreto



SAGOT & CIA.
TEL-21-11-66 APDD 3836

PARA SU AVISO ECONOMICO



HAGA USO DE LOS ECONOMICOS Y EFECTIVOS DE LA REPUBLICA HACIENDO UNA SIMPLE LLAMADA A LOS TELEFONOS 21-04 29 o 21-03 55. Sr. Guillermo Lara

Ciudadano: Coopere a mantener limpia y atractiva nuestra capital.
Municipalidad de San José.

LA FLAVA DORADA DE KEELA-WEE
TIO CAMINANTE UD. DICE QUE TODOS LOS FANTASMAS PASAN AQUI LA LUNA DE MIEL.
EXACTO
Duerde que camina

PASARAN UD. Y DIANA SU LUNA DE MIEL AQUI?
HUM! SI VOY A VER AL DR. LUGA, DEBO SALIR YA.
Derechos Reservados.

NO ME HA CONTESTADO
AH! NO!

ES UNA BUENA PREGUNTA. ¿CUAL SERA LA RESPUESTA?
MAÑANA! DIANA

LA ESCENA COMO ES REALMENTE...
EL CREE QUE LA PISTOLA ES UNA FLOR. DISPENSENSE TODOS. PODRIA APRETAR EL GATILLO SIN QUERER
Derechos Reservados.

LO QUE CREE EL DESCONOCIDO...
¿C-C-C?

SI DISPARA SIN QUERER ESA PISTOLA TAN RARA, MANDRAKE DESAPARECERA
Sigue...

¿QUIEN ME MANDO ESTO?
SON ALMOHADILLAS PARA SU EQUIPO, SEÑOR...

YO DICE "PARA PROTEGER LOS HOMBROS..."
Derechos Reservados.

ÉSAS PUEDEN SERVIR PARA ESE FIN TAMBIÉN...
Derechos Reservados.

...A MENOS QUE DESEE APOYAR LOS HOMBROS EN ALGÚN SITIO AL DORMIR LA SIESTA.
Derechos Reservados.

ESA LIMOSINA QUE VIMOS AFUERA... SARKHAN SE LLEVA A WILDA Y A KASIM A ALGUNA PARTE... HAY QUE ATAJARLO, YASMINA.
UN DISPARO ALERTARÍA A LOS HOMBRES DE SARKHAN.
RÁPIDAMENTE, FELIPE DERRIBA A LOS DOS GUARDAS...
ASEGUREMOS DE QUE NO HAYA DISPAROS, PUES.
Derechos Reservados.

PARA NO VERSE OBLIGADO A MATAR A SAVARA ROLDAN HACE UN ALARDE ÚLTIMO
MIENTRAS LLEVE ESTE ESCUDO, NO PODÉIS ATACARME SALVO EN LUCHA CUERPO A CUERPO.
ESTOY LISTO QUIEN ESTÁ DISPUESTO A DARM ME MUERTE
BUENO, NADIE ACEPTA EL RETO!
Derechos Reservados.

AL IRSE LOS OTROS GUERREROS, EL PAWNEE DISPARA...
¿SIGUE AGACHADO!

FALLÓ EL TIRO
PERO ESTÁ PREPARANDO OTRA FLECHA

Y AHORA LES LEERÉ UNAS POESÍAS
AAAY...

ARCHI, POR HABERTE QUEJADO TE QUEDARÁS PARA ESCRIBIR DIEZ PALABRAS QUE RIMEN CON "QUEJA"

¿UNA HORA Y SÓLO TIENES SEIS PALABRAS?
¿PODRÍA CAMBIAR...

... "QUEJA" POR "SUSPIRO"?

EL FANTASMA
MANDRAKE EL MAGO
ARCHIE
AGENTE SECRETO CORRIGAN
ROLDAN EL TEMERARIO
EL GUARDIAN SOLITARIO
ARCHIE

UTILICE
LEA

AVISOS CLASIFICADOS

para
rapidos
resultados

TELS: 21-04-29 21-02-66 21-03-55

EMPLEOS

Nº 2191 — **EBANISTAS, CARPINTEROS Y LAQUEADORES** finos y competentes. Buen sueldo frente a Librería Universal. (16-8)

Nº 2185 — **SE NECESITA**. Empleada para cocinar, lavar, planchar. Buen sueldo, de bomba Shell Paseo Colón 275 vs. Sur casa No. 452.

Nº 2187 — **SALONERO Y COCINERO** que sepan oficio se necesita en Restaurant El Gaucho. Llamar para entrevistas al: 22-85-86. De 11 a.m. a 2 p.m. y de 6 p.m. a 8 p.m.

Nº 0828 — **NECESITO EMPLEADA PARA** oficio doméstico buen trato y presentación para informes Teléfono: 21-13-52. (37-7)

PLAZAS VACANTES

Ensambladoras:

de 18 a 26 años solteras, con experiencia de un año, estudios primarios.

Dependiente (mujer) con experiencia en venta de palomitas de maíz y manejo de la máquina educación primaria, buena presentación, desmenuelta.

Carnicero

mayor de 24 años, con buena experiencia de 2 años, en corte criollo, buena presentación, buenos números.

Ebanistas

de 28 a 35 años, amplia experiencia, serios, y responsables.

Jardinero

no menor de 45 años, con buena experiencia, buenos modales, se le da casa para dormir.

Dependientes de tienda

no mayor de 30 años, con experiencia de 3 años buena presentación, estudios secundarios.

SERVICIO NACIONAL DE EMPLEO SEXTO PISO EDIFICIO RAVENTOS

VARIOS

Nº 2194 — **URGE VENDER** 2 lavadoras perfecto estado, 2 televisores como nuevos. Consola Stereo, radios grandes, tocadiscos sonido propio. Precios de ocasión. 450 oeste Jefatura Tibás, teléfono 22-41-40. (17-8)

HIELO, BOLSA 50 CUBITOS, \$ 0.75 c/u. Descuento especial comerciantes Productos Júpiter Pipilo 50 varas este. Teléfono... 22-29-92. (78668)

Nº 0221 **FUMIGADORA Fuminac**. Mantenga su casa libre de insectos y roedores utilizando nuestros servicios. Pida presupuestos sin compromiso 21-46-47-21-49-49. (31-8)

Nº 0547 **FUMIGADORA** solo hay una como FUMINAC ninguna. Pida presupuesto sin compromiso Fumigadora Fuminac, 21-46-47-21-49-49. (31-8)

0674 - TALLER ROSALES anuncia su nuevo servicio de examen y reparación de radiadores con su moderno equipo INLAND, im portado para servirle al momento y atendido por un especialista en trenado el la propia fábrica TALLER ROSALES, 400 varas Sur del Pipilo carretera a Desamparados. (24-8)

PROPIEDADES

Nº 2181 — **FINCA GANADERA** se vende, 1.400 mts, toda o en secciones, 2 horas de San José en automóvil sobre carretera a Siquirres (pavimentándose ahora). Lindísima de verano, mucha madera. Facilidades. Tel.: 25-53-14. Ago., 2961. (3-8)

Nº 2179 — **Lote Urbanización Ni-za**, costado Sur cuadra Restaurant El Gaucho, No. 40 en el cordón caño. En alto con bonita vista, mide 13 x 30 metros o sean 558 varas, se vende. Apartado 125 o Teléfono 21-17-65 Sr. Azo feifa. (6-8)

Nº 2190 — **TERRENO CENTRICO**. Puerto Viejo, Sarapiquí, barato, propio, granja o casas. Informes Teléfono: 25-04-98. Apartado: 700. (16-8)

Nº 2176 — **PRECIOSO LOTE SAN RAMON** de Tres Rios, del Cristo mil varas más de media manzana o la mitad Frente pavimento, grandiosa vista panorámica, agua, luz, teléfono, horas hábiles llamar 25-08-04. (4-8)

Nº 2177 — **VENDO CASA PEQUEÑA** nueva esquinera. Trinidad Moravia Bº La Colonia. Teléfono: 25-36-71. (5-8)

Nº 2142 — **VENDO CASA MODERNA** en Tibás en parte de pago recibe lote o doy facilidades de pago. Para informes Teléfono: 22-64-12. (4-8)

Nº 2170 — **VENDO CASA MADERA EN ARANJUEZ** Sala, comedor, 4 cuartos, closets, cocina, servicio, 2 baños, patio. Tiene hipoteca largo plazo. Apartado 56. (4-8)

Nº 0820. **COMPRO finca en Turricares** o en Puriscal o en cualquier parte de Alajuela ojalá para ganado, para informes llamar al teléfono 22-64-12. (3-8)

Nº 0814 — **San Francisco Dos Rios**. Vendo Lote pequeño \$ 8.000.00. Con \$ 5.000.00 lo compra Saldo \$ 99.00 mensuales Claudio Acuña, Teléfono 22-44-11. (4-8)

Nº 2169 — **Casa Céntrica**. Muy limpia. Para residencia. Oficinas. Restaurant. \$ 135.000.00. Teléfono 22-44-11. (3-8)

Nº 0820. **COMPRO finca y en parte de pago** doy hotel con muy buena renta para informes llamar Teléfono 22-64-12. (4-8)

Nº 2138 — **MI CASA LTDA. OFRECE SUS SERVICIOS EN ALQUILERES, VENTAS DE LOTES, CASAS, QUINTAS Y FINCAS ADEMAS DINEROS POR HIPOTECAS Y PRENDAS SOBRE VEHICULOS. VISITENOS 250 VS. SUR CAJA SEGURO SOCIAL O LLAMENOS AL TEL: 21-76-37. (4-8)**

Nº 0796 — **VENDO CASAS: Sabana - Nunciatura, Sabana Norte, Favorita, Bº México, Los Yoses y en La Paulina**. Teléfono: 22-28-91. (4-1)

Nº 0657. **LOTES DE MODERNA** Urbanización. Alumbrado Mercurio, hasta 100 meses plazo inmediaciones Tennis Club. Teléfono: 21-67-31. 21-21-67. (15-8)

Nº 2145 — **VENDO LOTE**. En Atenas 20 x 25. 150 varas este de la Iglesia. Informes casa esquierda. (4-8)

Nº 2158 — **SE VENDE FINCA**. Apta para ganado mide 880 Hectáreas, con repasto (pequeña parte) tacotal y caña brava. Situada en Ramal del Cairo Siquirres. Para mayor información llamar al teléfono: 22-79-51. En horas hábiles de oficina. (3-8)

Nº 0547. **LAVADO, SECO** de alfombras a domicilio. Solicite información al 21-49-49. (31-8)

Nº 2142 — **VENDO LOTES INDUSTRIALES** y Residenciales en San José damos mucha facilidad de pago. Para informes. Tel.: 22-64-12. (4-8)

Nº 0726. **CASA GRANDE** con... 2.860 varas cuadradas de terreno en Escazú con nacimiento de agua propia para construir piscina precio \$ 180.000.00 contado o \$ 200.000.00 mitad al contado y saldo a 5 años. Informes Charles White. Teléfono: 22-32-12. (4-8)

Nº 0814 — **Vendemos Tumba vieja**. Entrada Cementerio General \$ 8.000.00. Teléfono: 22-44-11. (4-8)

0825 — **COMPRO CASA**. En parte de pago doy línea de Camiones o líneas de Camiones o Lotes para informes llamar Teléfono: 22-54-12. (4-8)

Nº 0814 — **Urbanización Los Maugos**. 400 Sur Casa Italia. Hay listos 100 Lotes \$ 70.00 vara contado, \$ 80.00 a cinco años Claudio Acuña. Tel.: 22-44-11. (7-7). (4-8)

Nº 2175. **VENDO LOTE GRANDE**, en San José. Por motivo de viaje, para informes llame al Teléfono: 47-11-82. (4-8)

Nº 0826 — **COMPRAMOS** de contado lotecito pequeño 200 vs. cu dradas, Zapote, San Pedro Lourdes, Curridabat, sea lado Este San José. Tel.: 22-70-03 y — 21-09-15. Sr. León. (3-8)

Nº 0788. **LOS MEJORES LOTES** En Bo. ESCALANTE En Bo. LA PAULINA En ESQUIVEL BONILLA En Bo. EL JARDIN Autopista el Coco En Urb. FRESES Curridabat

En San Rafael de Escazú **ADEMAS OFREZCO:** La mejor residencia del Barrio México. Otra BELLISIMA frente carretera antes de entrada al Country Club.

OTRA MAS EN ESCAZU RICARDO SAUMA D. 22-01-58. (15-8)

MAQUINARIA

Nº 0849 — **COMPRO MAQUINA** de moer carne preferible HOOVER. Informes teléfono: 21-06-72. (15-8)

Nº 2182 — **933F Cat** cargador frontal de orugas, año 1966. Muy buen estado \$ 60.000.00. Para informes llamar 22-98-85 (4-8)

"TALLERES SANABRIA LTDA" Teléfono 22-61-25. Ap. 2403 **TIENE PARA VENDER AL MEJOR PRECIO**

Dos tostadores para café grandes Batidora para pastas alimenticias. Motores diesel nuevos de 8 H.P. Motores eléctricos varios tamaños Planta eléctrica Fairbanks Morse 4 KW Peltons en varios tamaños Engranajes para reducir velocidades Máquina picar pasto marca "SANABRIA" Surtido repuestos para éstas máquinas Repuestos para trapiche y arados Trapiches fuerza motriz Nos. 1-2-3 Bombas para agua varios tipos Poleas planas y tipo "V" gran surtido Cuchillas para máquinas picar pasto Pailas hierro trapiche 60 Galones Lote barato Cerchas segunda mano Máquinas para limpiar arroz

NOTA: COMPRAMOS METALES DE TODA CLASE.

Nº 0681. **SRES. AGRICULTORES E INDUSTRIALES PARA SUS TRASLADOS DE TRACTORES Y TODA CLASE DE MAQUINARIA PIDA LOS SERVICIOS DE LA EMPRESA DE TRANSPORTES ZELEDON ... HNOS.**

L' A LA UNICA EMPRESA ESPECIALIZADA EN EL RAMO.

APDO 1793 - TELEFONOS 21-12-84 y 21-97-38. (31-8)

DINERO

Nº 2189 — **Préstamos inmediatos** con pagaré hasta \$ 3.000.00. Mayor suma con hipoteca. Oficina de Negocios "VeCan", interés muy bajo. Oficina de Negocios No. 301, tercer piso, 25 vs. Norte de La Prensa Libre. Teléfono: 22-02-01. (17-8)

"Salvo"

OXIGENO
AL
INSTANTE



Pinto & Zeledón
Lda.

Cuesta de Moras
Tel.: 22-51-51. Apartado: 4205

Nº 2186 — **PARTIDAS HASTA** \$ 40.000.00, Hipotecas primer grado sin intermediarios. \$ 5.000 Pa ra vender. Informes. Teléfono: 47-04-70. (9-8).

Nº 0668. **FICASA AVENIDA** tercera, frente embajada americana. Dinero rápido y fácil. Con garantía fiduciaria, prendaria e hipotecaria teléfono 22-70-30. (31-8)

Nº 0801 — **PRESTAMOS** de \$ 500 a \$ 3.000 garantías fiduciarias, trámites ultrarapido, ofrece PRESTAMOS INMEDIATOS S. A. 50 vrs. Norte de Biblioteca Nacional. Teléfono: 22-88-38. (15-8)

Nº 0782 — **SU DINERO** ahora en la CAPITALIZADORA. Préstamos con pagaré prenda e hipoteca. Trámite en 4 horas. Además ofrecemos Planes de Crédito 999 y 666 especiales para Gerentes y Empresarios. Tel. 21-33-24. 25 vrs. Este de la Biblioteca Nacional. (5-8)

Señora ama de casa



BUSCA empleo, DESEA promover su negocio NECESITA empleado

Utilice los miles de ejemplares de LA REPUBLICA, que circulan diariamente en todo el país.

PRONTA ACCION CON EL AVISO ECONOMICO DE LA REPUBLICA.

Teléfonos:
21-04-29 — 21-02-66
21-03-55.

■ EXPERIENCIA ■ SEGURIDAD



Infisa

LA PRIMERA FINANCIERA DE COSTA RICA

■ FINANCIAMIENTO ■ INVERSION

SU HOROSCOPO

Predicciones astrológicas
Por el profesor Ali - Aragar, Doctor en Ciencias, graduado de la Universidad de Teherán

Aries (21 de marzo al 20 de abril)



¡No realice hoy lo que está pensando, es mal día!

Tauro (21 de abril al 20 de mayo)



Ese sueño que le preocupa es solamente sugestión. Olvídelo.

Géminis 21 de mayo al 21 de Junio



En el curso de estos días se producirán los hechos que espera.

Cáncer (22 de junio al 22 de julio)



No confíe por nada en lo que le dirán sobre sus seres queridos.

Leo (23 de julio al 22 de agosto)



Defienda su felicidad que en este día se verá amena zada.

Virgo (23 de agosto al 22 de sept.)



Si no conoce bien a las personas, no confíe en ellas.

Libra (23 de sept. al 22 de Oct.)



Le sugerimos dejar para ocho días, los planes que tiene.

Escorpión (23 de oct. al 21 de nov.)



No confíe en esa ser que se muestra amistoso.

Sagitario (22 de nov. al 20 de Dic.)



¡Hermoso día que jamás olvidará!

Capricornio (21 de dic. al 20 de enero)



Cambie de opinión sobre su nueva amistad. No le conviene.

Acuario (21 de enero al 19 de febrero)



No diga no. Hoy es bueno para todo lo que conteste si.

Piscis (20 de febrero al 20 de marzo)



Paciencia... paciencia, en cada acto, en cada palabra y será un día mejor.

**UTILICE
LEA**

AVISOS CLASIFICADOS

**para
rapidos
resultados**

TELS: 21-04-29 21-02-66 21-03-55

ALQUILERES

Nº 2192 - Barrio Peralta. Parte alta. Alquiler casa grande. \$ 275.00. Claudio Acuña Teléfono 22-44-11. (14-8)

Nº 2192 - Necesitamos una linda casa en alquiler. Pagamos hasta \$ 3.000.00. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11. (14-8)

Nº 2192 - Apartamento muy céntrico. \$ 900.00. También sirve para Oficinas. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11. (14-8)

Nº 2196 - Locales nuevos para Oficinas \$ 550.00 y \$ 1.000.00. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11. (14-8)

Nº 2196 - Pisos enteros. Edificios nuevos. Salones de más de 600 metros. Precio especial para empresas grandes. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11. (14-8)

Nº 2196 - Necesitamos Bodega o Casa para Bodega \$ 700.00. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11. (14-8)

Nº 0849 - ALQUILASE CUARTO con atención precio módico honorabilidad. Informes teléfono: 21-96-13. (15-8)

Nº 2212-22 - Necesitamos local oficina para setiembre octubre mínimo cinco aposentos área 100 m2. aproximadamente. Llamar 21-86-67, 2-5 p.m. (15-8)

Nº 2180 - SE ALQUILAN CUARTOS Económicos en la Pensión Niva al final del Pasco Colón. Teléfono: 21-22-30. (3-8)

Nº 0829 - Alquiler 5 locales céntricos. Edificio nuevo. Detrás del Teatro Nacional. Planta baja. - \$ 3.300.00 y \$ 2.800.00. Segundo piso. \$ 1.000.00. \$ 750.00 y \$ 550.00. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11. (14-8)

Nº 0829 - Sur de Los Yoses. Parte alta. Alquiler enorme casa. Salones grandes. \$ 275.00. Teléfono 22-44-11. (14-8)

Nº 0829 - Barrio Córdoba. Alquiler casa nueva. 5 cuartos 3 baños. \$ 1.400.00. Teléfono 22-44-11. (14-8)

Nº 0829 - Barrio Peralta. Alquiler hermosa casa. Amueblada con lujo. Mil dólares. Teléfono 22-44-11. (14-8)

Nº 2169 - Alquiler Casa grande. Céntrica. También sirve para Oficinas. Un Restaurant. \$ 170.00. Teléfono 22-44-11. (14-8)

Nº 2143 - EN CASA GRANDE. moderna, alquilamos cuartos bien ventilados, con comida o sin comida. Teléfono 22-64-12. Alquilamos salón para belleza. (3-8)

Nº 0809 - SE ALQUILA LOCAL Para oficina en 5º piso edificio COFISA. Rafael Sánchez. Teléfono: 25-00-98. (14-8)

Nº 2136 - ALQUILO BUENA CASA. Grande, Tibás de la Manabía. Manolo 75 vs. Sur. (3-8)

Nº 2118 - BARRIO AMON Alquiler casa nueva de dos plantas tres dormitorios cochera etc. Informes teléfono: 21-21-26. (3-8)

VEHICULOS

VESPA SUPER SPORT BARATA BUEN ESTADO VERLA CALLE BLANCOS ESCUELA DR. FERRAZ 75 VARAS OESTE CARLOS ALCAZAR.

Nº 2187 - VENDO VOLKSWAGEN. Fas Vac modelo 66 con impuestos pagados. Para más informes. Curridabat Soda la Española 200 varas sur 50 oeste casa de Uriel Chacón.

Nº 2173. VENDO RAMBLER. American 1961 muy buen estado. \$ 4.000.00 confiado. Teléfono: 22-53-96. (14-8)

Nº 2171. SE COMPRAN, 4 llantas, banda blanca con muy buen estado para Volkswagen sedán. Llamar 21-76-25. (13-8)

Nº 0727. VENDO especial para señora o señorita, Opel Cadet 1965 en perfecto estado \$ 11.000.00. - Informes Tel: 22-95-55. (24-7) (5-8)

Nº 56379. VENDO TAXI Toyota 68 facilidades llamar al tel. 21-19-18. (4-8)

Nº 0813 - COMPRO CAMIONES sin línea pero baratos para informes teléfono: 22-64-12. (4-8)

Nº 2148 - VENDO JEEP COMANDO Modelo 70, placas extranjeras. Llamar al teléfono: 25-60-04, entre 5 y 7 p.m. (5-8)

MACAYA MAQUINARIA - 75 varas Norte Hotel Europa, Tel.: 21-58-80. - Apdo. 10.000

PICK-UPS: International 1200, Diesel D-301 cajón de madera un sólo dueño 1½ 1966

CAMIONES DE CARGA: Ton Mod: Toyota, Diesel cajón de madera 3¼ 1963

Dodge 500, Diesel D-354, cajón de madera, perfecto funcionamiento 4¼ 1963

International RDF 190, Motor diesel Summins 180 H. P. Estado general bueno 12 1965

International RDF 190 China, Tandem, Motor diesel Summins 180 H. P. Estado general bueno 12 1965

Ford Thames 750, Motor diesel perfecto, Cajón de madera ganadero 5 1966

International 1600, Vagóneta 4 yardas, Motor diesel D-301 en buen estado 4 1963

International 1600, Vagóneta 4 yardas, Diesel D-354 Un sólo dueño Estado general bueno. 4¼ 1966

International 1600, Diesel D-354, Estado general muy bueno, un sólo dueño, cajón de madera 3¼ 1967

No compde sus vehículos usados sin antes consultar nuestros precios. (31-8)

NEGOCIOS

Nº 2189 - EN ALAJUELA. Se vende o alquila magnifico negocio de Restaurant Soda y Bar. A una cuadra del Mercado Central por no poderlo atender. Llamar al teléfono: 41-13-76. (17-8)

Nº 2189 - VENDO FREIDOR eléctrico. Múltiples usos. Tacos, papas tostadas, barato, como nuevo. Informes teléfono: 21-06-72. (15-8)

Nº 2188 - SIN COMISION. Interés módico, presto \$ 12.000.00 hipoteca. Teléfono 25-68-07 después de mediodía.

Nº 0705. HAY \$ 360.000.00 \$ 160.000.00 \$ 40.000.00 para colocar en hipoteca. Claudio Acuña. Tel. 22-64-11. (3-8)

PROFESIONALES

Nº 2114 MAESTROS. PROFESORES. RES. Termine su casa, le damos el Dinero de \$ 1.000.00 a \$ 3.000.00. Log abonos e intereses son muy bajos. San Pedro. Teléfono: 25-65-93. (6-8)

Nº 0722. CON GRAN experiencia y especial cuidado Maestra pre para niños y niñas de Primaria en toda asignatura. Calle 30 Av 1-3. Tel.: 22-19-88. (6-8)

Nº 2149 - SI TIENE ALGUN PROBLEMA con su dentadura nosotros se lo resolvemos en pocos minutos. 325 vrs. Sur del Banco Anglo Nº 821 de Lunes a Sábado de 8 a.m. a 8 p.m. Teléfono: 22-54-05. (4-8)

Nº 0743 SESORES PROFESIONALES. NALES SU Biblioteca anda mal pida los servicios de una persona especializada en Clasificación y Catalogación de Bibliotecas Particulares. Llame para informarme al Teléfono: 22-19-88. (15-8).

Nº 2121 - HABLE Y ESCRIBA INGLÉS Perfecto en sólo 10 meses en la Escuela de Inglés "Roosevelt" con el texto moderno de Inglés Práctico para hablarlo y escribirlo en sólo 10 meses. Condición: De no ser así devuelvo todo su dinero. Individuales y Grupos. Lecciones día y noche, lunes a sábado. 50 sur Colegio Señoritas. Casa Nº 644. (6-8)

Nº 0776 - DISFRUTE DE LA MEJOR FORMA SUS VACACIONES, EN LA BELLA ISLA DE SAN ANDRES. NOSOTROS LE BRINDAMOS TODOS LOS SERVICIOS NECESARIOS PARA QUE LAS GOCE CONSULTENOS. CLUBES DE SERVICIOS LTDA. TELEFONO: 22-74-53 O EN SU NUEVO LOCAL 50 vs. OESTE DE LA PLAZOLETA DE LA SOLEDAD. (15-8)

Nº 0677 - DR. MIGUEZ médico y cirujano. Un versidad de Santiago de Compostela España. Consulta situada en los baños de Discoban. día Atiende de 8 a 12 m y de 2 a 6 p.m. Teléfono Hab. 21-56-29. Oficina 21-21-30. Atención llamadas nocturnas y días festivos feriados y domingos. (30-8).

MUEBLES

Nº 0788 - SILLAS DE METAL para Bares y Hoteles. MESAS DE METAL, con sobre de Formica, para cantinas y comedores, en diferentes tamaños MESAS DE HIERRO, para playas y fincas CANASTAS PARA SU CARRO, en el tamaño y estilo que lo soliciten. LICORERAS, CAFETERAS o TETERAS de metal Y LA FAMOSA ANDADERA 70-20, la única que no se vuelca. LE OFRECE EN CANTIDADES y a los mejores precios del mercado MUEBLERIA SAUMA LTDA. 50 vs. al Sur del Instituto de Seguros, tras LA MERCED. Tel 22-01-58. (10-8)

Nº 0799 - TENEMOS A LA VENTA, CAMARAS, CONGELADORES, REFRIGERADORES CON POCO USO, GARANTIA FUNCIONAMIENTO Y SERVICIO. GRANDES FACILIDADES EN SU PAGO. PARA INFORMES, ALMACEN LORES S. A. 100 VS. NORTE I.N.S. TELEFONO: 22-57-81. (15-8).

Nº 0704. FREGADEROS de acero inoxidable con mueble de metal en tres tamaños a precios especiales ofrece Ferreteria Royal. Tel 22-01-83. Frente a La Española Pasaje Jiménez. (31-8)

Nº 0722. AGENCIA DE Televisión, Rafael Angel Arias Arguedas frente Cine Moderno le tomamos su televisor viejo, a cambio de uno nuevo con grandes facilidades de pago. Teléfono 22-20-45. (15-8).

Nº 0683
**SE PIENSA CASAR?
por
TIENDA MARIA LUISA
Ud. debe pasar**



Alquiler y venta de vestidos para novia y primera comunión. También le ofrece anillos de oro en todo estilo, arras, bouquets y todo lo concerniente para su boda. VISITENOS SIN COMPROMISO ALGUNO. Teléfono 22-25-29 300 vs. Sur y 50 Este de Panaderia Musmanni (15-8).

Nº 0805. - CAMAS NUEVAS CON PEQUEÑAS manchas, donde de Simons. Grandes descuentos. Teléfono 21-74-36. (15-8).

Nº 2193 - DERECHO TELEFONICO Serie (41 Alajuela) o cambio por otro en San José. Teléfono: 21-52-21. (17-8)

Nº 2192 - GATOS Y PERROS. Dr. Román Miguel. Veterinario. Teléfono: 21-54-20. Tratamiento - Cirugía - Análisis - Vacunas. (15-9)

Nº 0682



CLINICA VETERINARIA CON AMBULANCIA

Dr. D. LUTZ

300 vrs. Este de la Iglesia de San Pedro

Teléfonos: 25-64-22 y 25-67-84. 30-4

Fraccionamiento Sabana Sur 300 vs. Sur del Tennis Club

Teléfonos: 21-67-31 25-21-67

Un Oasis de Tranquilidad. Preciosa vista panorámica y aire puro.

LOTES DESDE 300 VRS.2, totalmente urbanizados. Servicio de buses, iglesia, colegios y supermercados, todo muy cerca.

100 meses para pagar, escritura y planos de inmediato, todo esto en el centro de San José.

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
13							14					
15			16			17					18	
19		20			21					22		
23				24				25	26			
27				28				29	30			
				31				32	33			
34	35	36			37	38				39	40	41
42				43		44				45		
46				47	48					49		
50				51				52	53		54	
55		56						57		58		
59								60				

HORIZONTALES

- Ocasional
- Recurrir a un organismo superior.
- Envase de inyecciones
- Fruto sin madurar
- Simbolo del sodio
- Rey de Asturias
- Edictor, Abv.
- Conjunto de dos voces
- Esposa de Heracles
- Asociación Nacional Española, Inic.
- Letra griega
- Oficial turco
- Línea secundaria
- Provincia de Canadá
- Implemento de pescadores
- Apócope de santo
- Madera preciosa
- Fiel
- Carentes de moral
- Filamentadas, por ejemplo.
- El "yo" psicológico
- Nombre de mujer
- Desembocadura de un río en el mar.
- Letra griega
- Río de España
- Editor, Abv.
- Asignaciones mensuales
- Caso de pronombre
- Renuncie
- Rey de los genios del aire.
- Rezases
- Estado de México.

VERTICALES

- Ciudad de Nueva Jersey
- Sabio inca
- Unión Patriótica, Abv.
- Prejijo que indica inferioridad.
- Cerveza inglesa
- De nariz pronunciada
- Cler primario
- Autoridad
- Resonancia
- Nota musical
- Capital europea
- Esculo redondo y pequeño.
- Hijo de Lot
- Embarcación Inv.
- Propietaria
- Amarra
- Interjección
- Zanzibar, por ejemplo
- Doctores en leyes
- Metal precioso
- De México o de los EE. UU.
- Suprimir gramaticalmente
- Oficial turco
- Finalidad
- Artículo, Pl.
- Publicista
- Mina de sal
- Tres y cuatro
- Mayor y Menor
- Posesivo, Pl.
- Ciudad de Finlandia
- Planta medicinal
- Letra griega.
- Repetido, ser querido

S	T	C	A	V	I	S	A	Y	A	S
E	L	A	V	A	D	O	V	E	L	A
D	I	P	T	E	R	O	S	I	T	A
U	R	N	A	E	P	E	I	R	A	
P	E	L	E	A	A	G	I	L		
A	D	E	S	A	C	A	D	E	M	I
M	A	T	R	U	E	D	O	E	R	R
A	M	O	N	A	S	R	O	B	R	I
B	A	C	O	M	A	L	A	S		
M	A	R	A	B	U	C	E	B	U	
E	N	O	C	L	L	A	M	A	Z	A
T	I	N	O	T	O	M	O	A	S	I
E	S	A	S	A	S	A	S	O	N	



Esto es hambre compadre Parmenio!



CASTILLO

...Está surgiendo una agrupación musical que el público ha venido solicitando cada día más y a la vez se manifiesta extrañado de que no se programe en otros centros sociales con la regularidad que amerita. Nos estamos refiriendo a Jorge Castillo y su escuadrón del ritmo. Con don Jorge gatuneamos de la siguiente manera:

—¿Cómo marchan las cosas?
—Honestamente hablando o gatuneando, como dice el Gato Mayor, me parece que van bien, pues creo haber reunido un grupo de músicos muy profesional convirtiéndose ahora la

orquesta del gallo tapado, como suelen llamarlos nuestros amigos.

- ¿Cuántos músicos la integran?
- Somos un total de catorce, que tenemos conciencia de esta, creando un estilo tropical que está pegado.
- ¿Cómo están distribuidos?
- Organeta, bajo eléctrico, 4 sax, 3 trompetas, batería, timbale y dos jóvenes cantantes.

... Y ahora mis gatos a otros techos...



...Todo está listo para que Solón Sirlas parta el próximo 16 de Setiembre a Nueva York, a participar como invitado especial al Festival de la Canción Latina en Nueva York; según se reportó desde el comité organizador. Al respecto, maullamos ayer con Solón Sirlas quien confirmó la noticia que acabamos de ofrecer y a la vez nos solicitó agradecerle a Paco Navarrete por el gesto de haberle cedido para este viaje al famoso trompetista Leimare...

...Carlos A. Patiño y Cecilia Aird nos ofrecieron en la noche del jueves pasado por Canal 6, un doblaje aceptable, del video tape de "Miss Universo". Sobre este tema queremos llamar la atención de las empresas televisoras, para que pongan ojo avizor en cuanto al dño que citamos, porque realmente no se dedicaron a leer el "script" en calidad de locutores, sino que lo matizaron con sentido de dramatización, lo que les valió un bonito trabajo...

PATINO

...Hoy a las doce horas Radio Columbia como es ya su costumbre, homenajeará a las madrecitas de todo el país en un sucueto almuerzo en el restaurante Alpino...



ROJASH

... "Ahí, madre"...

... Broma gatuna pesada: "Avisos económicos: se alquila una cómoda casa con facilidades de pago de Plaza Viquez cuatrocientas varas al sur, detrás de La Cruz"...

... Hasta nosotros han llegado los maullidos de que la Sonora Brasilia, día con día va ganando terreno en los tejados gatunos. Nos informan los que han tenido la oportunidad de oírlos, que en recientes presentaciones el éxito ha sido formidable. Adelante muchachos! Estamos seguros que la aceriada dirección del maestro Rafael Barrantes, ha tenido preponderante repercusión en los triunfos alcanzados.

CENTRAL

A las 3 \$ 4.00

A las 7 y 9 \$ 5.00

LUX

6:30 y 8:30 ... \$ 4.00

¡AHI MADRE! ¡AHI MADRE!

UNA DIVERTIDISIMA
PELICULA PARA
QUE LA GOCE TODA
LA FAMILIA!



OHIO FILMS MEXICO Y PROD. OAFEO, S. A. presentan
LOS POLIVOCES
ENRIQUE CUENCA - EDUARDO MANZANO
"AHI MADRE!"
A COLORES!

Señor conductor respete los altos

CANAL 6

Programación para hoy
sábado 14 de agosto

- 1.30 Música
- 2.00 Ministerio de Educación.
- 2.30 Fábulas
- 3.00 Cine Acción. "La Guardia de Frankenstein"
- 5.00 El Mundo Animal
- 6.00 Nosotros, programa especial dedicado a las madres con la participación del Colegio Saint Clare.
- 7.00 Los Polivoces
- 7.30 Jim de la Selva
- "La Marca del Gorila"
- 9.00 Carrousel Musical.
- 10.00 Tele Cine "Doble Ilusión".
- 11.30 Despedida.

CANALES 4 Y 9

- 2.28 Patrón y música
- 2.30 Arte y Deporte
- 3.00 El Caballo de Hierro
- 4.00 El Bandido del Rey
- 4.30 Ultra "Q"
- 5.00 Dakitari
- 6.00 Comedy Capers
- 6.30 Batman
- 7.30 Capitán Nice
- 8.00 Los Olvidados
- 9.00 El Fugitivo
- 10.00 Gideon
- 11.00 Despedida.

CANAL 7

Televisará hoy sábado 14 de agosto de 1971

- 12.25 Saludo
- 12.30 Tanda del mediodía "30 Segundos de Amor"
- 2.30 Ministerio de Educación Pública.
- 3.00 Teatro del Oeste
- 3.30 Fútbol Americano
- 4.00 La Voz del Saprissa
- 4.30 Teledibujando con Kikin.
- 5.30 Los Invencibles de Némesis.
- 6.30 2do. Concierto de las 7 Bandas.
- 8.00 Matt Lincoln
- 9.00 Patrulla Juvenil
- 10.00 Las Estrellas se Reúnen.

CANAL 11

Sábado 14 de agosto de 1971

- 6.00 Ritmo 71. Vivo.
- 6.30 Su Destino y los Astros. Vivo.
- Prof. Radam.
- 7.00 Astro Locos
- 7.30 Universo Actual.
- 8.00 Informe Científico
- 8.30 Teletanda del Once
- 10.00 Sobrevivencia en el Mar.

Altos precios en el Cine "Capri"

Quiero quejarme a las autoridades, por medio de LA REPUBLICA, de los altos precios que cobra el cine Capri, nos dice don Manuel E. Bonilla F. No sé si por este motivo ya casi nadie va a este teatro, pero debería haber más consideración para el público. Otros cines, como el Rex, ofrecen excelentes películas, en un lugar inmejorablemente bien acondicionado, y, sin embargo, los precios que cobran son aceptables. Es cierto que uno va donde quiere y donde mejor le convenga, pero ya he oído esta queja entre muchas personas y, además, es hasta saludable para el dueño que sepa estas quejas. De este modo, quizá pueda ir más gente a dicho cine. Por otra parte, hace poco lo remodelaron y parece curioso que ni así el público acude a él. No será, entonces, por los precios? ¿O habrá otras razones?

REX

3 - 7 - 9 \$ 5.00

Otro sensacional impacto filmico de los estudios que son una verdadera garantía para los padres de familia de entretenimiento sano, divertido y ameno, para toda la familia. Wahn, un osezo, que llega a pesar media tonelada y se convierte en el indiscutible rey de los osos.

EL REY DE LOS OSOS

GIANT



WALT DISNEY productions

KING of the GRIZZLIES

TECHNICOLOR

CAPITOLIO

3 \$ 2.50
8 \$ 3.00

CinemaScope
Technicolor.
Truenan los motores en el portaviones Akagi y el grito de Tora, Tora, Tora, se lanza al ataque sorpresa que cambió el destino de la Segunda Guerra Mundial y del mundo...

**TORA!
TORA!
TORA!**

ADELA

3 \$ 2.00
7 y 9 \$ 2.50

El héroe de la revolución en otra gran aventura.

LA CAPTURA DE GABINO BARRERA
Con Antonio Aguilar.
En colores.

PUNTARENAS

4 \$ 2.00

LOS TRES CABALLEROS

De Walt Disney
7.30 \$ 2.00

(Sólo mayores 21 años)
James Coburn,
Lynn Redgrave,

HERMANOS DE SANGRE

¡PRONTO! Michael Sarrazin.

"EN BUSCA DE LA FELICIDAD"

PALACE

3 - 7 - 9. Imp. Inc. \$ 3.00

Clint Walker,

M A Y A

En colores.

VARIEDADES

3 p. m. Imp. Inc. \$ 5.00

7 - 9. Imp. Inc. \$ 6.00

(SOLO MAYORES 21)

Lee Van Cleef

EL CONDOR

En colores.

CALIFORNIA

4 - 6 - 8 Imp. Inc. \$ 5.00

(PROHIB. MENORES 18)

Julie Harris.

VIAJE HACIA EL DELIRIO

En colores.

MODERNO

3 - 6.45 - 9 \$ 3.00

(Imp. Inc.)

¡Ahora la más popular escuela de San José en el Moderno!

¡A precios populares!

¡Vea por qué "El Profe" es el único capaz de enseñar más que una minifalda...!

CANTINFLAS



EL PROFE

EN COLORES.

IDEAL

6 - 8. Imp. Inc. \$ 2.00

(ay North,

M A Y A

En colores.

RIO

8 p. m. Imp. Inc. \$ 2.50

Yul Brynner,

LA BATALLA DE NERETVA

En colores.

MADRE: "faro de amor que ilumina el sendero de los hijos". M.F.C.

Hoy:

Concierto popular de las Siete Bandas

Expectativa entre el público se ha despertado por la transmisión del programa especial que se pasará hoy por Teletica Canal 7, de 6:30 a 8 p.m. bajo el patrocinio de instituciones estatales y casas comerciales. Ellas son:

Instituto Nacional de Seguros, Instituto Costarricense de Electricidad, Fertilizantes de Centroamérica S. A., Molinos de Costa Rica S. A., Cervecería Costa Rica S. A.

A estas casas se les debe que este Programa salga al aire, por su alto costo, y todo el país vea, desde sus hogares, esta manifestación artística musical del concierto ejecutado por 250 músicos de las siete provincias que se concentraron durante 4 días en esta ciudad capital.

El Director Musical, lo fue el Supervisor de Bandas, Prof. don German Alvarado, la supervisión general lo fue del Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes, la animación artística, del destacado locutor, Carlos Alberto Patiño. La coordinación general de estos dos eventos, en el Parque Central y ahora este programa de televisión, ha estado a cargo del señor Jorge de Sandozequi, funcionario del Ministerio de Cultura.



Antes de que diera comienzo el concierto de las siete Bandas, en el Parque Central, la noche del 16 de mayo/71 el Sr. Viceministro de Cultura, Juventud y Deportes Prof. Guido Sáenz González, tomó la palabra para agradecer a todas aquellas personas e instituciones que colaboraron para que se llevase a cabo este concierto.

Prof. German Alvarado R., director de este Concierto de las 7 Bandas de las Provincias, antes del comienzo agradeció públicamente la colaboración de los 250 músicos

El Sr. Jorge de Sandozequi, funcionario del Ministerio de Cultura, y coordinador de este evento, cuando se dirigía a la concurrencia que presenciaba el espectáculo de las siete Bandas.

Ciudadano: una ciudad limpia es orgullo de sus habitantes. Municipalidad de San José.

¡HOY SABADO 14 DE 6:00 A 8 P. M.!

POR CANAL 7



¡Sensacional presentación!

DEL MAXIMO SUCESO ARTISTICO MUSICAL

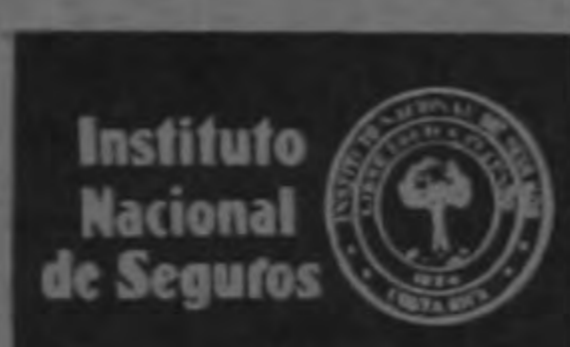


El gran concierto de las 7 Bandas de las Provincias



Vista panorámica del 2º Gran Concierto ejecutado por las 7 Bandas (250 músicos), de este triunfal espectáculo filmado en videotape en el Parque Central, con asistencia de 5.000 personas bajo los auspicios de los Ministerios de Cultura, Juventud y Deportes, y Seguridad Pública.

PRESENTADO POR CORTESIA DE



ELEMENTOS ARTISTICOS
250 MUSICOS

SUPERVISION GRAL.
MINISTERIO DE CULTURA

DIRECTOR MUSICAL
PROF. GERMAN
ALVARADO

ANIMACION
CARLOS A. PATIÑO

PRODUCCION Y
DIRECCION
JORGE DE SANDOZEQUI

regale a mamá las 1001 noches felices



**SIN
PRIMA**
Y CON UN
"DESCUENTO
MADRE"

con la compra de un Super Set LUNA, le regalamos
preciosas alfombras de pie de cama. *



....y que al despertar cada mañana, descansada y feliz,
encuentre bajo sus pies una suave alfombra
que será la magia de su amanecer.

Luna
camas-colchones-muebles

Avenida Central
Tel. 21-65-65
Sucursal Calle 1ª entre avenidas 10 /12

* ALFOMBRAS HECHAS POR ALCESA. Teléfono: 22-51-69
Distribuidores en todo el país.

adquiera
la calidad
LUNA

desde
₡ 33⁰⁰ MENSUALES
el Set (Somier y colchón,
ambos de resortes)

L.P.C. L 80-20